中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Sheung Daily News

督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號

各部電話
編輯部：七三零七零六
採訪部：七二零六二七　七二三四九二
營業部：七三九三零七　七三零七零八
廣告部
社長室：七二四八五四
總編輯：七二七二式二
經理室：七二七二六一
中區辦事處：二式五四九五　二式一式三八

電報掛號二零七五五　郵箱六二號
今日出紙三張半每份式毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一五九零一號

今日隨報附送「港日貿易特刊」兩大張，不另收費。

美軍司令部首次發表聲明 河內四周交通要道 幾已全遭美機炸毀

【西貢十五日法新社電】美軍司令部就上星期轟炸河內著名的保羅杜馬橋，今日首次發表聲明稱：該橋的若干部分業已塌入紅河中，該橋東北部橋尾的上層建築，亦已遭炸毀。

該條橋是北越鐵路，公路系統主要聯繫，由中共邊界通至非軍事地區，於上期三日及上星期四日，遭受美空軍的幽靈式噴射機的轟炸。該等美機曾使用二千磅電子導向的炸彈，空襲該條橋樑，該種炸彈是可作高度性精確命中率投下的。

該司令部又聲稱：河內西北部連接中國大陸雲南省的鐵路，已被美機空襲所切斷。美空軍幽靈式機的猛烈空襲，已嚴重損毀了在河內西北面六十哩朗本的兩座鐵路橋樑，及使位於上述兩座橋樑之間一鐵路遭受到另一部份的切斷。高級的軍方人士說：美機的空襲，亦曾切斷河內東北部連接中國大陸廣西省的鐵路綫。及南面的主要鐵路，以及河內與海防間的鐵路。

該等人士說：自美軍於上週封鎖北越各港口後，連接中國大陸的北越公路及鐵路綫，已成爲北越的重要補給路綫。預料北越曾試圖將從蘇俄方面所獲得軍需補給品，運往中共各港口，然後以貨車及火車將該等補給品運至北越邊境，再利用北越的公路及鐵路運入北越，作爲代替直接運往各北越海港，來打破美軍的封鎖。

【巴黎十五日法新社電】中共「新華社」今日報導說：美機曾轟炸北越很多的堤壩。

該社報導來自河內的一項報導說：美機曾在四月卅日至五月二日期間內，轟炸廣平省明化縣的行仁水壩，宣化縣的兆貝與錦里水壩。

又說：美機又在五月四日轟炸河靜省的羅江河堤。五月十日及十一日，空襲河內河段的左岸。

該項報導並無提及這些堤壩的損毀程度。

【河內十五日法新社電】河內居民，於今日在一次二十五分鐘的空襲警報中，進入防空洞內，但河內的沉靜祇是被遠方的輕微轟炸聲所打破。

直升機空運支援 南越軍突擊收復順化西南一基地

【西貢十五日合衆國際社電】軍方消息稱，南越部隊今日在一次直升機的攻擊中，重佔順化西南十哩的「巴斯托恩」大炮基地，南越軍並未遭遇抵抗。

政府軍第一師的若干單位，攻克該南越軍於四月廿八日放棄的基地，並且把它重建成北面防衛綫中的最西部據點。

該消息稱，「巴斯托恩」基地被空襲多次，包括B五二重轟炸機的轟炸，並且被大砲轟擊。

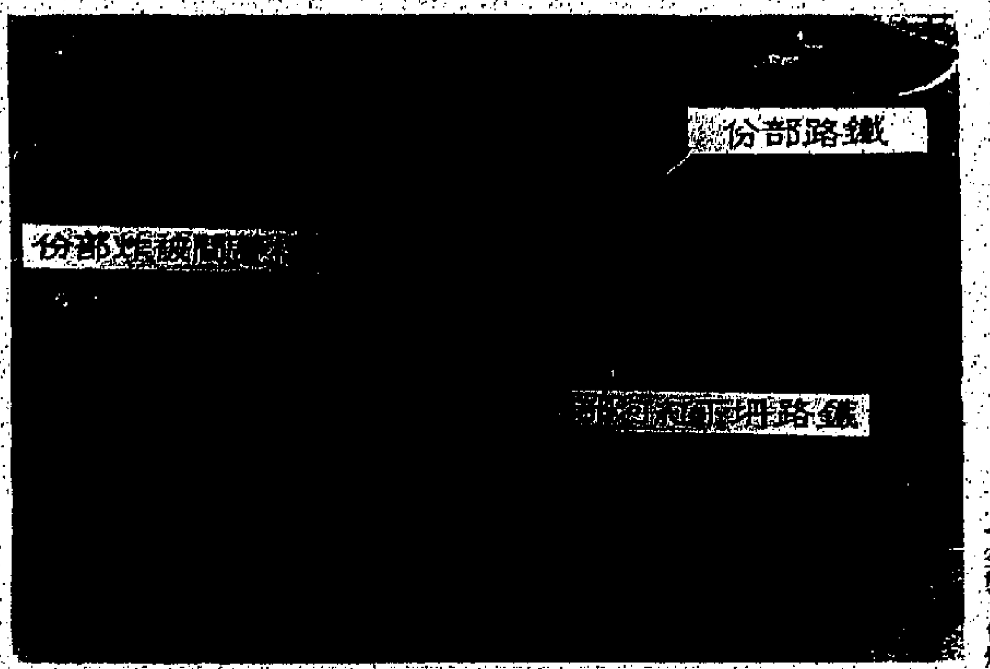
當南越軍把它重佔時，北越軍似乎已予放棄。

美軍司令部報告稱，B五二重機曾在今日較早時間，空襲西貢以北三百九十哩的地區。

此乃政府軍三日以來在最北地區獲得的第二次勝利。

【南越・崑嵩十五日美聯社電】美軍飛機開始空運難民的家屬離開受共軍威脅的南越中央高地城市崑嵩。

同時，約有二千五百名逃難的男子已被武裝起來，參加防衛該市的民兵隊。



北越主要橋樑被炸：圖爲河內的保羅杜馬橋，於五月十日及五月十一日遭美機空襲後，橋樑部份坍下紅河水中的情形。該橋是北越南、北走向的鐵路和公路系統的主要聯結處。（合衆國際社無綫電傳眞）

【紐約十五日美聯社電】「紐約時報」記者安東尼路易士自河內發出報導，謂由河內通往東面和北面的主要道路及鐵路橋樑，已被美機空襲所破壞，不能使用。

他在星期一日出版的「紐約時報」中報導：北越的紅河大橋仍然屹立，但汽車已不能通過，根據若干外國專家稱：該橋將需要數個月的時間加以修理。

他引述非越南消息人士的話說：美機最近的空襲，曾炸毀河內北面

南越中南部雨季開始 北越軍攻勢將受阻撓

【西貢十五日路透社電】南越的南部及中部的雨季已開始，每日大雨滂沱，可能阻撓北越軍在該兩個地區前綫的攻勢。

但每日瀰漫空際的密雲，亦可能嚴重的妨碍美軍及南越軍在安祿及崑嵩地區的空襲，以遏止共軍的攻擊。

雖然雷聲使西貢居民受驚，他們久已預料該市會受火箭攻擊。

星期六日下雨達二吋三分，使西貢許多街道浸水。

雖然西貢和中部高原的暴雨時期通常於六月開始，但雨季則自五月十七日開始。

根據每年雨量平均紀錄而推算，兩地前綫本月內將下雨八吋，而下月則增至十四吋。

預料暴雨將使胡志明小徑，自北越經寮國的鍋柄地帶南部，伸展至寮國邊界以南二百六十哩，將成爲澤國，使重型作戰器材的運輸極端困難。

在中央高地雨季雖然通常約在十月左右便告結束，可是西貢方面的雨季是持續至十一月初。

美國人士相信，正在包圍安祿市的一萬名北越軍，估計已損失五十輛坦克，祇剩下不足十輛坦克，繼續支持他們的步兵對這個自四月十六日以來即被包圍的城市進行襲擊。

目前的季候雨對共軍具有一種意義，就是由於雨季中可見度對保衛該市的政府軍，以及飛機的轟炸及掃射不利，使到北越軍的地面侵犯，更爲容易。

一種相若的情形，可能會影響中央高地的戰爭。季候雨可能會使到傳統式的直接對抗，恢復到游擊方式作戰。由於目前出動裝甲部隊的數目減少，這種特徵已隱約可見。

舊皇都順化周圍的南越北部及中央濱海地區一帶的旱季，將會持續至九月，這時是雨季的開始，直至翌年一月爲止。

由於無雨，北越能夠繼續使用其坦克及載運那些笨重的追擊砲零件，而不需顧慮它們下沉於泥濘間。此間，空襲亦是一種重要的反擊行動。

南越處於非常狀態 民兵自衛隊併入正規軍

【西貢十五日法新社電】南越政府於今日宣佈自衛的民兵隊已歸併入正規的武裝部隊中，這是「因爲國家正處於非常嚴重的狀態中所致。」三十九歲至四十三歲之間的男子，將在非戰鬥單位中服役，並要在六月最初的兩星期內報到入伍，而十七歲的青年男子將可以在整個六月內向軍事當局登記。

南越國防部說：它已準備接受學生志願軍加入武裝部隊。

取價公道・忠誠服務
各國合時鮮果　必先空運應市
113庄　新奇士甜橙
每箱42元
運羅榴槤　每磅$2.80
荷蘭牧牛牌鮮奶　每樽$2.60（十元四樽）
大白蘭氏雞精　每打$53.00
易補力雞精　每打$47.00
歡迎電話購貨　港九多少送到
電話Ｈ－252215
香港大道中八十五號（中央市場側）

正宗粵菜　重質重味

喜筵壽酌・社團宴會
早午茶點・豪華設備
連開一百五十桌

地址：九龍彌敦道旺角胡社生行　定座電話：K三〇〇九五二

俄「眞理報」三則簡訊暗示 尼克遜訪俄京行 將可以如期進行

【莫斯科十五日法新社電】蘇俄「眞理報」今日首次詳細報導有關蘇俄及國際對美國封鎖北越行動的抗議，但該報自四月廿五日以來首次報導三則簡訊，顯示尼克遜總統莫斯科之行將如期進行。

該報的列出的一行文字的報導，提及尼克遜及其政治顧問基辛格，曾在「大衛營」會晤，討論「越南局勢及其他問題」。然後引述來自倫敦的一項報導說，他們是次會談，是為「尼氏即將來臨的蘇俄訪問」。

隨後，列出一則來自紐約的一篇報導，引述美國報紙稱：尼氏蘇俄訪問的籌備，正在依照原定計劃進行。

在另一方面，「眞理報」則詳盡地報導有關蘇俄人民對美國在北越各海港入口處佈雷的「憤懣」反應。

經過迂迴外交談判 冲繩終於移交日本
日進而力迫俄歸還北部諸島

【東京十五日時事社電】日本政府在冲繩歸還日本之際，今日特發表一項聲明，強調指出：決使冲繩成為一個和平之島，作為與太平洋地區國家進行經濟、文化交流的新據點。

【東京十五日時事社電】美國政府於今日把冲繩移交日本政府，正式通知日本政府，冲繩美軍基地的核武器及有關設備，已經完全撤去。這是根據尼克遜總統的指示，由羅傑士國務卿致函福田外相的方式，通知日本的。此項函件於今日上午由美國駐日公使史乃德轉交日本外務省美洲局長吉野。

【東京十五日美聯社電】「經過甚多的迂迴曲折」而獲得美國將冲繩歸還給日本統治後，日本外相福田赳夫於星期一日說：日本政府現將努力尋求蘇俄歸還目前仍被蘇俄佔領的日本的北部島嶼。

福田赳夫宣稱：在冲繩獲得歸還後，日本將面臨其在太平洋北部各島嶼的最重要領土權問題，該等北部島嶼，自第二次世界大戰結束以來，一直被蘇俄所佔領。

福田說：他希望日俄雙方政府舉行和平條約的談判中，將會討論有關日本北部諸島的領土權問題。福田曾指出，日俄兩國已同意本年內展開談判。他又說：蘇俄在最近的十二年來，對日本要求歸還太平洋北部諸島的領土權的態度，也有所變改。

莫斯科在以前的態度，是不顧克魯契夫的諾言，表示日本北部各島的問題已告解決，兩國政府已無作進一步爭辯餘地。

重建兩國友好關係 英女王偕王夫 昨抵巴黎訪問

【巴黎十五日法新社電】英女王伊利沙伯二世及菲臘親王，於今日上午十一時五十七分（格林威治時間上午十時五十七分）抵達巴黎奧里機場，在法國進行五天的官式訪問。

法國總統蓬培度夫婦曾在機場歡迎他們。

【巴黎十四日合衆國際社電】巴黎今日已準備就緒，以迎接英女王伊利沙伯二世之歷史性官式訪問——一項旨在重建兩國好友關係的訪問。

女王在王夫菲臘親王的陪同下，將於週一日以蓬培度總統嘉賓身份抵此展開為期五天的訪問。正當此英國准許加入歐洲共同市場之際，這項訪問之目的在消除兩國間超過十年的互相猜忌，在前總統戴高樂將軍兩度投票否決英國的成員資格時達到高潮。

一官員說：工人們將在今天停留家中懸掛國旗，並佈置其他裝飾物，在女王所經之沿途，每隔五十碼即插有多面英法國旗，在一條繁華的大道，超過三百間商店以女王和其家族的照片和有關的陳列品裝飾櫥窗。這些商店的店主說，當女王行經時，他們將以香噴噴的粉紅色玫瑰紙花擲向汽車隊。蓬培度總統將於王宮舉行國宴時，與女王正式會談。

【巴黎十五日合衆國際社電】英女王伊利沙伯二世已於今日抵達巴黎，在法國進行一項前所未有的官式訪問，兩國均希望藉這次訪問能替它們帶來兩國間友好關係的新紀元。

法國總統蓬培度伉儷，在英女王及其夫婿受了保公府自奧里機場的皇家空軍飛機踏出機艙時，上前親迎他們。

雙方經過握手及舉行簡單的到步儀式，包括鳴禮砲一百零一響及奏兩國國歌後，英女王與蓬培度總統一齊驅車前往法國總統府，舉行正式的歡迎儀式。

倫敦金價漲

【本報訊】倫敦金價頭盤巴刊工商界版，最後倫敦來電，尾盤報五三點一零美元，比前市尾盤價升二角。

台大保釣會發表 忠告美國青年書
誓言支持政府保衛國土

【台北十五日中央社電】國立台灣大學保衛釣魚台列嶼委員會，今天發表忠告美國青年書，對美國終于悍然不守國際公約，仗着強權而私相授受了琉球及釣魚島，認為這將是美國的大恥辱。

這封一千七百多字的忠告書中強調：「我們將團結一心，誓死擁護我們政府決策，誓死作為政府後盾。談判，可以！退讓，辦不到！五年、十年、百年，我們絕不放棄，我們必將取回。」

冲繩移交儀式：五月十五日在東京武道館所舉行的冲繩歸還日本的一項正式儀式中，日皇裕仁及其他參加這次儀式的日本官員，隨着站於圓型的演講台上的日本首相佐藤榮作，高呼「萬歲」。（合衆國際社無綫電傳眞）

社論

西德政治危機尖銳化

西德勃蘭特政府現正面臨垮台的危機，此種形勢的出現，是由於一九七零年與蘇俄和波蘭初簽的「互不侵犯條約」，遭遇反對黨（基督教民主黨）的抵制，無法提出國會批准。這一危機其實醞釀已久，當勃蘭特總理揭櫫「面向東方」的外交政策時，西德在野黨人士就大加抨擊，認為與蘇俄和東歐國家的接近與和解，受惠的一方將是莫斯科，而非波昂。但勃蘭特是個帶有幾分急功心理的政治家，他對在野黨的批評和反對，並未予以應有的重視，一意孤行，卒在兩項條約上初步簽署。當時就有不少人預料到好戲將在後頭，當條約提出國會批准時，一定會觸發重大的政治風波。目前所發生的情況，恰與一般預料相符。

兩項條約提請國會批准，原定為本月四日，但反對黨為了阻撓該案的提出，充份運用了議會政治技巧，先提出一項對勃蘭特政府的不信任案。這是西德社會民主黨與自由黨聯合組成的內閣首次遭遇到在野黨的正面進攻，國會表決結果，因較法定票數（二百四十九票）差兩票，未能成立。不過，那次的表決結果，仍不能視為勃蘭特已勝券在握，因為反對黨所佈置的步驟是步步進逼，圍困勃氏。

不信任案被否決後，國會開會辯論一九七二年度預算案，到首讀表決時，贊成與反對的票數俱是二百四十七票。根據西德的憲法規定，贊成與反對票數相埒時，作為否決論。這一打擊使勃蘭特政府的信心發生動搖，暗示對俄、對波兩項條約一旦提出國會時，觸礁的成份遠較通過的可能為高，而對在野黨的政治力量，必須加以重估和尋求妥協。勃氏領導的社會民主黨，在西德衆院擁有二百二十三席，連同自由黨的廿七席，一共有二百五十票，較國會中過半數所需的二百四十九票，僅多一席。到了四月中旬時，自由黨一名衆議員突宣佈脫黨，加入基督教民主黨，致使執政兩黨的聯合票數，祇夠法定過半數。至於反對黨基督教民主黨在衆院的席位是二百四十六，加上述新加入的一票，一共有二百四十七票，距法定的過半數票尚差兩席。情形儘管如此，反對黨仍有可能在表決對俄、對波條約時，把票數拉平，如果成功，便等於否決，屆時西德政府就須宣佈解散國會，舉行大選，反對黨捲土重來的機會也就增加了。

勃蘭特面臨如此危急的形勢，不得不尋求反對黨的政治協商，第一件事是暫時把國會辯論對俄、對波條約的日期，延至明天舉行；第二件事是與在野三黨統一外交政策。這一工作現時正在加緊進行之中，能否達成一致的協議，在明天國會開會之前就可以揭曉。基督教民主黨所提出的意見，相當實際，且具有高瞻遠矚的優點，它強調對俄、對波條約的批准，不能作為德國放棄統一的最後「判決」，也不可認為被波蘭所佔的疆土成為永久合法化。此外，該兩條約不能作為他日締結全德和約的藍本。反對黨此項意見，性質上是針對執政黨而來，但它具有一項長遠的抱負，這就是上述兩條約是西德對戰後領土現狀的事實默認，這在基督教民主黨看來，不會是喪權辱國的條約。

迄今為止，三黨經過三度磋商，已達成了一項十點協議，但有可能在局勢急轉直下的時候，蘇俄突然介入，要求對該十點協議中的若干點，加以澄清。莫斯科對西德目前的政治危機，知之甚深，它對西德國會的延宕批准趨勢，萬分焦灼。蘇俄早曾一再催促西德，批准該兩條約，但依目前西德國會的阻撓行動而論，若希望早日批准，我方必須對上述十點協議加以接受。換句話說，這是兩項條約批准前的先決條件，否則，那兩項條約，便成為廢紙。就跡象推測，莫斯科可能於最後一分鐘讓步，接受十點協議，在西德國會批准時，作為條約的但書。

如果一切情形的演變結果與此背道而馳，以致僵局出現，則西德政府祇有冒最大的風險，要求國會舉行投票，成敗繫此一舉，倘若投票結果拒絕批准的話，勃蘭特政府就要宣佈大選，重組國會。這件事非一朝一夕所能辦成的，時間上迫不及待，因為蘇俄已提出聲明，如果西德不批准條約，莫斯科就拒絕在四國柏林協定上簽字。此事如發生，連帶而來的問題就是所謂泛歐洲安全會議，也就胎死腹中。此其一。另外是尼克遜總統的訪俄之行，迄今仍無改變的消息，尼氏此去必然要討論歐洲問題，德國問題則是歐洲問題的核心所在，如果西德不批准該兩條約，美、俄之間的談判也無從談起。所以此時西德除了內部的政治危機外，外來的壓力也不輕，看勃蘭特如何闖關了。

訂正：昨日社論末段第十二行「中共支援北越最大謊話的徹底揭破」句，「揭」字誤植「揭」字，合予更正。

冲繩三美軍基地 予聯合國軍使用

【東京十五日法新社電】日本和美國於今日同意提供三個在冲繩的美國軍事基地，給予「聯合國軍聯合委員會」使用，該委員會的總部是設在漢城。

該項決定是在該委員會的一次會議中作出的。該會的成員是包括那些派有軍隊駐在韓國的國家。根據消息靈通人士所說：聯合國軍所使用的基地，大部是美國的。聯合國軍現時所使用在日本的美國軍事基地，總數有十二個之多。

岷北火車撞巴士 油箱爆炸起大火 五人不幸被燒死

【馬尼剌十五日合衆國際社電】週日一列滿載渡假歸來的菲律賓國家鐵路局火車，在馬尼剌以北五十哩的一條鐵路交叉道上，與一輛載客巴士相撞。

當巴士的油箱在撞擊時發生爆炸後，火燄將該列火車的四節車卡，該輛巴士以及位於鐵軌附近的十二間小木屋一併吞噬。

鐵路局經理吉曼列茲和事發地點的安吉里斯市警察局長莫加度今日告訴本社說，有五人在出事時喪生。

在週日另一宗意外中，一列駛向南部盧桑市比高區的客車，在馬尼剌東南一百七十哩處撞入一列停駛的貨車中，鐵路局官員說，一名乘客喪生。

美戰後最大海軍集結 越南海面美艦 已超過六十艘
第七艦隊首次擁有六艘航艦

【西貢十五日合衆國際社電】一位海軍發言人今日稱，美艦「沙拉托加」號已抵達西太平洋，使第七艦隊的攻擊性航空母艦，首次增至六艘。

該艘龐大的航空母艦於四月十日開離科羅里達州的梅港，而於上週抵達菲律賓的蘇比克灣海軍基地。

「沙拉托加」號航空母艦，擁有五十至六十架噴射戰鬥轟炸機，現正駛往越南海面的「揚基海軍中站途」。

一位海軍發言人稱，第七艦隊自一九六五年至一九六九年期間，擁有航空母艦五艘，但現在是首次擁有六艘。美海軍今日又宣佈，大西洋艦隊的三艘飛逐艦和一艘巨型導向飛彈巡洋艦已抵達越南，加入第七艦隊在東京灣的作戰。海軍方面消息稱，現有美艦六十至六十五艘，在越南海面作戰，此乃自從第二次世界大戰以來集結的最雄厚海軍實力。這支艦隊共有海軍四萬一千名，除航空母艦外，還擁有五艘巡洋艦和三十至三十五艘驅逐艦。

現在既然有「沙拉托加」號加入第七艦隊，將預料海軍中將麥凱將使五艘航空母艦隨時作戰，而第六艘則讓其休息，並且在蘇比克灣及其他亞洲海港補添供應。

目前攻擊性航空母艦「漢考克」號、「星座」號、「小鷹」號及「中途島」號均在越南海面作戰，至於「珊瑚海」號，則於上週駛離該陣列。

【西貢十五日美聯社電】美軍司令部星期一日宣佈：又有三架美機在北越上空被擊落，六名機員全部失踪。連同這些被擊落的飛機在內，自共軍在三月卅日發動攻勢以來，在中南半島上空殉職與失踪的美空軍，已增至一百四十二人。

在莫斯科強烈要求下 傳美國已同意 解除封鎖北越

【莫斯科十五日時事社電】據此間消息靈通人士獲得的未經證實的消息說：蘇俄強烈要求美國解除對北越的港灣封鎖，據傳美國已經表示同意。據說：蘇俄在要求美國解除封鎖時，並提出若干交換條件，其中包括蘇俄將促使北越縮小攻勢以及削減對北越的援助。

【華盛頓十四日合衆國際社電】尼克遜總統啟程訪問莫斯科之前，今天與家人在多雨的大衛營渡過母親節，但仍得要挪出一些時間，研究越戰諸文。

美國防部否認封鎖北越港口的水雷，設計在五月廿二日尼克遜訪俄前，自動停止效能。

國防部發言人說：「我們不是專門討論水雷的技術問題」；但他說：「紐約時報的報導不確。」

酒醉工人亂擲煙蒂 造成大阪火災慘劇

【日本·大阪十四日法新社電】今日此間的報導說：於昨晚在此間的使一百一十九人死亡的百貨公司商場大火，是由一名醉酒的電器工人，投擲一枚煙蒂在一批衣服上面造成的。

三十六歲的電器工人用島在接受警方盤問時直認不諱，於是他便立即被拘留，被控犯有疏忽職守，導致多人意外死亡的罪名。

九年來廿萬共軍 向南越政府投誠

【西貢十五日法新社電】南越新聞社於今日說：根據官方的統計，自從南越政府於一九六三年二月開始行動，以爭取共軍投誠以來，已有將近二十萬的北越軍和越共分子，向南越政府投誠。

該新聞社說：其中二萬三千四百七十八人，現時正在南越的武裝部隊中服役，有三千六百八十人則在盟軍部隊中服役，並有九千九百六十九人在其他的政府和軍事機構中服務。

該新聞社說：任何投誠者都會被送到任一個歡迎中心，他們將在該處接受一項政治教育課程和學習一門手藝，那些在南越有家人的可以重返他們的家園，而其他在北越出生的，則被送到一些為他們而建立的特別新村中。

美從事越戰使用菲基地 菲總統馬可斯謂 不違反防衛協定

【馬尼剌十五日合衆國際社電】菲律賓政府官員於今日同意美國使用它在此間的基地來從事在越南的戰鬥行動是合法的，且並不違反兩國間的防衛協定。

菲律賓總統馬可斯與兩國的外交及軍事官員舉行會談後，發表上述聲明。執政的國民黨及在野的自由黨的衆議員和參議員，亦同時出席這次會議。

馬可斯對記者們說：「差不多每一位人士的意見，都支持採取上述立場，它的大意認為美國並無違反菲律賓與美國訂立的軍事協定。」

馬可斯說：「外交部事實上曾進一步說，甚至美軍使用克拉克空軍基地或蘇比克灣來進行越南的戰鬥任務，亦屬合法，我們於一九六四年和一九六五年在東南亞公約組織簽字國舉行的一次會議中所簽訂的協定內所包含的，美國都不須與菲律賓政府進行商討，這項協定能使由立法條例予以批准及承認。」

報復我被排斥 美衆議院提議 削減經援聯國

【華盛頓十五日美聯社電】美衆議院撥款委員會顯然為中華民國被逐出聯合國而採取報復行動，於星期日提議大削減美國對聯合國的貢獻。

該委員會曾就一項四十五億八千萬美元的援外法案，提出一項修正款說：美國在一九七三年財政年度對聯合國的負擔，不得超過百分之廿五。

中國國民黨中常會 通過總裁交議案 調整各單位主管

【台北十五日中央社電】中國國民黨中常會今通過總裁交議案，依照新的組織規程改組後的中央秘書長、副秘書長及各單位主管人選，決定調整如下：

張寶樹為中央委員會秘書長，秦孝儀、薛人仰、林金生為副秘書長；賴順生為秘書處主任，李煥為組織工作會主任，徐晴嵐為大陸工作會主任，陳裕清為海外工作會主任，吳俊才為文化工作會主任，邱創煥為社會工作會主任，唯喬為青年工作會主任，錢劍秋為婦女工作會主任，俞國華為財務委員會主任委員，杜元載為黨史委員會主任委員，趙自齊為政策委員會秘書長，鄭彥棻為考核紀律委員會主任委員。

金蘭灣空軍基地 昨移交南越使用

【西貢十五日美聯社電】美空軍已於星期一日把其一個最龐大的軍事設施——耗資七千二百萬美元的金蘭灣空軍基地移交予南越。美空軍同時宣佈，把第四百八十三戰術空運大隊調防，此舉將使駐越美軍再度削減二千人。

金蘭灣位於西貢東北約一百九十哩。

招請 牛房工人

本港某大牧場招請體健耐勞牛房工人多名，年齡十八至五十。月薪五百元起，有員工福利假期及未婚職工宿舍等。有意者請電H五一〇二二一洽。

英皇御准 香港賽馬會

一九七二年五月十三日夏季大彩票派彩通告

頭、二、三獎之獎金，須於一九七二年五月廿二日（星期一）起，預先約定時間（電話：二三一零一一），方能發付。

凡持有中獎彩票之獎金，則定於一九七二年五月廿二日（星期一）上午十時至中午十二時，在大坑快樂馬地本會辦事分處發付，直至一九七二年五月廿六日（星期五）為止，過期則須預先約定時間，方能發付。

凡持有中獎號碼之前一張或後一張彩票者，均可獲得安慰獎，此等安慰獎須於一九七二年五月廿四日（星期三）上午十時至中午十二時，在大坑快樂馬地本會辦事分處發付。在該時間以後，則於每日上午十時至十時三十分發付，直至一九七二年五月廿六日（星期五）為止，過期後，則須預先約定時間，方能發付

承董事局命

司庫 兼馬城建置公司

一九七二年五月十六日

香港 樹仁書院 增設中學 招生

本校荷蒙社會各界支持，及家長信賴，要求入學者日衆，現為適應中等教育發展需要，特擴辦英文中學部，以應小學畢業生升學需求。本校現有跑馬地成和道校址，已不數應用，經在灣仔區新置五層樓獨立校舍一座，內有標準課室十七間，實驗室、運動場等，定新學年開始時啓用，自即日起招收。

中學部英中一至英中三（F.1-F.3）新生及插班生

報名：自即日起，每日上午九時至十二時。下午二時至七時。

校址：跑馬地成和道八十一號校本部。電話H七三一二三H七四八七三八

中環辦事處：大道中宏興行一一二室。電話H二二七七八七

大專部及大學預科定六月中開始招生

校董會主席 黃寶平議員　監督 胡鴻烈博士　校長 鍾期榮博士

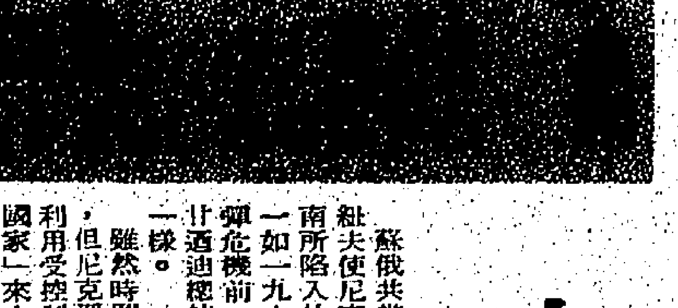
美孚大坑道渣甸山 油站已煥然一新

Mobil

本站採用馳譽國際建築師伊利奈氏精心設計，擴建完成，開始啟用，為君服務。

＊和諧悅目新面貌，潔淨而整齊
＊視綫特佳，無分晝夜
＊建築設計風格獨特
＊油泵島位置適中，安全便利

香港美孚有限公司



克宮頭目的圈套

蘇俄共黨領袖布里什紐夫使尼克遜總統在越南所陷入的危險立場，一如一九六二年古巴飛彈危機前，克魯契夫使甘迺迪總統所處的情況一樣。

雖然時間和地點不同，但尼克遜所面臨的是利用受控制的「第三者國家」來企圖扭轉世界勢力均勢的克里姆林宮舊策略。

蘇俄的計劃是乘美國面臨世界一個重要地區發生戰爭危機的同時引導尼克遜往莫斯科從事高峯會議。其目的在製造有利條件，這樣不希望擴大戰爭的美國民衆將會接受任何形式的越南解決辦法和戰略性武器限制協議。

這使到甘迺迪總統同意一次高峯會議（詳情至去年才揭露），但當他獲悉蘇俄在古巴集結飛彈之時，他立即取消該項高峯會議。目前尼克遜已經公開宣佈五月廿二日開始的高峯會議。

決定性的問題是尼克遜是否會落在克姆林宮的最新策略圈套內來扭轉世界均勢，或者他避免這種均勢的扭轉而參考甘迺迪的策略，取消莫斯科的會議。

克魯契夫在他的飛彈部署在古巴而且幾乎成功之後，曾希望使甘迺迪總統同意高峯會議，蘇俄的越洲彈導飛彈是用以迫使甘迺迪總統在會議桌上對古巴以至西柏林及核子試驗而至裁軍等問題作出讓步。

但甘迺迪總統一直未有前往這次高峯會議，在他同意高峯會議之後廿四小時，他因爲獲悉若干國會議員已經知道蘇俄飛彈奸狡行爲和報紙將於翌日刊登這消息而取消高峯會議。

甘迺迪總統不但無在蘇俄槍桿指嚇下談判，而且下令海空封鎖古巴直至蘇俄同意由古巴基地均移去飛彈和轟炸機爲止。

目前，布里什紐夫希望尼克遜從本月稍後在莫斯科簽署一項戰略性武器限制，這實際上將使蘇俄在核子軍力方面[illegible]美國。他並要求尼克遜同意南越的聯合政府，這樣南越便在共黨控制下[illegible]

在形勢上，布里什紐夫與克魯契夫[illegible]，布里什紐夫早已在南越部署和使用[illegible]，而且有兩師北越軍裝配有大批坦克[illegible]火箭和重砲。目前，蘇俄船隻以每[illegible]十艘的比率由蘇俄運送武器予北越[illegible]隊，這些船隻之中有很多付運送飛[illegible]巴。

尼克遜在依照原來計劃往莫斯科[illegible]他必須決定是否轟炸和佈雷封鎖海[illegible]越唯一主要港口）來與蘇俄衝突。[illegible]動相當於甘迺迪封鎖古巴。

尼克遜的軍事顧問業已坦率警告[illegible]非目前美軍海空軍力部署在越南海[illegible]則時間對挽救南越軍越來越不利。

參謀首長聯席會議建議封鎖海防[illegible]絕供應入侵的北越軍的補給品。他[illegible]議美機和艦隻空運和登陸南越軍往[illegible]越的北越軍背後。[illegible]

全國軍民熱烈籌備 慶祝總統就職大典

本報駐台記者葉雲文

【本報台北通訊】全國各界頃已熱烈展開慶祝總統副總統就職的各項活動，各機關學校及民間團體的慶祝活動日程及節目，均已排定，台北街頭也已開始佈置牌樓綵，民間準備張燈結綵，整個台北市已籠罩上一股喜氣。

位於台北市區，建築堂皇莊麗的國父紀念館，將提前於本月十五日落成，以便總統副總統就職大典在該館舉行。

台北市正在加緊美化市容，以迎接五月廿日這一具有重大歷史意義的偉大日子。由九十一個機關團體學校民意機構等組成的全國各界慶祝第五任總統副總統就職籌備委員會，準備在台北展開一百七十八項慶祝活動，並計劃把台北市佈置成彩牌林立，旗海飄揚，彩燈處處的輝煌畫面。在進入市區各主要路口及市區內各重要馬路，都將搭建彩牌；市區內的全部陸橋，都將加以美化佈置；現有的東、南、北門城樓，亦將加以美化，並加強燈光照明設備。各主要道路兩邊綠島的欄桿及全市橋樑欄桿，將遍插布質國旗。商店、住戶、學校、機關、均將懸掛國旗，並張燈結綵。屆時台北市將成爲旗海浩瀚、燈光燦爛的美麗都市。全國各界並將組致敬團，於總統就職後，前往總統府致敬，表達全民擁戴效忠之赤忱。

陽明山管理局各界亦已成立慶祝總統副總統就職籌備委員會，將以陽明山運動會揭開各項慶祝活動的序幕，並以運動會的成果呈獻總統。五月廿日上午，士林中正路將舉行萬人歡呼致敬，並舉行萬人大遊行。陽明山各界並將組致敬團，於總統就職後，前往總統府向總統致敬。

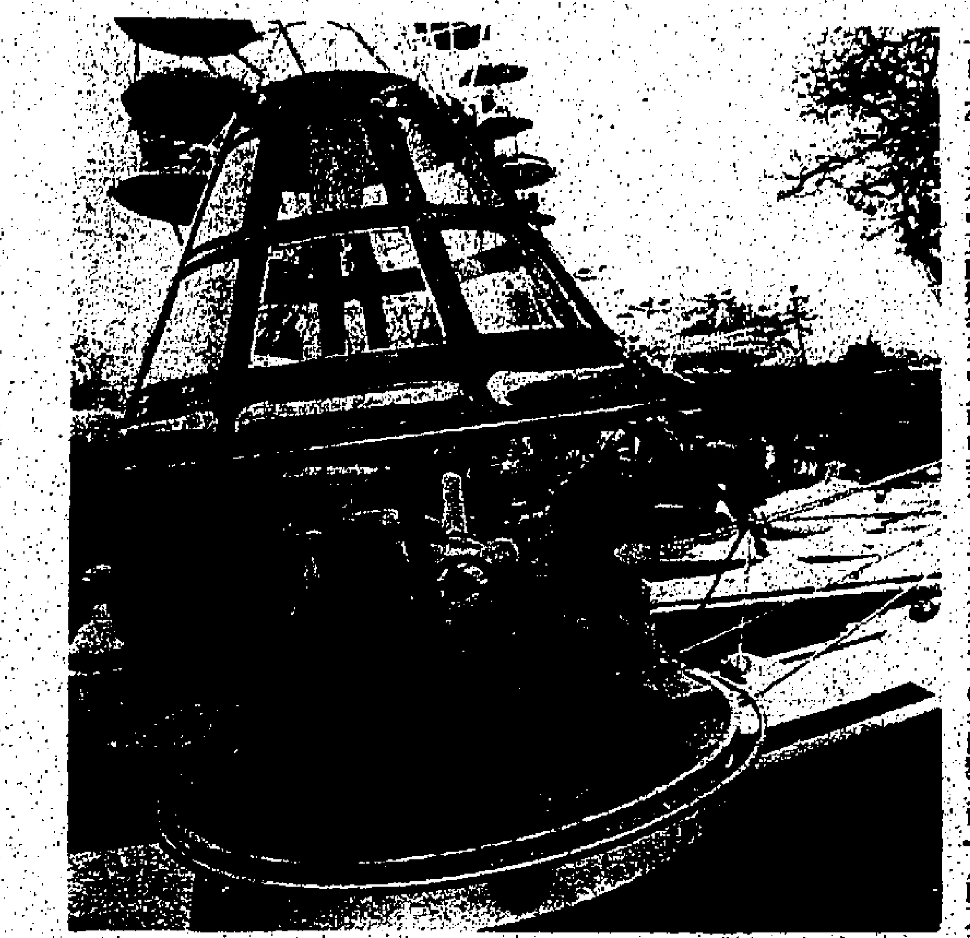
全國各界青年慶祝總統就職的多項活動，從這個月初起分別在全國各地各中上學校熱烈展開，到廿日將達最高潮，預定的慶祝活動共有七百七十餘個項目。全國青年代表致敬團，定廿二日上午前往總統府向總統副總統致敬。中國青年反共救國團却定廿日、廿一日在台北市舉行多項文康和遊藝等慶祝活動。全國青年團結報國晚會，定廿一日晚七時在台北市中華體育館盛大舉行，海內外青年一萬餘人將參加這個盛會，表達全國青年對領袖的忠誠及團結報國決心。國際留華學生定十三、十四日舉辦金山[illegible]

台灣軍管區司令部爲表達全國一百七十餘萬後備軍人擁戴總統之赤誠和效忠，暨慶祝總統連任就職大典，特舉辦後備軍人工作成果展覽，展出內容包括歷年來廿一縣市三百六十一個鄉鎮的後備軍人，在組織、宣傳、調查、服務等四大工作的成效。

台灣的三家電視公司，從五月一日開始，即已推出多項慶祝節目。全國各民間團體及民間遊藝社團，均已籌備了多項慶祝節目，準備在總統副總統就職那天，在全國各地獻演。

外交部在這個月五日宣佈：到目前爲止，已有美國、越南等十多個友邦政府，決定主動派遣特使來華，參加五月廿日舉行的蔣總統嚴副總統當選連任就職大典。外交部次長楊西崑說：儘管我國未曾專束邀請友邦派[illegible]邦主動派使來華參加[illegible]統副總統就職的友邦特[illegible]亞國會議長詹任，哥倫[illegible]美國前駐比利時大使艾[illegible]卡格，賴比瑞亞參議員[illegible]葛雷修等，另外，象牙[illegible]拉瓜駐華大使德斯科多[illegible]海、澳大利亞駐華大使[illegible]府任命爲特使，參加總[illegible]國政府將派前總理丁一[illegible]連任第五任總統就職典[illegible]也決定派遣特使來華，[illegible]任就職。在這些特使中[illegible]使約翰·艾森豪，他是[illegible]，也是尼克遜總統的兒[illegible]艾森豪將軍的仰慕，尼[illegible]非但能代表官方，更可[illegible]誼。

日本有八個民間組[illegible]加總統副總統的就職大[illegible]海外僑團及僑胞個人[illegible]就職大典的人數，大約[illegible]已組織接待小組，接待[illegible]團及僑胞，除了參加祝[illegible]將參觀三軍基地及軍事[illegible]



每一所遊樂場自成立以來，都必須經過一段長時間的改進。好像任何事情一樣，遊樂場意欲經營下去的話，必須與時俱進。因此，遊樂場出現引人的太空時代遊戲，是無可避免的。在巴黎維士尼斯公園於最近舉行的「帝王展覽年會」中，很多小孩子都喜歡乘坐使人好奇的太空艙一遊。

英國核軍備何去何從？

繼續依從美國，還是與法國合作？兩國又是否能衷誠合作？

根據一本剛面世叫「核子政治」的書透露，英國亦可能會參加西歐國家的核子發展計劃，這本書的作者是比爾博士，他是一位軍事專家，並且非常熟悉美國與歐洲的關係，現任紐約外交部委員會的研究專員；曾完成這一本專門研究「英國在一九三九年至七〇年間獨立戰略政策」之書籍，這本書共厚三百七十八頁，是牛津大學出版社所出版。他對於聯合國與蘇俄集團曾本年春季互相在軍備限制作初步協議後，英國將會作何種的反應及其核子計劃將會[illegible]

此外，英國可能會與法國共同發展中型的核子裝備[illegible]同那一方面作出一些的一反彈道飛彈及多目標性[illegible]推測，他說：「由於有一回歸導彈的情形有發生[illegible]

[illegible]

[illegible]下去，但這[illegible]政策是不應[illegible]樣祇會對英國之外交政策有少許的影響。她很難可以在英國來說，她很難可以在歐洲扮演一個較大的角色，這完全是因爲政治及經濟的爭論之緣故。

㈣與法國共同合作成爲一個「核子聯盟」——這是雙方政府都會感到極大的興趣，他們可能會在這數年內互相討論和思考這個可能性。但這個合作問題的關鍵並不是技術的問題，它反而是英法兩國之政府是否能夠在政治形勢上有充足諒解。

比爾博士說：「現時兩國間政治的歧見，會是英法兩國是否會在將來共同發展核子計劃的主要關鍵，現時兩國的政治歧見是非常大的，法國堅持要有獨立性的核子力量，此項觀點與英國，以及另一個西歐盟國——西德的見解不同，美國方面也有異議，但是，他認爲最終將可達成一項協議。

㈤英國將會參加一個獨立的歐洲核防衛網——而比爾博士却認爲，這事雖然時常在歐洲國家討論是否批准英國爲立即會員時提及，但基於政治和軍事的理由，這個可能性是極微的。

㈥再重組北大西洋條約組織——但比爾却覺得這需要涉及十五個歐洲會員國是否相信能負起一個更大的對西歐的防衛責任。

比爾博士覺得這個「歐洲核子能委員會」祇是一個提議罷了，它不會破壞以前東、西方所定之條約（譬如極力防止核子武器的使用），因爲這個委員會並不包括將核子武器或其控制權而作非核子勢力在內。

根據比爾博士追索英國過去的核子發展情況之歷史時，他指出雖然有人道：「英國早在一九四一年九月便決定建造一個原子彈，她是最早的國家有這樣的決定。」但這句說話却並不爲大部份人所贊同。

在結論時他指出英國在最近的將來，應該一方面仍會與美國維持親密的關係和投資，而在另一方面則與法國互相多作進一步的瞭解和信任；換言之，實際上這便是英、法、美三國在核子能政策上採合作的路線。

比爾博士深信英國的核子發展在未來廿五年內仍然會維持。如果她不加入與各國共同發展核子計劃的話，則英國仍會在世界核子勢力的地位中扮演一個相當重要的角色。由於現時世局難測，故與各國協議放棄核子勢力是一件非常不智之舉。

有馬賴義自殺未遂

日作家一片哀風

【東京十五日時事社電】日作家有馬賴義（五十四歲），十四日上午在東京狹窄的自己家裏，企圖放煤氣自殺，經家人發覺送醫院救治，已無生命危險。有馬賴義最近服用安眠藥過多，健康欠佳，同時又受川端康成自殺的影響，所以曾表示人生之味，希望早日結束生命。

王海容得寵 升任中共外交部部長助理

【東京十五日時事社電】北平電台十四日廣播，王海容已經就任中共「外交部部長助理」。王海容於本月三日至十四日與「副部長」喬冠華陪同各國駐平使節到各地方城市旅行時，卽以「部長助理」名義陪同前往。按王海容原爲中共「外交部禮賓司副司長」，去年曾出任第二十六屆聯大的中共代表團副代表職務，又中共「外交部長助理」的職係次於「副部長」的職務，過去有張彥、章越千、宦鄉三人担任此職。

當全世界的注意力都集中於越南海防美、蘇對時的形勢時，克姆林宮却以能獲與美國總統達成討價還價階段而安枕於其在世界上其他地方的地位，此種局面乃出於美總統尼克遜計劃於本月間訪問蘇俄而引起。

在蘇俄境內，一些地位較高的蘇俄人士表示：古巴總理加斯特羅將在月中，較尼克遜還要早些來到此間，對華盛頓來說，這是一種不孤文的提醒其在拉丁美洲的弱點。

克姆林宮特別選擇這個時候，是因爲最近於尼克遜施政下在秘魯及其他拉丁美洲國家就應否聯合對抗加斯特羅政府以維持和平安全而引起的衝突。

莫斯科對中共的脅嚇宣傳在去月來已經停止，而蘇俄的伊里亦契夫前往北平的現象，顯示出與中共領袖更有利的討價還價時可預見。

無論其結果如何，一種事實的趨向已顯示出中共、蘇俄的關係並非如想象般的壞，這對尼克遜總統戲劇性的訪問北平這張臭牌，無疑起了一種中和作用。

在蘇俄南面邊界地方，蘇俄領袖最近已展開對西方石油供應施以更多壓力，同時在北大西洋公約組織暴露的南翼確定其影響力。

地位頗高的外交家揭露波德哥尼總統最近在訪問安卡拉時，曾企圖說服土耳其人與蘇俄簽訂一份聯盟協議。土耳其，這個北大西洋公約組織活躍會員對此裹足不前，但波德哥尼却成功地使其就「好鄰居關係」的原則下簽訂了一份聯合聲明。

雖然安卡拉政府在言論上堅持強調該聯合聲明與雙方較早時所議定的協議絕無影響，但一點無可否認的是這已警醒了華盛頓，蘇俄在土耳其的逐漸增加影響力。

在伊拉克，蘇俄領袖成功地與其達成一個親善的條約及更深地涉及於伊拉克的石油工業。這個條約，與蘇俄於去年與印度簽定的同一型式，它使伊拉克在必要時要求蘇俄軍事防衛援助。

對西歐外交家，他們更大的注意乃在於蘇俄在伊拉克石油工業國營化中所佔的逐漸增加的影響力。雖然他們表示現時去預言這種可導致國際間衝突的情形，實在是言之過早，但有些人已預見到終有一天當蘇俄與伊拉克的聯合，亦可以引用在利比亞，而假如是如是的話則將會引致西方國家在數個阿刺伯國家內的石油事業衛歸國有化。華盛頓一定要知道其歐洲方面的盟友對此點非常感到不安。

克姆林宮惟恐其在與伊拉克簽訂的政治及防衛協議中所得的好處有變卦，於去月十一日，特派遣了一隊海軍進入波斯灣伊拉克的港口，當天剛[illegible]

[illegible]消息後，波德哥尼總統爾[illegible]份新的軍火買賣，而當時[illegible]。[illegible]家更相信，莫斯科——這[illegible]，已經完全知道其戰略，[illegible]知美國將會採尖銳的報復[illegible]繼續這一種形勢。[illegible]實所肯定的時候，克姆林[illegible]，表現出其極希望能邀請[illegible]與蘇談的蘇案較白宮爲甚。

尼氏這次被邀訪問莫斯科方有機會商討有關軍事戰的合作問題，它已難免地斷絕邦交的政策經困着。越南的事件與西德的情形科的歐洲政策由於蘇俄與約是這麼明顯，這使西方如果於繼續傾力與西方堅持對抗形勢，將會引致在本月波昂國會投票前取銷尼氏訪問之行。

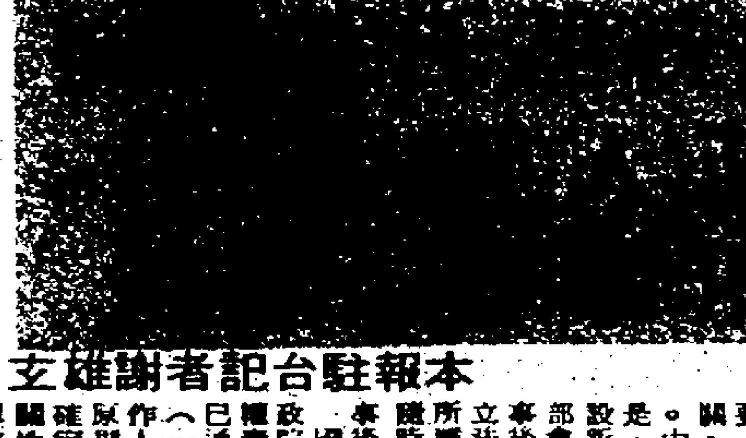
勃蘭特總理大多數會投機地屬意於這項簽訂，因爲它已因華盛頓支持該條約而得以安枕。此間外交官員的推論，是蘇俄人士恐怕美國可能會突然退出它對該條約的支持，假如因河內的情形惡化而致取銷尼氏之行，則會危及該項簽訂。

故此，爲了和緩與西方的關係免於惡化，蘇俄大部分的政策仍是使莫斯科盡量對越南問題保持冷靜，就算它繼續它對河內的精神上和物質上的支持，此間沒有人能想像得到克姆林宮因籌劃尼克遜總統訪問莫斯科而產生的容忍限度。

到目前爲止，莫斯科極力避免因越南的事而推翻這個訪問的計劃，事實上，蘇俄最近就以四艘蘇俄船隻在海防被損壞而提出的抗議，較過去的比較起來已非常和緩，而有地位的外交家指出蘇俄對美國的回覆亦是同樣地較前似以來，自從河內及海防襲擊事件以來，情形時爲溫和的。美國所採取的行動受到沉重的指摘，蘇俄一團體的秘書高拉哥指出：蘇俄人民憤怒地指摘美國對北越施行的轟炸，但他却並沒有提及河內及海防襲擊事件的猛烈及蘇俄船隻受損壞的事情。雖然尼克遜訪問莫斯科的準備工作仍在進行中，但他仍企圖對蘇俄的盟友強調蘇俄將不會與美國及其他資本主義國家合作。

就算是蘇俄首席外交官在蘇聯辛基談論有關軍事裁減武器的會議，返回莫斯科後河內及海防的事件才爆發，但他延長逗留時間及取銷兩項完全的商談議項，亦祇是反映出這祇是蘇俄內部的一個嚴重軍備安排，而非是對尼克遜總統公開施以壓力，去迫使其停止在北越的轟炸。

菲律賓馬尼刺華僑學校聯合會校長主任回國慶祝總統、副總統連任就職致敬團一行，十四日中午由團長潘明展（右）率領，搭機抵達台北。（中央社）



本報駐台記者謝雄玄

【本報台北通訊】正當全國各界熱烈籌備慶祝總統當選連任就職之際，另一件爲海內外共同注目的事情，卽爲內閣改組及調整行政機構組織和革新人事等大事。

因爲，今春舉行的國民大會，曾通過修訂戡亂時期臨時條款，授權總統調整行政、人事機構及其組織；以及總統副總統就職新任期後，行政院全體閣員將依例提出總辭，所以各方對於未來的新內閣，以及行政、人事機構和組織，將有何種程度的調整，都寄予莫大的關心，甚至因此流傳許多揣測。全國各界有一共同的願望，卽是政府能妥善調整行政機構和組織，大量起用新人，以期一新耳目，創造政治的新氣象。至於隨總統就職新任期後所產生的新內閣，以總統的英明睿智，將會作最適當的安排，將來新內閣是大幅度變動，或是局部性的小改組，其被新任命的部會首長，都將是最適當的選擇。目前所流傳的某某將接長某部某會的傳說，在總統命令未公佈前，都乃是揣測之詞。

前此，台北某報所報導的政府某些機構的合併之說，如僑委會將併入外交部、考試院的銓敘部將併入行政院人事行政局、文化局及內政部的出版事業管理處的合併行政院新聞局等等，直到目前爲止，這些都是揣測的傳說。行政院研考會主任委員陳肇屏，於四月十九日在立法院預算、內政等七委員會聯席會議上，答覆立委的質詢時說：中央人事機構精簡的工作，目前仍在進行，外傳合併之說，純屬猜測之詞，不足採信。

不過，政府爲了革新政治，有效推行健全組織功能，曾於近期內確實採行了許多措施：行政院已成立一個專案小組，研訂行政機構組織設置準則，對各級機構現行組織編制將作合理而有系統的調整。另外已經見諸實施的，乃是國民黨中央委員會已決定調整組織，決策方面核定，將現有十六個單位縮減成十二個單位，改組工作本月初卽可完成。同時今年底前，將辦理中央民意代表增選，對國會本身促進新陳代謝作用。各方預期，從總統就職新任期迄到今年底前，由於各方面的革新，將出現一個富有朝氣而嶄新的政治局面。

據國內報紙較早期的報導：行政院卽將擬訂「行政機關組織設置標準法」，以作爲訂定機關組織法規之準據。政院附屬各部會署處局目前正在積極進行「職位重組」工作，完成後將重新調整其組織與編制。根據精簡原則修正組織法。及後的報導說：行政院已成立專案小組，聘請學者專家研究草擬一項「行政機關組織設置準則」，以作爲訂定機關組織法規之準據。其主要精神，是將針對政府現行各級行政機構之組織與編制予以合理而有系統的加以調整，俾提高行政效率。有關人士透露，行政機關組織設置準則，將針對下列問題而設計：（一）現時行政機關之組織，名稱與內部單位之劃分，因缺乏統一標準，彼此頗不一致，如：主計處內設局，而新聞局人事行政局及文化局內又設處，經濟部國貿局內則又設組，予人以混亂印象。（二）現時各機關組織缺乏彈性，不能適應非常時期之需要，機關首長有時爲了某種情況，需要增設一個單位或人員，除了修改組織法外，別無他途，而修改組織法要經立法院通過，程序繁雜，緩不濟急。（三）現時行政機關之增設或廢撤，均無一定標準。據說，研擬中的「行政機關組織設置準則」，將針對上述問題，對各機關之組織、名稱及內部單位，予以統一規定，將來如有增設或廢撤時，亦將依據準則，嚴格審核。

近期的報導：行政院爲有效推行「行政院所屬各級機關健全組織功能作業」，已決定設置工作小組，除全面負責執行各機關作業計劃的督導、審議等事項外，特別負有關各機關組織職掌調整的建議事項，將負起規劃、協調、聯繫之責。該小組的召集人由人事行政局長王正誼担任，副召集人由行政院秘書長蔣彥士担任。行政院訂頒的「各級機關健全組織功能作業計劃」，是爲了配合本黨十全大會通過的「擴大延攬人才方案」第三大項的要求而採取的。

最新的報導說：政府有關機關爲便於調整各行政機關人、事機關及其組織，現正研究草擬一項「中央機關標準法」，賦予行政機關以較大彈性的授權，俾能因應需要隨時調整其組織。有關人士透露：「中央機關標準法」的擬訂，主要是配合國民大會第五次會議所通過修訂之臨時條款——總統爲適應戡亂需要，得調整中央政府之行政機關、人事機關及其組織之實施。中央機關標準法的基本精神是，今後行政院事實需要，增設新的部會處局署或裁撤舊的部會處局署，均可先行實施，事後再補送組織法之修正送請立法院完成立法程序。行政院所屬機構亦得視業務上之需要，隨時增設或裁撤其二級單位，事後報院備查。

國內報紙並於最近報導：行政院爲明確劃分行政機關內部權責，強化並統一指揮系統，已通令所屬採取下列各措施：（一）每一工作單位及每一工作人員，以對一個長官負責爲原則，如超過一個長官時，應確定其直屬長官。（二）各機關性質相同的業務，應由一個單位主管。凡兩單位以上主管的業務性質相近或有關者，應特別劃清。（三）各機關業務的處理，應依分層負責的精神，逐級授權，使本機關最基層單位，在其權責範圍內，亦有獨立辦事之充份權力。

台北某民營報對於行政院這項健全機關內部功能之措施，予以讚揚，在一篇題爲「爲全面調整行政機構作準備」的社論中，該報說：「在全面調整行政機構組織及其機構之前，先爲各機關內部功能的調整與加強，就革新的程序而言，是十分明智而恰當的措施。」又說：「此項健全行政機關內部功能的措施，實爲真正邁向行政革新之首一步驟。……實爲總統依憲法臨時條款授權全面調整行政機關組織之一項準備步驟。」

「總統就職距今僅餘廿日，依例行政院將於總統就職後提出總辭，而後隨總統的任命，新閣卽將產生。我們深望行政院此項健全各級行政機關內部功能的作業，能於最短期間完成，使新閣成立後，得能以此爲基礎，迅卽着手於國家行政機構的全面調整，非但使行政效能由此而大幅度提高，亦所以無負於海內外之殷望，使國人耳目爲之一新。」

貴重物業公開競投

該物業位於九龍大角咀道尾。
該物業包括好世界戲院。
詳情開列如下：
（一）位於九龍內地段第四一四三號。
（二）面積：約八，九二二平方尺。
（三）年期：七十五年由一九三九年五月九日起計可再續七十五年。
（四）地稅：每年壹百六十四元。
（五）交易後立即交吉。
（六）投得者由通知書之日起壹個月內辦妥簽契手續。

投標表格可向的近律師行九龍彌敦道壹百號東英大厦一四一七至一四一八室或香港遮打道於仁大厦六〇一室索取。

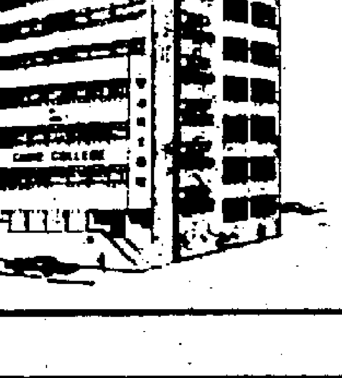
投標表格必須於一九七二年六月七日（星期三）下午五時以前交回的近律師行上述地址。並請在信封上清楚註明（競投好世界戲院—九龍內地段四一四三號）同時須附上支票式十萬元正。須註明交付的近律師行。如競投落第，該欵全部無息退還。

賣主代表律師的近律師行啓
九龍彌敦道東英大厦一四一七—一四一八室

金銀業貿易場學校
政府津貼
招七二年度各級新生
學費、堂費、報名費、全免。
校址：銅鑼灣道十二號（保良局右鄰）
監督：何善衡　校長：梁榮燿

天主教 聖慈幼英文中學
香港知用中學 徽遠英文書院
招男女新生
班級：英文部F1—F5　P1—P6幼稚園AB班幼兒班
中文部小一至小六幼稚園高低班幼兒班
考試日期：五月二十日下午二時
校址：堅道六三號　電話二三六五三一
堅道九三號　電話二四一四三四
上環普慶坊拳寧里一至九號　電話四五五二〇四
上環必列啫士街卅七號　電話四三五三一四
上環乍畏街一二一至一二三號　電話四三八二〇四
上環急庇利街1．3．5A　電話四三八四三三
持有升中證書者免試入學並可參加免費暑期補習
（送接車校）

中華基督教會香港區會 何福堂英文書院 招生
招生班級：中一、新生　中二至中四插班生
報名日期：中一——五月廿二日至六月二日
中二至中四——六月十二日至六月十六日
每日上午九時至十二時，下午二時至四時（星期六下午及例假休息）
考試日期：中一——六月十日星期六（時間考室在准考證上列明）
中二至中四——七月八日星期六下午二時。
考試科目：中文、英文、數學。
報名手續：㈠填寫報名表㈡交二寸近照二張㈢交報名費二元㈣領取准考證
校址：青山新墟　電話：NT八一六三五四

堅道英文書院
擴校招考新生

招考班級——中學一年級（Form 1）
考試日期——五月二十一日（星期日）上午九時
報名地點——香港堅道129－133號
電話：H-221590, H-225282
（其他各級招生日期另行公佈）
校監 林樹錚　校長 陸永熾

中共接待外賓揭秘
中文識字不多 英語說得流暢
職業貧下中農專責接待洋人

【本報專訊】中共對進入大陸參觀的外賓，不僅對他們的參觀路綫、訪問對象、所到的機關、單位和工廠企業，都有嚴格的規定和特別安排不讓外賓自由參觀和訪問，甚至連他們所能接觸到的工人、農民和學生，都要經過精選和演戲般彩排，才容許他們接觸，所以外賓們在大陸所能看到的東西和接觸到的人物，都祇能是那些對外宣傳的樣板和毛共的傳聲筒，很難看到大陸的眞實情況。例如；據四月十九日的北平光明日報說，在上海，有一個被指定專門供外賓參觀的「長征人民公社」，就有一種會操英語的所謂「貧下中農」出現，他們職業性地專門負責接待外賓，而且一定要完成所謂「接待外賓的任務」。毛澤東集團，爲什麼要這樣安排呢？那就是因爲他們害怕到大陸去的外賓，接觸到眞正的大陸農民，和看到農村的眞實情況，所以，便在各地選擇了一批他們認爲已達到標準的公社，專供外賓參觀，但這樣做，還恐怕不能保險。於是便有那些所謂專門接待外賓的職業貧下中農出現，由他們專責對外賓，宣傳毛共的那套八股。結果，到公社去參觀的外賓，也就祇能接觸到那批職業性的「貧下中農」，而不能也不可能接觸到眞正的大陸農民，自然也聽不到農民的眞心話。這就是爲什麼到大陸去的外賓，都祇能聽到一種宣傳，而看不到實況的原因，也就是爲什麼大陸今天，會有一批「連中文也沒識多少字」，但對外賓卻會講英語的「貧下中農」出現的原因。

長征人民公社 接待外人樣板

據光明日報的報導：這些連斗大的字也不識幾個，但卻會講英語去應付外賓的所謂「貧下中農」都有一個「爲革命學英語」的過程，即毛澤東集團，苦心孤詣地把他們製造成爲傳聲筒的過程。所謂「爲革命」就是爲了應付外賓，做中共傳聲筒。在這樣情況下，那些祇到大陸住過幾天，回國後就勁宣傳大陸人民的生活如何如何好，農民的生活已怎樣怎樣提高的人，他們所宣傳的東西，可靠程度有多少？就可想而知了。

像吧女要學一些「洋涇浜」去應付洋人一樣，那些所謂貧下中農，「爲革命」學英語的情況，四月十九日的北平光明日報，有一段報導是這樣：上海嘉定縣貝如中學組織師生到學校附近的長征人民公社農民新村進行社會調查，他們發現有不少貧下中農，過去連中文也沒識多少字，年紀又大了，學習外語很困難。但是在接待外賓的實踐中，認眞地聽和學，現在已掌握許多外語詞滙，在有的能與外賓作簡單交談，很多均完成了接待任務。有些內容外語教師也不懂，例如外賓常常問農業生產的情況，我國都是講畝產多少，而外賓是用公頃作單位，許多貧下中農也都能掌握了。貧下中農爲革命刻苦學外語的生動事例，給師生觸動很大。不少學生說：「貧下中農年紀大、困難多，卻學得那麼好，這是爲革命而學，反復實踐的結果」。原來學習外語不認眞，畏難情緒大的學生，現在學習外語的積極性有了很大的提高。

此外，他們還經常聽取貧下中農和學生對外語教學的意見。請貧下中農介紹接待外賓中許多常用的英語詞滙和句子。組織學生討論，再由師生共同整理，與這同時，貧下中農還用他們的親身經歷。聯系接待外賓的切身體會，談學好外語對于執行毛××革命外交路綫的重要意義。如一位貧農對學生們說：有一次，外國朋友到我家做客，通過翻譯，我向他們談了在舊社會的痛苦和新社會的幸福，談了我一家現在學習、生活和工作，外國朋友聽了很感動，這時我用英語高呼：「毛××萬歲！」他們更加激動，要我用中國話教他們喊。

武漢市中學畢業生 繼續被驅趕下農村
過去三年二十多萬青年下鄉務農

【本報訊】根據中共武漢電台的一則廣播，中共武漢當局已開始把今年畢業的中學生，大批驅趕下農村，永世務農，「到黨需要的地方去」，「一顆紅心永向黨」、「接受再教育」。

這則廣播還透露，過去三年，光是武漢一市，就有二十多萬知識青年被驅趕到農村一生一世修補地球，這就是毛澤東所指引的「廣闊道路」。不知香港的「回歸熱」學生，有意走這條道路否？

武漢電台的廣播說：武漢市一九七一年應屆中學畢業生，即將進行畢業分配，奔赴農村廣闊天地，奔赴革命和建設的戰鬥崗位。廣大中學畢業生和紅衛兵一致向黨發出誓言：一顆紅心永向黨，一生交給黨安排，到農村廣闊天地裡去，到黨需要的地方去，到最艱苦的地方去。他們紛紛表示：要時刻聽從黨召喚，積極投身於「三大革命」鬥爭中，把自己鍛煉成爲革命事業的接班人。

要青年下農村 向家長施壓力

在毛××關於「知識青年到農村去，接受貧下中農的再教育」的號召鼓舞下，三年來，武漢市歷屆中學畢業生已有二十多萬人奔赴全省農村各地，爲建設新農村，貢獻力量。他們在農村各級黨組織的關懷下，在再教育下，提高了階級鬥爭，路綫鬥爭和繼續革命的覺悟。湧現出許多受到貧下中農讚揚的先進集體和先進個人，還有成萬名知識青年成爲學習著積極分子；許多人已成爲共產黨員和共青團員，還有相當一部份知識青年被選入農村各級黨組織或擔負了其他負責工作。

武漢市前幾屆中學畢業生，響應號召，上山下鄉，爲應屆畢業生作出了榜樣。最近，武漢市上山下鄉知識青年代表回到武漢，介紹了各地農村大好革命形勢，暢談了走與貧下中農結合道路的收穫體會，使應屆畢業生受到深刻的教育和鼓舞。各校畢業生深入開展對劉少奇一類騙子的大批判，武漢市六中和十一年的畢業生，用大量事實批駁了劉少奇一類騙子散佈的「讀書作官」、「讀書無用」、「下鄉鍍金」、「勞動懲罰」等反革命謬論，使大家進一步認識到，上山下鄉，是反修防修的偉大戰略措施，是培養革命事業接班人，鞏固無產階級專政的百年大計。

當前，武漢市各級黨組織和革委會，進一步加強了對畢業生分配工作的領導。許多學生家長和自己的子女一起認眞學習有關教導，憶苦思甜，開展革命大批判，堅決支持子女走毛××指示的革命路綫。

中共忘記「五・二〇聲明」？
・石懷海・

五月被中共稱爲「紅五月」。在過去，中共注意的是「五一」勞動節，而對於「五四」以及在這個月中的其他「節日」，則不大重視。譬如，五月二十三日爲老毛「在延安文藝座談會上的講話」發表的日子，過去二十九年來，每年五月下旬北平方面雖都有些應景的活動，但那祇是平平淡淡，並不像今年這樣，在全大陸提前於去年九月就開始籌備，並大喊大叫「迎接」老毛「講話」發表三十週年。

如果就事論事，似乎是並沒有其他的用意。因爲「文革」取得了「勝利」，對「講話」應該好好熱鬧一番。然在實際上，這是企圖沖淡另一個更爲重要、更值得「紀念」的日子——那就是老毛「五・二〇聲明」發表兩週年。

「五・二〇聲明」的題目是「打敗美國侵略者及其一切走狗」。藉此，美國大肆轟炸北越和在北越沿海佈雷的階段，似乎中共眞的應該擺出一副「不惜民族犧牲」的樣子，全力支持北越擴大紀念「五・二〇聲明」，把矛頭指向「美帝」以維持中共和北越「兄弟般的情誼」以及「友誼萬古長青」。

中共用紀念「講話」來衝擊「五・二〇聲明」，其一，可能是毛美有默契，其二是希望「蘇修」在越南戰場栽觔頭。不過，中共還要維持口頭上的所謂「無產階級國際主義精神」；所以，對於北越南侵遭到美國懲罰和報復，也發表過「聲明」之類的東西，然僅限於北平一地，在地方電台播音中，則完全不提這件事。

中共喊了二十多年的「美帝是中國人民的兇惡敵人」，可是今日呢？北平卻與華盛頓卿卿我我，眼去眉來，互相勾結進行着不可告人的事。祇此一點，就說明什麼「共產主義」、「馬列主義」和「毛澤東思想」以及「路綫」、「方針」、「原則」等等，還不都是騙人的鬼話！

廣老譚失勢 東風派遭殃 廣州站不住 紛紛要逃亡

【本報專訊】據一位新近逃亡抵港的青年透露，自去年底起，參加基層革委會的總派頭頭，逐漸被老幹部擠出來，總派的檔案，也愈來愈多被放逐到農場和農村去，接受貧下中農的再教育。

據這位青年說，在過去的歲月裏，路上逃亡道路的多是紅旗派「紅衛兵」，但今後將會是總派「主義兵和赤衛軍」。因爲總派組織成員，現時已受到愈來愈強大的政治壓力。有關部門審查檔案時，對參加過總派組織的青年，特別注意，許多參加「工人糾察隊」的總派成員，也已被「工糾隊」剔除名單，有些甚至被逮捕法辦。說他們掛著「工糾隊」的名義爲非作歹，打家刧舍。特別是劉興元垮台以後，總派組織更覺風雨飄搖。該青年本身就是總派成員，他說，自去年下半年起，劉興元業已失去保護他們的能力。他們被大批驅下鄉村，他本人則被「下放」到東莞。捱過一段艱苦的日子，經過大半年的摸索，他終於步上「旗派」紅衛兵的後塵，踏上逃亡的道路。

「文革」期間，廣東省造反組織，雖然數之不盡，但基本上分成兩大壁壘。其一是紅旗派，這一派是「造反派」，以奪黃永勝兵權爲目的，其代表性的組織有「中大紅旗」、「廣醫紅旗」、「華師紅旗」、「鐵牛紅旗」等。另一派則是東風派，也就是「總派」。這一派是「保守派」。要保黃永勝、劉興元、溫玉成。總派（東風派）的代表組織有「地總」、「紅總」、「主義兵」、廣州軍區軍官子弟就讀的「八一中學」就是主義兵的骨幹組織。

大陸青年，特別是十多歲的中學生，跟中共黨內的派系鬥爭，本來毫無關係，根據以往的經驗，再猛烈的政治風暴都跟中學生無關。中學校可說是大陸的安全島，外面刮十二級颱風，中學裏面最多也祇滲進一點一點水花，別人鬥個你死我活，中學生也祇是學習學習文件，以便提高認識。只有這次文革是例外，把中學生也牽到漩渦中了。

・讀者來論・
周恩來威壓毛澤東
・古鶴翔・

最近，毛澤東似乎不大過問政事了，口角流涎了，周恩來出盡風頭了。

是的，到目前爲止，周恩來壓倒毛澤東了，雖然周恩來表面上還尊敬毛澤東。周之表面上尊毛，乃是筆者認爲，下列各項，均爲周恩來「挾天子以令諸侯」的手法。

(一)對外政策方面：毛澤東一貫來支持各國的毛派向其本國政府奪權，現下則拉攏各國的當權派，甚至與「美帝頭頭」尼克遜握手。當然，中共依然潛藏禍心，企圖進行「世界革命」，但已與過去的好戰姿態大異其趣。

(二)在內政上，中共已多予放鬆，對知識分子和工農大衆的壓力已多減。當然這祇是一種策略的運用。

個人崇拜被削弱

(三)在幹部政策上：老幹部紛紛獲得「解放」，陳毅之死，毛澤東更被逼哀悼。曾被毛澤東親自打垮的陳雲，竟於二月二十七日在西藏電台的廣播中被稱爲「西藏地區的最高負責同志」。劉少奇時代的區夢覺、王匡等也紛紛翻身，趙紫陽已重回廣東。曾被毛派指爲老軍閥的朱德，已經抬頭。前共青團的領導人，「反黨反毛澤東思想的反革命修正主義分子」胡耀邦也獲得「解放」了。

(四)對毛澤東的個人崇拜狂已有所減低，噁心的個人崇拜，較少了，雖然個人崇拜仍存在。

上述各項，均爲周恩來壓倒毛澤東的現象，但最有力的證據卻是台北方面獲得的一份「絕密文件」，該文件首註明是毛澤東批准「照發」的。這文件要求中共各省級黨委、各大軍區、省軍區、野戰軍黨委、共黨中央軍委各總部、各軍兵種黨委、共黨中央及中共國務院各部會黨的領導小組等單位討論林彪的「五七一工程紀要」。

五七一清算毛澤東

爲什麼毛澤東批准「照發」的文件，竟然是毛澤東失勢的證明呢？請看「紀要」的話：

「他每個時期都拉攏一股力量，今天拉這個打那個，明天拉那個打這個，今天向那些拉的人甜言蜜語，明天就加以莫須有的罪名置於死地。今天是他的座上賓，明天就成了他的階下囚。從幾十年的歷史看，有那一個人開始被他捧起，後來不被判處政治上的死刑，有那一股政治力量能同他共事始終，他過去的秘書，自殺的自殺，關押的關押，他爲數不多的親密戰友和身邊親信也被他送進大牢，甚至連他親生兒子也被他逼瘋。他是一個懷疑狂、虐待狂，他每整一個人都要置之於死地而方休，而且把全部壞事嫁禍於人，戳穿了說，在他手下一個個像走馬燈式垮台的人物，其實都是他的代罪羔羊。」

我們看了這一段大罵毛澤東的話，即可知毛澤東決不會眞心批准發出這文件的，吳晗罵朱元璋尚且有罪，毛澤東怎會把自己的臭史公開給大家討論？

肯定的，這毛澤東「批准發出」的文件，倘非周恩來冒名發出，即爲周恩來以刺刀指着毛澤東簽發的。

毛周鬥爭歷史悠長

如所周知，在三十年代，周恩來曾在國際派支持下，批鬥過毛澤東「在地方工作和紅軍工作中所犯的嚴重一貫的右傾機會主義錯誤」，並免了毛澤東「總書記」和紅一方軍「總政委」等職，將毛降爲「總政治部主任」，由周兼任紅一方軍「總政委」，項英任「中央軍委主席」。在一九三四年，周恩來出席由共產國際代表秦邦憲等主持的共黨「六屆五中全會」，把毛澤東的軍事領導權全部解除，周恩來則繼項英出任「中央軍委主席」。

到了一九三五年一月，毛在非法的「遵義會議」中清算了秦邦憲和周恩來的軍事路線，撤換了秦邦憲的「總書記」職務，由張聞天代理，毛澤東則掌握了中共軍隊的領導權，出任「中央軍委主席」，直至今天，周恩來則被指斥爲「李立三機會主義錯誤路線的主要促成者」。在「文革」時，周恩來被迫高呼「擁護江青同志」，以求自保。

毛周之間終將攤牌

從上面所舉出的現象和史實，可知「五七一工程紀要」之發出，乃周恩來利用林彪的口來痛斥毛澤東，毛澤東也被迫低頭。

看罷，最近「蕪湖地區黨委會」發表了一篇文章，公然煽動基層幹部要敢於「反潮流」，「認眞看書學習」，還說「階級鬥爭不止息，黨內兩條路綫鬥爭就不會停止」，「黨內機會主義者總是以機會主義對抗無產階級路綫」。

這不是毛周兩人在三十年代中互相指斥的話的翻版麼？甲指乙「右傾」，乙指甲「機會主義」！

看罷，毛周互鬥的表面化，爲時當不在遠。毛澤東口角流涎，是否司馬懿裝病對付曹爽的手法？

港九影院聯合廣告
未看從速萬勿錯過
大滿特滿今仍五場
最後今天五場
佳評如潮第二週映
今天五天 五虎 摧花
今天五天 羣英會
今天四天 被遺忘的女人
今晚兩場 寶珠歌舞團
最後四場 李小龍 唐山大兄 小天使
最後今天五場 李小龍
第十二天
越映越旺今天五天
今天四場
今天五場請早 七金剛 SEVEN GOLDEN MEN
最後兩天
第二週五場
今天五天 李小龍
最後兩天 巴斯特・基頓
最後五場

銀牌足球重賽 東方淨勝三球 淘汰流浪出局

流浪獲兩記十二碼竟宴客

【本報訊】經過加時比賽，打成四比四平手，其後重賽又因雨而一再改期的流浪對東方銀牌足球複賽，昨晚在政府大球場再續未了緣，結果，東方以三比零輕取流浪，獲得準決賽權，將於十八日，與東昇對抗，爭奪銀牌決賽權。

東方對流浪銀牌複賽，昨晚在大球場上演，共有一萬一千六百七十二人觀戰，劵款收三萬零八百三十三元一角。

經過九十分鐘決鬥，東方上半場先勝兩球，下半場再添一隻，遂以三比零告捷。比賽至下半場，流浪曾獲得兩個十二碼罰球，惟均被東方門將何容興救出，卒無法打破光蛋。至於同場上演的乙丙組銀牌，鐵行以二比零淘汰精工，是場比賽爭持至爲激烈，動粗鏡頭甚多，雙方均有球員遭球證記名警告。

流浪與東方甲組銀牌賽，東方以原定人腳上陣，流浪有朱國權復出把關，餘無變動。比賽過程，頗爲刺激，雖然比數是三比零的大距離，但並不沉悶。

東方昨晚鬥志特別旺盛，每一上陣球員，都能悉力以赴，能夠淘汰流浪，確是踢來努力的收穫，同時，他們先求穩然後伺機長傳急攻的戰畧，亦十分成功。上半場袁權韜兩記頭球破網，就是這樣得來。

卻無驚險鏡頭。上半場踢過，東方暫勝二比零。

休息後續戰，流浪中林尚義替曉士。五分鐘，流浪在禁區外得罰球，鄭國威吊球入禁區，何容興打出，天士尼門前十碼射高，東方因岑志強在禁區推倒戴歷，而被罰十二碼罰球，流浪由戴歷主射，但被何容興飛身拍出底綫，祇得角球。東方隨卽反攻，袁權益遠射罰球中楣彈出，鄭演英伏兵城下，頂球入網，三比零，東方錦上添花，多取一球。廿一分，流浪因歐陽純在禁區內被勾跌，又得十二碼罰球，由歐陽純主射，可惜走勢乏力，又被何容興救出，大受喝采。廿四分，梁銳華替歐陽純。四十分，蔡華國替鄭演英。戰至終場，東方以三比零淘汰流浪。

兩陣如下：

（東方）何容興　黃振烈　陳華傑　陳國強　曾鏡泉　曾錦展　袁權益　袁權韜　羅國泰　鄭演英

（流浪）麥哥利　朱國權　天士尼　黎新祥　鄭國威　曉士　歐陽純　拉遜　戴歷　郭家明　鄧鴻呂

・東方何容興挺救險球・銀牌足球重賽夜波，東方以三比零大勝流浪晉級。東方門將何容興勇艷，在下半場曾救出兩個十二碼球。圖爲在上半場時，何容興躍高，將球接去，右爲岑志強及戴歷。（李成攝）

東方最大功臣 何容興昨救出兩個十二碼球

在東方人人奮勇之下取得銀牌準決賽權，門將何容興兩救十二碼罰球，應居首功，特別是拍救戴歷主踢的第一個十二碼球關鍵更大，因爲當時東方以二比零佔先，假如這一個十二碼被戴歷射入，比數便拉成二比一，那時，東方的士氣固然大受打擊，相反流浪的氣勢又會不同，則昨仗戰果就可能改寫。

流浪昨天輸波的重要關鍵，是朱國權大意失去第一球，其次，才是戴歷主踢十二碼宴客。加上開賽後廿二分再失一球，以零比二落後，踢來更陣脚大亂，守衛也不時輕出，乃于下半場十三分再失一球，由是敗局已成。不過，昨天流浪演出確屬走樣，除朱國權把關不穩外，各中後衛亦不能守崗位，前鋒最有威脅的戴歷，在東方守衛前後包抄下，難得活躍機會，他們不能打破光蛋，實非偶然。

[illegible]方禁區，立即起脚射門，不料操諸過急，射高落野，失去良機。以後你來我往，戰況激烈。

港會場聯賽夜波 加山大勝陸軍

[illegible]

下半場加山以何保羅替李錦垣。十分，實斯開角球，亞倫射入，三比一。十九分，夏飛中楣彈出，華德「執死雞」射入，四比一。廿二分，伊地傳交艾士和射入，成五比一。兩陣如下：

（加山）潘長旺　李科士打　錦安德遜　垣麥柏烈　夏沙　雄　飛治　伊約　華德　艾士和

（陸軍）麥史　加愛梅史　飛迪勿　萬治利夫　賓米　斯兩　亞堅亨麥　倫尼利林

花墟昨賽爆冷門 電話贏二比一 九巴累己累人

【本報訊】甲組足球聯賽，昨天的日波秩序是由九巴對電話，但九巴可勝不勝，以一比二敗走花墟，爆出一個「大冷門」來。序幕戰，兩隊預備組，以二比二打成和局。入場人數僅九百餘人，收入二千三百餘元，場面冷淡非常。

電話昨天抱着「蝕輸」的心情上陣，故此各將均肯多走一步，後防以密集防禦九巴的攻勢，而前鋒綫則以突襲戰畧來進攻。果然趁着九巴陣脚未穩時打進一球，及後在九巴空羣出擊，疏於防範之際，又多取一球，雖然經九巴扳回一球，但他們終能堅守至終場。

電話全隊演出均佳，攻守有隊型，尤以新選入港脚的陸志培表現更可人，助攻助守，使到電話有取勝機會。而電話贏了這仗後，共得廿四分，可謂已坐穩「甲組船」了。

九巴先急後亂，最初以爲可以必勝，但被對方看破了弱點，把最活躍的曾劍球釘牢，使到整條鋒綫癱換下來。而後防的張永清及程永鏞又不稱職，可以說一句是「中門大開」，所負的兩球，均與他們有關。

九巴隊中祇有「老將」楊偉業最落力，可惜獨力難支，尤其踢到近完場前，已惡氣力不繼，但他的一次頂空門機會錯過，是十分可惜的。可謂功不補過。最後，九巴輸了這仗，已陷於護級的漩渦中，以後必要搶得兩分以上，才可確保「平安」。

九巴陣亂 僅能破蛋

比賽開始後，十分鐘，李開吊出角球，莫汝賢頂前，程永鏞截得，但被張志培快一步交回給畢亞當，「蘸」球入網，一比零。九巴先失頭關。廿七分，黎羅林項交連和平，妙傳給空位的李開，可惜李開漏踢，九巴幸保不失。卅二分，李崇剛交與李開，扭過張永清抽射，可惜高出界外。卅五分，秦禮文與劉同興發生誤會被球証記名。不久上半場完，電話以一球領先。

易地續戰，三分，陳展安開出角球，盧國華接空，楊偉業頂向空門，可惜中楣彈出，九巴錯過必勝機會。十三分，許樹滘替連和平。十八分，曾劍球被球証記名。廿一分，黃允中替曾劍球，踢李崇剛。卅分，胡玉宇替李開。卅三分，劉同興吊上，胡玉宇迎刀挑射地角入網，二比零，電話穩操勝券。卅五分，巢志強替程永鏞，四十二分，陳展安吊門，廖榮礎「執死雞」射入，二比一。九巴最後破蛋。戰至終場，電話以二比一獲勝。兩陣如下：

（電話）盧北　羅烜榮　李崇剛　黃國華　張志培　吳汝賢　黃志華　黎耀林　李開　連和平　劉同興

（九巴）陳展安　畢亞當　程永鏞　張永清　廖榮礎　楊偉業　秦禮文　梁業洪　陸國鏞　曾劍球

南華會改選揭曉 會長郭琳弼 主席黃炳禮 足球部主任何世樑

南華體育會，第五十二屆會員選舉代表大會，昨在加山該會場館舉行，到會者：有謝雨川、梁森、張錦添、郭琳弼、胡法光、周滿桓、何鏡波、莫慶、陸恩、敬、何世柱、許烺與、陳英倫、梁早如、何榮眞、李鏡安、羅慶光、周志強、陳世顯、何鴻略、楊家聲、胡雲焯、梁仲偉、陳百祥、梁子翹、羅文斌、陳鳳儔夫人、彭耀基夫人、何鏡波夫人、何榮眞夫人、楊仕權夫人、鄭爵田夫人、羅瑞蓮女士、吳敏琛女士、胡法光夫人等數十人，卽席公舉謝雨川君爲臨時主席，隨卽

按照該會選舉法規，依次選出該會會長、主席、各部主任，暨執行委員，與名譽各職，其餘尚未推選職位，則函請執行委員會，代行選權。玆將入選名單列下：

會長：郭琳弼，副：潘永剛、胡法光。

主席：黃炳禮，副：何榮旋、韋基澤、陳榮眞。

司庫：陳英倫。

秘書：許烺與，副：周滿桓、李梅生。

足球部主任：何世樑，副：許晉奎。

籃球部主任：盧伯昌，副：陳耀武、李梅莊、陳福祥。

網球部主任：徐天培，副：梁敏開、楊棣偉、李列俊。

排球部主任：陳卓文，副：伍灼榴、李鎮安、秦俊烈。

國術部主任：李義，副：潘遠生、盧國楷。

游泳部主任：呂濤康，副：羅瑞蓮、甘紹韜、羅寧唐。

遊藝部主任：何廣洪，副：陳百祥、何廣平。

會員部主任：梁子翹，副：陳君微、張立仁。

壘球部主任：蔡國楨，副：楊家聲。

高夫部主任：李棣棣，副：何泰、饒立英、馬學成。

智育部主任：李鴻坡，副：張大樵、盧寶烈、李鉅能。

學務部主任：高福申，副：楊仕權、李添。

瑜伽部主任：黃庚世，副李志剛。

童軍部主任：黃錦平，副：謝廣圻、葉鴻華。

教護部主任：黃波，副：朱紹麟、梁沛文。

田徑部主任：許少華。

健身部主任：李英昂，副：鄧生，關漢勳。

柔道部主任：關德，副：梁志權、何耀成。

桌球部主任：利厚能，副：郭鎮恒。

保齡常委會：何世柱。

執行員員：何鏡波、黃宇柄、陳肇川、由麥森、莫慶、恩敏、譚勳、黎時煖、陸謝雨川、張秀、楊友仁、張錦添、衛本源、利樹源、寶星、利榮森、高惠郛、胡黃炳佳、利銘澤、夏振政、莫慶祺、陳君澤、梁遠華、林滔和、梁早如、施展超、梁子威、鄭爵田、張觀興、關秉紳、羅慶光、陳炎明、周志強、葉觀華、林鉅胡、寄綿、張育才、盧漢忠、關如彭、羅文斌、黃紀康、盧家興、馮兆康、黃翊民、馮兆林、陳世顯、黃令駒、梁仲偉、李澍根、何鴻君、趙漢衡、霍家洲、譚以仁。

女子部

顧問：李樹培夫人、羅文錦夫人、關祖堯夫人、馮秉芬夫人、周埈年夫人、蔡永業夫人、利銘澤夫人、徐家祥夫人、胡成坤夫人、簡悅強夫人、曹善允夫人、郭贊夫人、簡悅慶夫人、鄧炳輝夫人、李子農夫人。

女子部正主任：陳鳳儔夫人，副：羅瑞蓮女士、李大偉夫人、曾貴德從女士。

壘球正股長：楊士權夫人，副：楊碧珊女士。

網球正股長：楊斯平夫人，副：葉觀鐘夫人。

乒乓正股長：陳天華夫人，副：馮漢柱夫人。

排球正股長鄭爵田夫人，副：梁黃意如女士。

籃球正股長：彭耀基夫人，副：何榮眞夫人。

田徑正股長：彭冲夫人，副：周夢芬女士。

教護正股長：盧漢忠夫人，副：何鏡波夫人。

遊藝正股長：祝志忠夫人，副：鄧陳素娥女士。

瑜伽正股長：葉觀鐘夫人，副：華愛民夫人。

保齡正股長：陳鳳儔夫人，副：郭贊夫人。

學務正股長：李陶逸軒女士，副：吳敏琛女士。

智育正股長：曾壁山女士，副：馮聘述女士。

交際正股長：關志誠夫人，副：彭耀基夫人。

委員：黃翹棠夫人、陸宗樹夫人、胡法光夫人、葉秉熊夫人、簡和均夫人、吳思豪夫人、周振球夫人、雲大樵夫人、郭鎮恒夫人、梁詠華女士、李燕珍女士、黃文運夫人、霍萬澤夫人、王澤森夫人、譚喬松夫人、郭天志夫人、胡正樂夫人、羅巧兒女士、張約翰夫人、許寶興夫人、方式女士、陳炎明夫人、陳嘉芳女士、夏振政夫人、張瑤霞女士、關卓然夫人、高麗娥女士、蘇鵬舉夫人、鄭中鈞夫人、侯莉莉女士、李秀芳女士、李宏慶夫人、曹雲夫人、梁基浩夫人、程柏山夫人、潘遠生夫人、陳廣洲夫人、寶餘女士、陳百祥夫人、許剛夫人、陳美閩女士、林拔中夫人、雷有林夫人、林植培夫人、莫少寧夫人。

詢問足球戰果 請撥專線電話 七三〇七〇八

九龍城區 舉辦水球班

爲向九龍城區青少年提供各項康樂活動及培養水球技術，九龍城區青年康樂聯會及龍城水球隊，定於短期內，再度舉辦免費水球訓練班，現經聘請富有經驗之水球及游泳界好手担任訓練。該班逢星期二、五晚上八時至九時在摩士公園泳池舉行集訓。有志參加者可向九龍城民政署（地址：太子道三百七十九號）索取報名表格，並於本月三十日前填具交回該署。

網總團體聯賽揭幕 男子南華擊敗三獅 女子九木壓倒中游

【本報訊】香港網總主辦的公開網球團體聯賽，昨已開鑼（雙打式），首日舉行甲組比賽結果，南華男子，以六比三擊敗三獅，在中游會場舉行的九木女子，以六比三挫敗中游。鄉村俱樂部女子，則以八比一大勝小柴灣。另一場在軍聯會場舉行的婦遊對軍聯的女子比賽，因雨中止，婦遊暫以三比零領先。

參加男子甲組角逐的有五隊，計中游、南華、三獅、九木A、與九木B，首日中游輪空，九木A B隊在九木會場內鬨，B隊不敵A隊是意料中事，因A隊擁有杜瑞、杜寶等好手。

三獅則渡海赴王國球場，與南華交鋒，南華本屆少了張仁忠與希文，但補上陳柏齡，而三獅本季亦少了個靠得住的馬士，卻邀得張仁忠效力，故兩隊實力相距不遠。

南華遣出麥觀鐘、徐天倫、蔡輝、陳柏齡、温棠與馬龍等上陣，三獅則派出姚保照、張仁忠、吳文詳、何雅倫、馬龍隆、與馬景榮等應戰。

南華由於有麥觀鐘與徐天倫實力強勁的一對，故能連捷三場，其餘兩對勝負參半，總分以六比三旗開得勝。

玆錄戰果如下：

麥觀鐘、徐天倫（南華）勝張仁忠、姚保照（三獅），六比三。勝吳文詳、何雅倫，六比二。勝馬龍隆、馬景榮，六比二。

蔡輝、陳柏齡（南華）勝張仁忠、姚保照（三獅），六比四。平馬景榮、馬龍隆，六比六。負於吳文詳、何雅倫，二比六。

溫棠、馬施榮（南華），勝馬龍隆、馬景榮（三獅），六比零。平吳文詳、何雅倫，六比六。負於張仁忠、姚保照，二比六。

花墟今演護級戰 荃灣不容再失 警察亦要增分

【本報訊】甲組足球聯賽，今演獨幕劇，由荃灣對警察，在九龍花墟警察球場舉行，下午五時一刻開賽。頭場預備組，下午三時半交鋒，門券一[illegible]

聯賽今仗陣容

（警察）何義新　陳光榮　劉守政　劉倫焯　麥子忠　連二生　伍炎麟　賴汝福　葛利士　梁金發　麥拉倫

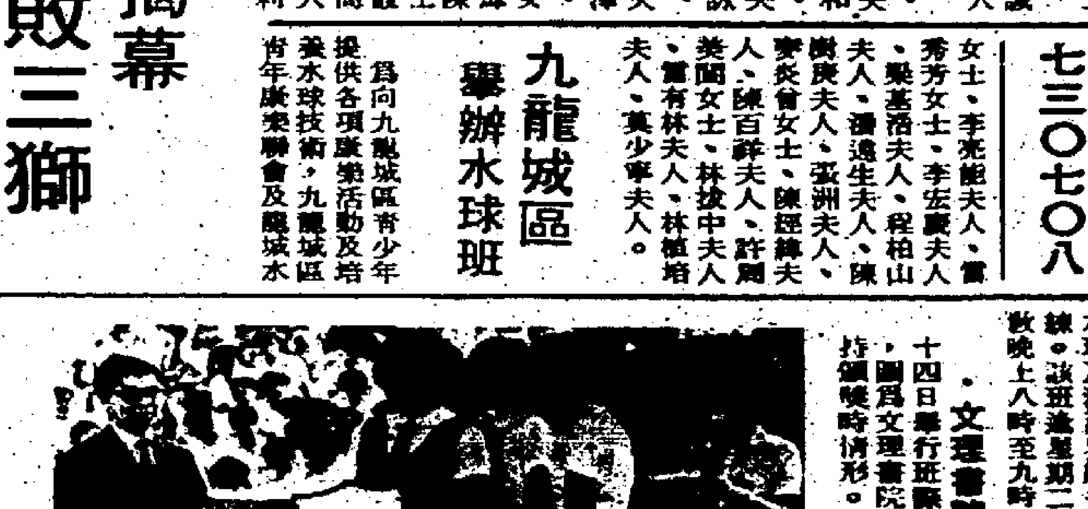
（荃灣）羅灶石　石志偉　李國華　羅文强　黃榮城　黎英彬　劉志森　麥樹渠　楊振國　龍志成　温耀球

文理書院港校 舉行頒獎典禮 由張振國校長主持

文理英文書院港校，於前日在灣仔修頓球場，舉行班際籃球決賽，並於比賽完畢後，舉行本年度課外活動頒獎禮。到場者有港校全體教師生，九龍文理書院教師及學生代表，該校學生家長等一千五百多人，情況異常熱鬧。

籃球比賽，於上午九時開始。第一場由中四乙文科上午班，對中四乙下午班，作男子甲組班際冠軍爭奪戰。第二場由港校女子師生隊。第三場由男教師隊對校友隊。最後並邀得香港籃球聯會，派出香港聯隊與九龍聯隊作示範比賽。過程十分緊張，尤其是最後一項示範比賽，精湛的球技，博得全場最熱烈的掌聲。

頒獎禮在十二時許舉行，由九龍文理書院校長張振國主持。在演辭中，張氏首先指出，一年一度的課外活動頒獎禮，目的是總結一年來課外活動的成績，鼓勵大家百尺竿頭，更進一步。並且相信，通過當日的比賽，同學們都能够切磋球技，增進友誼。張氏最後對香港籃球聯會特別表示致謝，認爲該會派隊所作之示範比賽，實在使該校學生大開眼界。



・文理書院頒獎禮・文理書院港校十四日舉行班際籃球決賽及課外活動頒獎禮，圖爲文理書院九龍校校長張振國（左）主持頒獎時情形。

宸世眞氣功手術

一九六〇年會致函世界撲麻運動大會囑其來港醫治

十餘年小兒手足無力及十年未癒麻痺症在眞氣功治療下得救者多人（內有丞大陸醫過同效者及本所醫治過程與鳴謝像等存閱）雖經電療乏効病者莫灰心眞氣功能消灸通內外一切阻栓與硬化病壯脉免開刀換器官之險久年跌打風濕攣手足無力哮喘頭腦五臟腸氣萬核硬痛根治神速無比令人驚奇

中醫師 馬志光

醫址：界限街15號C金像樓電梯按2字（大南街口）電話K九二一七八五五

瑞芬氏

經中英政府註冊化驗發給證明

男性專用強身妙藥

廣嗣藥露

外療固本

總代理惠民藥行

皇后大道東廿四號二樓　電話：七二二三〇二

和路廸斯尼確具遠見
遊樂園刺激佛州繁榮

從前的一個時候，一羣長成的男孩子在佛羅列達州的蠻荒地區，建築世界上最快樂的地方。他們求助於貸款者和建築師，而他們建造了一個天氣溫暖的樂園，有太空船和河船，有荒野的紮營地方，有高台的堡壘以及池沼。人們來自遠近，密徹根、賓夕法尼亞、俄亥俄——遊覽這樂園。這批建築商，來自和路廸斯尼世界公司的，其後賺錢數以百萬美元計。

那現代神話在佛羅列達中部出現。這個新廸斯尼世界超出它的創辦人們最樂觀的期望。它的成功也是佛羅列達的生意蓬勃背後的一個大動力，特別是它的中區和東岸的。這州的旅遊業和地產業非常繁榮，遊客和新住客們乘飛機，巴士和汽車源源而來。許多到來參觀廸斯尼表演節目的遊客，繼續前往台敦納灘、派巴、邁亞密、卅酒廸角和其他的地方——使酒店、餐廳、小艇出租者及其他的商人非常開心。祇廸斯尼世界的二萬七千英畝的遊樂場，每月吸引一百萬遊客。在感恩節和聖誕節假期，廸斯尼世界所在的奧爾蘭多的快速公路的汽車，長龍長達二十五哩。

自去年十月開幕以來，廸斯尼世界已要把職員由五千五百名增至一萬名。在以前的沼澤區，廸斯尼公司已建築了兩幢附有高爾夫球場和遊艇設備的大酒店。奧爾蘭多區的汽車旅店的房間已增加了一倍，在過去七個月內增至八千個。在建築中和計劃中的建築計劃，將使房間數目在今後幾年內增至二萬四千。一個打算在奧爾蘭多建屋的人，埋怨他的房屋要延期開工，因爲較大的建築商們已壟斷混凝土板的供應。在目前的地產繁榮之前購入土地的橙種植者和牧場經營者，現在變成了暴發富戶。在奧爾蘭多以南九千哩的西布林格的公路沿線物業，漲價至每英畝二萬五千美元。在一百二十哩外的維洛灘的一間汽車旅店的業主，最近以一十五萬美元的代價，購買一幅面對大西洋的三分之一英畝的土地。

維洛灘的「漂沫」小酒店的經理史金納說：「我們的生意去年增加百分之三十。」邁亞密灘的芳丁布魯酒店，由十一月至四月房間出租率創百分之九十的新紀錄。本月，它已接到五個大會——每個大會需要一千個房間——的訂房。它最近婉拒一九七七年十月的預定，因爲所有房間已被預定一空。本年初，有些酒店忽視了這突然蓬勃的生意，以至許多預定了房間的遊客被拒於門外。本年二月，一百五十人等了整天，仍然無法入住在邁亞密灘北端的全部滿座的卡斯達威汽車旅店。

除此之外，三千三百新居每週湧進佛羅列達。在這個第二發展最快的州（僅次於內華達）房屋的建築，已由六年前的六萬六千幢增至去年的一十六萬六千幢，預期本年仍將繼續增加。獨立住宅是最受歡迎的，售價由一萬二千美元漲至一十二萬五千美元，業主時常獲得那些特別設備如泳池，蒸氣浴室和網球場等。這種住宅房屋最多的地區是達迪郡，包括邁亞密及伊斯開礎，全國第一流遊客的度假住宅，但他們也陸續在中佛羅列達及許多其他的地方出現。

開幕後即遊人如鯽

地產的發展，影響這州的社會的和自然環境的資源，特別是它的有限度的食水供應。最近通過的法律，授權州政府更嚴格的管制將來土地和水的使用，並禁止在那些是以危害野生或天然資源的地區建屋。不過，州政府並非眞正的想鼓勵人口和建築物的增長。雖然有它的輝煌的遊息區，佛羅列達的許多地區，特別是在北班漢德爾及內地農區——是貧窮的。這州的住戶有百分之三十七的入息是低過貧窮線的。發展的新狂潮應該對他們中許多人有所裨益。

許多人所欲明瞭的問題
死是怎樣的？
影星彼德斯拉與伊莉莎白泰萊，都曾經嘗過死的滋味，都覺得死不如想像的可怕。

當年的伊莉莎白泰萊

影星比德斯拉，是全世界最有趣的人中之一，有一次竟然也緊張了起來，談了他「死了」之後的一段情形。

他說：「在當時我感覺很不靜，很舒服地給人放在一個軟墊上。現在我很肯定，『死』並不是一件可怕的事情。」

彼德斯拉在一九六四年發生過一次心臟病。據好萊塢醫院的醫生說，那次心臟病發生時，他一共死了八次。

他曾在那醫院裡的醫生嚴密的監視下度過了的幾天，爭扎在「生」與「死」的邊緣，經常要用器械來幫助心臟跳動。

那麼死的感覺是怎樣的呢？

彼德斯拉在事後說：「當然好些的時候，我才知道，當我認爲我要睡着時，那就是我在死下去的時候。」

他說：「如果死就是那麼一回事的話，我將永遠不再怕死。在過去，我常認爲死是一件很可怕的事情；原來並不是這麼一回事。到底是怎麼一回事，我不知道。可能因爲我是一個虔信教徒，因此獲得保佑。」

人類時常要知道，在死了之後，除了遺體外，還有些甚麼東西存在。在人生經驗中，這是一個最駭人的神秘。似乎是有很多事實可以証明，是有某些其他東西存在的，象靈魂之類。在醫學上說來，有數以百計的人曾「死」過，但後來重又活了過來，說出了一些他們的經驗。

伊莉莎白泰萊曾在一九六一年因患重病而在倫敦的醫院裡受治療。由於呼吸困難，因而進入嚴重狀態，突然，她的呼吸完全停頓了起來。

她說：「在當時，我害怕極了。我記得我極力設法想從牀上站起來，但因沒有氣力而不能動。跟着便是一個巨大的平靜，一種像一個乏力的人浮在溫和的水上的感覺。我發現我可以自己看見自己睡在牀上。一個人似乎已經完全離開了他的軀體，而在它的上面盤旋，並將之當作一件已用完了的東西。我已不再驚怕，的不再想拒絕任何東西。似乎有很長一個時期停留在這個狀態中。後來我才知道，我曾被抬到一個手術桌上施行緊急切開氣管手術——這就是一個救了我的命的手術。但從無論那方面看來，我是已經死了一段時間。現在我相信，死並不意味着一切都已完結。」

侯奇·格林也相信，他那輛汽車在濃霧中發生撞車時曾經「死」過。

他說：「顯然我是受了重傷，沒有希望從車中爬出。我記得我被陷在座位裡，周身痛得難受。突然，我覺得疼痛全消，自己的手在車子的外邊看着自己的軀殼。當時，一點也沒有什麼不舒服，一點也不覺得可怕。祇覺得我在痛苦中被神奇地解脫出來。我似乎很長久地停留在車子外邊。我知道我的身體沒有動過，而我正向它看着。然後這種感覺漸漸沒有，眼前的東西都變成一片黑。下一件事便是我發現我已在醫院裡。當然我認爲我已死了一個時期，除此之外，無法解釋。」

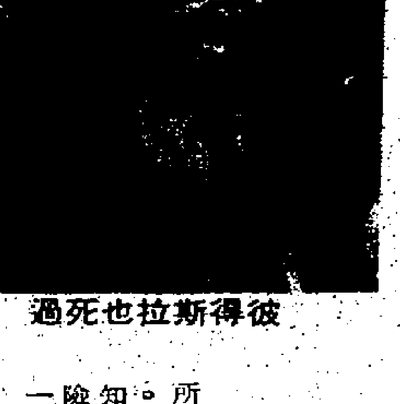
精神病學者不同意這種看法，說人死之後還有靈魂。倫敦某醫生告訴筆者：「人在病重的時候往往會發生幻覺。這是天所給予人類的一種安慰病人的方法。除此之外，一個人在很軟弱的時候，知覺失去了控制，時常給下意識所代替，結果發生了一種像吃過某些藥物所發生的感覺。」

但是，你怎樣去解釋瑪麗·布斯托克夫人所遭遇的事情呢？她很確定，曾看見過墳墓以外的東西。

事情發生在一九六五年，布斯托克夫人是英國南部漢普夏郡一個家庭主婦。她相信她的靈魂曾「去過竅」。

她說：「那時因爲我患心臟病而進了醫院。病得很嚴重。我記得我是被人用救護車送去，看護們把我放在床上，以後我似乎睡了一陣。」

她說：「當我『醒來』，發現我在鄉下田裡行走，那是一個美麗的艷陽天。我認出那地方就是我幼時所居的地方。在我的前面是一條河，我正在河邊走去，但似乎不很想行近它。然後我看見了去世已久的父親與母親，站在河的前面岸上的人也越來越多。他們都是些死了已很久的朋友與親戚，似乎是在等候着我。似乎是我知道，我是很容易越過河走過去的。但當我行近河邊時，忽然覺得有東西去刷我的小腿。我向下一看，原來是我那頭小獵狗「荷來」，她用牙齒咬住了我的衣服，不讓我向前走，努力把我拖回來的原路。當我再抬頭看時，發現我已離開那河邊很遠，所有對岸的人已經不見。不久我醒了過來，才知道我的病一度曾很危險，我的心臟曾停頓了一個時期。」



彼得斯拉也死過

英國教會的某發言人說，「我們雖相信一個人死後會有靈魂，但我們不認爲那靈魂會做實在的事情而再回來。所有這些經歷都有地球的含義。我們相信在我們進入了另一個世界後，所有這個世界裡的一切已不再存在。」

神學家們或許會感覺他們會給你找些答案，但誰能解釋米特爾·白利姆所發生的令人驚奇的事情呢？

（上）

國際剪影
胸圍廠商苦思廣告新術

美國的乳罩製造廠商們久已受窘於全國廣播規則協會執行當局頒布的廣告限制，規定所有電視廣告必須獲得批准。這執行當局規定在乳罩廣告中的活模特兒，必須穿着整齊的衣服。如果採人造的模特兒，它必須是無頭的或無手的，最好是無頭而又無手的。在開啟不戴乳罩的時代，製造商們亟想他們的產品而不須加罩膠紙。最近他們設法打破這限制，而且有些奇異的結果。

「布雷特斯·李文格乳罩」的一個新廣告，開始時宣佈：「現在，介紹一個生活舒適的新方法。」果然不錯。在螢光幕上出現的是一個穿着整齊的模特兒，笑得很甜的，她的乳罩緊在她的衣服外面。「美頓芳」的一個廣告使用一些板，繪上使用各種尺寸的乳罩的人物：這些人物都佩戴了乳罩，但沒有頭顱的。一個活的模特兒在板後邊跳來跳去，以她頭顱配合每一個身體。它的廣告說：「美頓芳乳罩，使你看來更美麗。」

對蘇俄壓制教會視若無睹
正教主教屈從無神論統治

上屆諾貝爾文學獎得主索忍尼津最近抗議俄正教教會組織，對蘇俄政府壓制基督教的行爲竟漠不關心。

索忍尼津在一封致匹捷主教——俄羅斯正教教會中最高主教——的信中，指摘教會組織竟順從共產黨政權無神論的獨裁統治。

（這封信是蘇俄自史達林統治以來第一次公開要求更大的宗教自由。該信的部份內容是如下：）

一塊墓碑沉重地壓在奄奄一息的俄羅斯正教徒頭上，壓裂了他們的胸膛……在這塊墓碑之上，現在又加上了另一塊小石碑。現在，一個人不能再保持緘默了。我在聖誕前夕，聽到你的說話時，這塊小石碑重重地壓在我的心上。

沉重地壓迫着我的，是你在其中說到兒童的一段。你說父母除了教導兒女愛國之外，還應灌輸他們對教會的愛忌（顯然是對信仰本身的愛吧？）同時以自己的良好榜樣來加強兒童這種愛心……

但這些說話是什麼意思呢？爲什麼你這番誠懇的演說祇是針對蘇俄的移民？爲什麼你祇單鼓勵要這些兒童在基督信仰中長大？爲什麼你祇敦促這遙遠的一女「洞悉誹謗和虛僞」和正義及眞理方面表現堅強的意志？我們這些人又怎麼樣呢？我們的兒女又怎麼樣呢？……我們是否也應向我們的兒女們灌輸對教會的愛呢？

不錯，耶穌曾指示他的牧羊人出外尋找他一百頭羊中僅失去的一頭。但是，當他失去的是九十九頭羊時，這還不應該是他首要的問題嗎？……

我們剝奪了兒女的繼承權，使他們永遠不會再重現的，對神聖的祈禱儀式的天使一般的感覺，這種損失他們在成熟後可能永遠無法獲得補償，而這些兒童根本不知道他們所有失去的。他們繼承父親的信任的權利已被剝奪，父母也被剝奪了教導兒女信仰他們的世界觀念的權利。但是身爲教會的你們，卻容忍這些，並且助紂爲虐，不將我們純潔的兒童送交中立的人手中，卻向他們灌輸最原始和虛僞的無神論。你們從旁協助，以確保這些全無基督教信仰基礎的兒童絕無任何機會受基督教的影響。……

我們逐漸而且終於失去了一千年來我們建立的道德標準，生活方式，我們的世界展望和民間傳說的光明的基督倫理氣氛……我們也逐漸失去一個信仰基督人民的豐富遺物。這一點能不成爲俄正教主教的首要關切的問題嗎？

俄羅斯正教教會對亞洲或非洲等遙遠地方所發生的罪惡都有不滿的意見。但對國內的惡劣情況，他們卻不說一詞。

兩名最虔誠的牧師耶古尼和艾士甲·犧牲自己，來證明基督信仰的純潔火花在這個國家沒有被撲滅。這件事距今已有七年了。他們在一封致你們的前任者的信中，以證據來證明他們不得不自動奴役內心而瀕於自滅——這正是俄正教教會被帶往的方向。他們所說的每一句話都是眞實的。教會中沒有一個人試圖反駁他們。然而，他們怎樣回答這封信呢？他們施用明顯和粗暴的刑罰，剝奪這兩人執行教會服務的權利，因爲他們說出了眞話。到目前，你們還沒有將他們伸冤。

基督教給我們顯示了一條道路：犧牲。一個被剝奪物質權力的人，永遠可以通過犧牲而獲得勝利。在我們的記憶中，我們的牧師和同道的信仰者按着古代的原則而殉教。在當他們是被拋給獅子的。但是今天，一個人祇會失去他的福利而已。

在守齋的日子中，當你們跪在教堂中的十字架前，應問上帝：你們牧導羣民，既然幾乎已失盡了基督精神和面貌，還能牧導些什麼呢？

一週時事測驗

你知道：我行政院最近是否將改組？尼克遜對越戰採何新行動？

政治

㈠我國行政院是否將改組？
㈡日本那一組織舉行什麼示威？
㈢香港今年登記市選民用了若干宣傳費？增加新選民多少？
㈣阮文紹要求國會授予什麼權力？
㈤英向蘇提出什麼呼籲？
㈥菲律賓衆議院對蘇通過什麼決議？
㈦高棉新憲法是否獲得高棉人民的支持？
㈧錫蘭自何時改變政體爲什麼？
㈨美國是否贊同召開歐洲安全會議？
㈩基辛格與北越那一位高層人物在何處會談？有無結果？
㈩㈠那三個阿剌伯國家在何處會議？有何決定？
㈩㈡以色列、羅馬尼亞同意什麼？
㈩㈢塞浦路斯內閣會不會改組？

軍事

㈠日本將釣魚台劃入什麼範圍？我國對釣魚台將怎樣？
㈡尼克遜召開安全會議對越戰作出何新決定？
㈢美國什麼艦隊，有多少戰艦已開赴北越海域？
㈣美國用若干種水雷封鎖北越港口？
㈤美國增加駐泰美空軍實力，有多少架飛機飛泰？
㈥沖繩首府已否由美移交與日？「那霸機場今後由誰使用？
㈦印巴兩軍在何處又起衝突？
㈧蘇俄會否贊同埃及在中東發動對以大戰？

經濟

㈠台灣對外貿易年來成長如何？台農成長率今年可達多少？
㈡台灣將如何開發國有土地？
㈢中共會否與香港展開商戰？
㈣香港政府同意對地稅怎樣？
㈤中共宣傳它援外貸款將如何？
㈥美國逐禁港人造纖維織品輸美，有何內幕？
㈦八日倫敦金價漲至多少？

社會

㈠英鐵路工人會否再怠工？
㈡巴游擊隊騎刦比利時民航機，結果怎樣？

科技

㈠香港的地下鐵路計劃現在已否決定興建？
科學家如何研究人體抗癌細胞？

答案

政治

㈠據傳行政院在日內改組，將經國將任院長，另組新閣。但官方對此無表示。
㈡日本右翼組織，七日舉行反中共示威，在東京中區環繞遊行，高呼反中共口號，將一面中共旗拖在車後行進，中共向日政府抗議。
㈢市政局今年登記市選民，宣傳費用了十萬元，而新增選民祇有三千之多，市局主席大嘆失望。
㈣阮文紹爲了應付北越攻勢，要求國會授予特別權力。阮保證能收復失土。國會將接納阮的要求。
㈤英國向蘇俄發出呼籲，召開國際會議，談判結束越戰，美駐英大使與荷姆會商，允將英建議轉送蘇外長。
㈥菲衆議院通過在蘇俄設大使館，與蘇建立邦交，菲與中共亦準備商談，建立關係。
㈦高棉公民投票結果，對新憲法獲多數人民支持，反對者祇有三十分之一。
㈧錫蘭已決定自本月二十日起改變政體爲社會主義共和國，但仍將保留在英聯邦內。
㈨美國反對召開歐洲安全會議，尼克遜訪蘇時，可能將此意告知蘇俄。此係羅傑士所透露。
㈩基辛格又赴巴黎與黎德壽秘密會議，美國建議被黎拒絕，遂導致尼克遜決定封鎖北越港口。
㈩㈠埃及，利比亞，阿爾及利亞等阿剌伯國領袖去阿爾及爾舉行會議，決定阿爾及利亞軍將駐防蘇彝士運河。
㈩㈡梅爾夫人訪問羅馬尼亞與齊奧塞斯古會談，以羅同意，中東和解，羅國不願任調人，祇以朋友身份溝通以埃意見。
㈩㈢因塞浦路斯外長在希臘政府壓力下辭職，塞內閣可能促成全面改組。

軍事

㈠日本決將釣魚台列嶼劃入日本空防範圍內，我國政府發表重要聲明，對釣魚台住權決不放棄。美將琉球交付日本，中國政府至表遺憾。
㈡尼克遜召開安全會議，對越戰決定封鎖北越包括海防在內各港口，加強海空軍襲擊，北越反應爲聲明抗美到底。
㈢美國特種艦隊擁有戰艦六十艘已開往北越作戰，主力於十日已進入陣地。
㈣美國用三種水雷來封鎖北越港口。這三種水雷是：一、磁力水雷，二、壓力水雷，三、傳音水雷。
㈤美國爲增加駐泰國的美空軍實力，派F四型戰鬥轟炸飛泰，六日由美飛泰，泰國一空軍基地因此重開，五千美空軍人員亦已飛到泰國。
㈥沖繩首府已由美移交與日。那霸機場今後則仍由美軍租用。此係美與日協定。
㈦印度與巴基斯坦兩軍在喀什米爾又起衝突，印巴互責對方破壞停火後，雙方協議停火。
㈧如果埃及要在中東發動大戰，傳蘇俄將採取反對立場，若埃及一定孤行，則進行戰爭須自負責，蘇不支持。

經濟

㈠台灣對外貿易年來成長快速，今年可增至四十九億美元。台灣農業成長率今年可達百分之五。
㈡台灣將採大農經營制度，充份開發國有土地，以協助農民能增加生產，多有收穫。
㈢中共現向無意與港展開商戰，將直截了當進行貿易，而不會假手香港作轉口站，或改變交易中心。
㈣香港政府同意全面檢討地稅政策，增幅可能減低，并將分期實施。但財政司仍說原重估地稅計劃甚爲正確，并警告地稅若不增加，則將增其他稅源。
㈤中共宣傳它援外貸款，既不收利息，並且從不會逼還債款，想藉此來一些國家親共。
㈥美國逐禁港人造纖維織品輸美，係尼克遜總統拉票手法之一，討好南方廠家，故首向港開刀。
㈦八日倫敦金價繼續上升，漲至五十二美元，每安士黃金最高成交價五十二美元零七分五。

社會

㈠英全國鐵路工人因談判失敗，決於十一夜起再行怠工，逼迫政府接納他們的加薪要求。
㈡四名巴游刦比利時客機，迫以色列釋囚，被以軍擊斃三名，生擒一名，機員及乘客均獲救。

科技

㈠據傳行政局去週決定興建地下鐵路，但政府謂尚在考慮中。
科學家正在研究找尋人體內的抗癌細胞，一如找尋一白血球因素。

你知道：港九地下鐵路是否決興建？港府對地稅政策有何決定？

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
英航	雪梨	下午二時十分
英航	曼谷	下午五時卅五分
英航	東京	下午六時卅五分
國泰	馬尼剌	上午十時十五分
國泰	大阪台北	下午一時零五分
國泰	東京	下午一時二十分
國泰	東京台北	下午一時四十分
國泰	星加坡曼谷	下午二時廿分
國泰	拍斯耶加達	下午七時零五分
國泰	馬尼剌	下午六時五十分
國泰	西貢	下午七時
國泰	大阪台北	下午七時十五分
國泰	東京台北	下午八時十分
國泰	漢城台北	下午八時四十分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京大阪台北	下午一時廿五分
日航	東京台北	下午三時五十五分
日航	星加坡曼谷	下午三時四十五分
日航	東京台北	下午五時四十五分
日航	東京大阪台北	下午十時零五分
泛美	洛杉磯東京	下午一時十五分
泛美	喀拉蚩曼谷	下午四時
泛美	雪梨耶加達	下午九時廿分
泛美	洛杉磯東京	下午九時五十五分
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
馬航	東京台北	下午二時廿分
馬航	星加坡曼谷	下午七時四十分
澳洲	墨爾砵馬尼剌	上午八時
澳洲	雪梨馬尼剌	下午七時四十五分
澳洲	東京	下午八時四十分
泰航	漢城大阪	下午一時五十分
泰航	星加坡曼谷	下午二時十分
泰航	東京台北	下午三時
泰航	星加坡曼谷	下午三時
泰航	馬尼剌	下午七時五十分
泰航	星加坡曼谷	下午九時四十五分
華航	台北	上午九時十五分
華航	星加坡吉隆坡	下午二時卅五分
華航	京東大阪台北	下午二時四十五分
華航	曼谷西貢	下午七時十分
華航	大阪琉球台北	下午十時卅分
法航	東京大阪	下午二時卅分
瑞航	東京	下午六時卅分
環球	曼谷	上午十一時十五分
環球	舊金山台北	下午十二時卅分
環球	波士頓曼谷	下午二時四十分
環球	東京台北	下午九時十分
印航	東京	下午三時四十五分
菲航	馬尼剌	上午十時四十分
越航	西貢	上午十時一十分
德航	佛蘭克福曼谷	下午三時五十分
韓航	曼谷	下午十二時廿五分
韓航	漢城	下午八時廿分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
英航	達爾文雪梨	下午七時四十五分
英航	加爾各答倫敦	下午八時卅分
國泰	台北東京	上午九時
國泰	星加坡	上午九時
國泰	台北漢城	上午十一時
國泰	曼谷耶加達	下午二時十五分
國泰	西貢	下午二時四十分
國泰	馬尼剌	下午三時卅五分
國泰	東京	下午三時十五分
國泰	台北大阪	下午三時
國泰	馬尼剌	下午三時卅分
國泰	台北東京	下午七時
國泰	馬尼剌	下午八時卅分
日航	台北波士頓	上午八時
日航	台北東京	上午十一時
日航	曼谷耶加達	下午一時廿分
日航	台北東京	下午二時廿五分
日航	東京洛杉磯	下午三時廿五分
日航	東京	下午四時卅五分
泛美	東京洛杉磯	上午九時
泛美	東京洛杉磯	下午五時
泛美	曼谷馬德里	下午十一時
馬航	曼谷星加坡	上午九時卅分
馬航	吉隆坡星加坡	下午三時五分
馬航	台北東京	下午二時四十分
澳航	東京	上午九時
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
泰航	曼谷	上午八時
泰航	曼谷星加坡	下午二時卅五分
泰航	台北東京	下午二時五十五分
泰航	馬尼剌	下午三時卅分
泰航	曼谷新德里	下午三時四十五分
泰航	曼谷	下午八時卅分
華航	台北洛杉磯	上午七時卅分
華航	西貢曼谷	上午九時五十五分
華航	台北東京	下午三時卅五分
華航	吉隆坡	下午三時卅分
華航	台北	下午七時五十分
法航	曼谷	下午三時卅分
瑞航	曼谷蘇黎世	下午七時四十分
環球	關島舊金山	下午十二時廿五分
環球	台北舊金山	下午三時三十五分
環球	曼谷波士頓	下午七時
環球	曼谷	下午十一時
西北	東京紐約	下午一時五十分
印航	曼谷加爾各答孟買	下午四時三十分
菲航	馬尼剌	下午二時
越航	台北東京	上午十一時五十五分
印尼	台北東京	下午四時四十五分
韓航	台北漢城	下午一時十分
加航	東京溫哥華	下午二時

今明兩日截郵時間

注意：下列時間是非掛號信件及包裹在香港郵政總局的最後截信時間，其他各區郵局的截信時間將比總局稍爲提前。有關消息可逕向該等郵局詢問。至於掛號郵件的最後止截時間，將比該局郵件的截郵時間早一小時。

今日（十六日）（星期二）

空郵

沙巴、納閩　信件上午十一時　包裹上午十時
以色列　信件正午　包裹上午十一時
泰國、馬來西亞、星加坡、沙撈越　信件上午十一時　包裹上午十時
中華民國　信件上午十一時　包裹正午
夏威夷、墨西哥、美國、南中北美洲　信件下午一時　包裹正午
亞丁、澳洲、埃及　信件下午一時　包裹正午
秘魯、厄瓜多爾　信件下午二時
加拿大　信件正午　包裹上午十一時
南越　信件上午十一時　包裹上午十時
菲律賓　信件下午五時　包裹上午四時
印尼　信件上午十時　包裹上午九時
巴西　信件下午五時　包裹下午五時
南越　信件下午五時　包裹下午四時

明日（十七日）（星期三）

空郵

南韓　信件下午六時
巴基斯坦（西部）、沙特阿剌伯、義大利、德國、荷蘭、比利時、丹麥、挪威、瑞典、法國、英國、瑞士、尼日利亞、波斯灣、敍利亞　信件下午六時　包裹下午五時
希臘、新畿內亞、澳洲、紐西蘭　信件下午五時、下午六時　包裹下午五時
泰國、印度　信件下午五時　包裹下午四時
日本　信件下午六時　包裹下午五時
牙買加、圭亞那、巴哈馬、荷屬安達斯島　信件正午　包裹上午十一時
奧地利　包裹正午　包裹下午五時
葡屬帝汶　信件下午四時
厄瓜多爾、秘魯、智利　包裹上午十一時　信件下午五時　包裹下午四時
印尼
關島、日本　信件正午　包裹上午十一時
菲律賓　信件下午五時

馬來西亞、印尼、毛里求斯、西澳洲　包裹下午四時　信件上午十時
加拿大　包裹上午九時　信件上午十時
沖繩島　包裹上午九時　信件正午
中華民國　信件下午一時　包裹正午
南韓　信件下午一時　包裹正午
科威特　信件下午三時　包裹下午二時
委內瑞拉、巴拿馬共和國　包裹下午一時
柬埔寨　信件下午一時　包裹下午六時
星加坡、沙撈越、泰國　信件上午十一時　包裹上午十時
德國　信件下午三時　包裹下午二時
非洲　信件下午六時　包裹下午五時
紐西蘭　信件下午五時　包裹下午六時
印度、西巴基斯坦、瑞典、丹麥、挪威、荷蘭、比利時、瑞士、義大利、法國、尼日利亞　信件下午六時　包裹下午五時
加納　信件下午五時　包裹下午五時
羅得西亞、奧地利　信件下午五時　包裹下午五時
印度、伊朗、英國　信件下午六時　包裹下午五時
澳洲　信件下午三時　包裹下午二時
泰國　信件下午六時　包裹下午五時
美國、北、南、中美　信件下午六時　包裹下午五時
沙巴、納閩　信件下午六時　包裹下午五時

平郵

英國、荷蘭、比利時　信件正午　包裹上午十一時
瑞典、丹麥　[illegible]
巴基斯坦、敍利亞　[illegible]
加拿大　[illegible]
台灣　[illegible]
緬甸、也門　[illegible]
沙地亞拉伯　[illegible]
內地、紐西蘭　[illegible]
泰國　信件下午五時　包裹下午四時

如刊廣告者請電：七三零七零八接洽

九廣火車時間表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時30	上午7時34	上午6時04	上午7時10
7時32	8時44	6時38	7時46
8時38	9時43	7時10	8時16
9時26	10時30	7時48	8時55
10時34	11時38	8時58	10時05
11時43	下午12時46	10時06	11時13
下午12時53	1時58	11時14	下午12時22
1時45	2時49	下午12時02	1時09
2時55	3時57	1時12	2時24
4時02	5時06	2時25	3時34
5時12	6時22	3時33	4時41
5時54	6時57	4時19	5時24
6時46	7時51	5時27	6時33
8時0	9時03	6時33	7時40
9時0	10時03	7時09	8時14
9時47	10時50	8時07	9時14
(A)10時30	11時33	9時19	10時25
(B)11時	0時03		

附註：表內有(A)者在星期日及公衆假期停開。有(B)者祇在星期六、日及公衆假期行走。

航空公司電話一覽

日本航空公司
定位處：H230081
機場詢問處：K829524

國泰航空公司
定位部：H252111
機場詢問處：K829265

馬、星航空公司
詢問處：H244044
機場詢問處：K829387

菲律賓航空公司
詢問處：K662371
機場辦事處：K829263

中華航空公司
詢問處：H249321
機場辦事處：K829731—3

加拿大太平洋航空公司
詢問處：H227001

西北航空公司
詢問及訂位處：H243061
機場辦事處：K829345

印度航空公司
詢問處：H222131

汎美世界航空公司
客位部及詢問處：H231111

法國航空公司
辦事處：H248145
機場詢問處：K829662

英國海外航空公司
詢問處：H229101
機場辦事處：K829522

泰國國際航空公司
訂位部：H243143
機場電話：K829445

德國航空公司
港島辦事處：H242181

意大利航空公司
訂位及詢問處：H237041

瑞士航空公司
定座部：H244161

澳洲航空公司
辦事處：H229101
機場電話：K829716З

美國環球航空公司
辦事處：H245051

比利時航空公司
訂位及詢問處：H221096

紐西蘭航空公司
辦事處：H249041

加路達印尼航空公司
定位部：H235181
機場辦事處：K829689

越南航空公司
辦事處：H242151

大韓航空公司
辦事處：K679126

荷蘭航空公司
辦事處：H220081

「雙姝怨」女主角露蕬絲

成本二十一萬 收入一千萬美元
雙姝怨史無前例

尚鈞

有人將拍片作為一種冒險性的投資，因為一部賣座的影片，可能給你帶來數百萬或是數千萬元的收益，亦可能使你血本無歸而甚至破產。今日好萊塢就成為一個冒險家的樂園，不少影片公司因為所拍的影片不合潮流而倒閉，不過亦有不少影片公司賺大錢，例如和路迪斯尼影片公司就是一例，又如霍士公司近期推出的一套最佳影片「密探霹靂火」一片，迄今為止毛利已逾千萬美元，聯美公司近期行將推出的一部占士邦片集「永恒的鑽石」一片，預料收入亦可足夠該公司一年的經費。

以上都是大公司的製作，由於他們拍片的成本經費亦驚人，有此收益亦不算使人驚訝。然而最令人感到驚奇者就是近日在加拿大一間影片公司所拍的一部電影，所花的成本不過廿多萬美元，然而該片在加拿大一地上演已收入達一千萬美元，且創下了一個該國史無前例的票房紀錄。

這部影片名為「雙姝怨」，三年前在加拿大開拍，由兩名加拿大劇作家，三十九歲的加尼狄科勒及廿九歲的馬里雷門，集資廿三萬八千美元合組一間電影公司拍攝，經過了幾個月的時間終告拍成。該片在一九七零年五月推出獻映，迄今為止，收入已逾千萬美元，現時製片人預算將它發行到外國獻映，預料收益可能多兩三倍，這亦是加拿大製影片在該國電影史上所創下的最高票房紀錄。

對於這個驚人的票房紀錄，兩名製片人均感驚詫不已。他們表示，初期他們祇預期收一、二百萬美元，這個數字可說是遠遠超過我們的想像。由於該片在加[illegible]不等語，發行到外國。

人們奇怪為何這部影片在加拿大上映時會如此盛況空前呢？原來觀眾認為該片是一部能赤裸裸地描寫女性苦悶，和內心感情的電影，再加上片中的兩名美艷女主角露蕬絲吐歌，和法蘭仙妮在片中有極為大膽的暴露胴體的鏡頭所致。

據製片人稱，這個「雙姝怨」的故事乃是由一段真人真事改編成劇本，搬上銀幕的。

在「雙姝怨」片中的兩名女主角露蕬絲，及法蘭仙妮均是年華雙十的新星，儘管在影壇的日子尚淺，但卻演出一鳴驚人，預料日後又將成為影壇一顆炙手可熱的明星。

今日電影

戲院	片名		
利舞台	密探霹靂火	(西)	(重映)
豪華	唐山大兄	(國)—	(重映)
皇后	唐山大兄	(國)	(重映)
樂聲	滾紅滾綠滾到黑	(西)	＊
京華	蛇蠍淫娃	(西)	(未評)
東方	龍虎榜	(西)	(重映)
紐約	七金剛	(西)	＊＊
京都	色俏女劍客	(西)	＊＊
娛樂	猛英會	(國)	＊＊
新都	被遺忘的女人	(國)	(未評)
明珠	仙樂飄飄處處聞	(西)	(重映)
麗都	五虎摧花	(國)	＊
百樂	活色生香姊妹花	(西)	＊＊
總統	變流氣刁妻	(西)	＊＊＊
東城	所羅門王寶藏	(西)	(重映)

五虎摧花長悶 導演技術甚低

幕前閒話

＊「五虎摧花」起用五生一旦之大陣容，希望藉此增加號召力，設若加上一個好的故事，及由召一位導演執導，相信可以收到更佳的效果，可惜得很，雖然陣容強大，故事亦算不錯，但由一位眼高手低的導演去執導，結果使劇情進展得鬆散得令人意外，沉悶得叫人難忍。真的可惜。

片中幾個演員都很有份量，但卻被導演糟蹋了，國語片成績不好，很多時候不是演員低能，或者是故事內容不佳，而全是導演或編劇的低能所致。事實上，國語片的導演也似乎太容易做了！甚至亞貓亞狗，都敢以導演自居，這一種濫導的風氣，實非國語片之幸。導演站在一邊，代導了導演的地位。[illegible]必空穴來風呢！

本片恬妮演什被「五虎」強暴的[illegible]逐個將他們尋得，而且各個擊倒以[illegible]去寫武俠故事的手法，是不錯的，奈[illegible]一的時代，雖然在結尾時，她自語應自[illegible]一句話怎可以說服觀眾。

除此之外，片中犯駁的地方多得[illegible]個似乎是倒述的鏡頭，也出得另人費解。在開首時那一小短默片也令觀眾不易明白，這可能是導演自以為明白，或自以為新的手法，但奈何觀眾卻不明白。

導演是有意圖將過去之事簡單的以輕快的手法述敘，造成一種解析性的鏡頭，但使用這花巧手法，導演如果沒有相當的水準，是會弄巧反拙的！（浩）

不可不知

陳依齡十五飛日 半年後再回拍片

陳依齡回港一大段時間，一再說要返回日本，整半年的合約，但因為被「邵氏」留着拍片，便住一再催促報到，唯陳依齡片子未拍完，祇好把合約「華納」的合約是早一天報到早一天完結，若遲報約要做夠半年，就是依約的了。

現在，陳依齡任女主角的片子「年輕人」完成，去完成那未滿的半年歌唱合約。

拍完最後一天的外景，陳依齡透露：她將在本去向「華納」公司報到，把半年合約唱完，再回香[illegible]

陳依齡又透露：此次回來能拍完張徹的一部片[illegible]，她的妹妹美齡又嚐到拍片的滋味，更值得記在心[illegible]有一片合約，大概暑假便會拍攝，到時，如「華納」[illegible]就不成問題，若「華納」不准回來，則要另想辦法[illegible]

拍完「年輕人」，陳依齡對拍片的興趣很濃厚[illegible]約，立即再投身水銀燈下，如拍又唱又跳的片子，唱得很好，料「邵氏」將來會讓她主演歌舞片的[illegible]

陳駿懂得做宣傳 多謝老闆娘出色

[illegible]目前仍是一個熱門的話題。[illegible]片子「多謝老闆娘」推出，[illegible]數的人，對陳駿並無認識，[illegible]主角，戲則不多，一些較少[illegible]生後，人人都在談這個名字[illegible]灣來港不久，是「邵氏」新[illegible]

[illegible]多人都感到陳駿很幸運，剛[illegible]投以又羨又妒的目光。[illegible]為未找到適合陳駿演的劇本[illegible]很長，可是陳駿的新聞則已[illegible]飯，因他很會自我宣傳，這[illegible]

好好先生宋存壽 傳與女友談婚嫁

宋存壽是導演群中被稱為「好好先生」的唯一者，這不單是指他對待朋友的態度，而是也包括了他的私生活在內。

一眼望見宋存壽，他那慈祥及和藹可親的笑容，總是掛在臉上，並且充滿了忠誠老實的熱情，這並不是做作所能表現出來的。好靜的宋存壽並不喜愛交際應酬等的熱鬧場所，但在娛樂界中，這些事是免不了的，每逢有這種場合，他總是靜靜地坐在一旁，微笑地留心聽別人談話，很少插嘴。

有一些導演們，在拍完片後，總喜愛到酒樓、夜總會及舞院等地方遊玩的，但「小宋」卻對這些地方並不感到興趣，他寧願坐在家裏，看看書本，抄抄寫寫的度過日子，對賭博等的消遣，更是一竅不通。

「小宋」是一位正牌的「王老五」，今年已是三十多歲了，還沒有結婚，聽聞他已有一位很好的女朋友，快將接近談婚嫁的階段了。

最近，宋存壽完成了他在本港拍攝的新片「輕煙」，此片是由文藝影業公司出品，由依達的作品改編，片中的陣容很是雄厚，有胡燕妮、柯俊雄、秦祥林、李湘、王萊、朱牧、陳菁、徐小鳳、曾江等聯合主演的。

「輕煙」是寫出懷春少女追求愛情，不顧一切，當她陷入愛情的漩渦後，時常被欣喜、驚慌、煩惱所困，而難於自拔。

胡燕妮便飾演這個情竇初開的少女，這個角色對她來說，不但最適合，而她自己也喜愛演這角色，因為她演文藝片，最擅於表達內心的感情，把心中的煩惱、矛盾、歡喜、黯然的情緒，全部在漂亮的眼睛、臉孔及嘴唇上刻畫出來。

劉大川要戰李小龍 才參加演出蕩寇灘

[illegible]

劉大川為吳思遠導演「蕩寇灘」拍片時，曾與泰國拳教練方野泰國拳職業拳師白沙等研究，因為泰國拳除了拳外，他們的腳也厲害的，這與李小龍腳有點相似，劉大川以捱他們的腳，便可捱李小龍的了。因此便決定挑戰李小龍。「蕩寇灘」一片的演員是武林高手。

母親節，不會「被遺忘」

榮獲亞洲影展十項金獎的「被遺忘的女人」，在港上映。海報有「謹以本片獻給母親節」句。「母親節」，顯然是不會「被遺忘」的。

打鬥片中的打鬥

曾經向李小龍挑戰的劉大川，已在「蕩寇灘」上出現。劉大川應該知道，打鬥片中的打鬥，是甚麼一回事了。

西片番尋味，不俗

映了不知多少次的「魂斷藍橋」，此番上映，又映了七天，收入達十八萬多元。「所羅門王寶藏」和「龍虎榜」的重映，賣座也不弱。接着，「七金剛」又重來了。

西片片源的貧乏，已捉襟見肘。但「食過番尋味」，味頗不俗。

被遺忘的女人 榮獲十大金獎

一部刻劃母愛至深的韓國文藝大悲劇「被遺忘的女人」，已於十日起，在七大戲院盛映。

韓國政府文化當局也對「被遺忘的女人」下過甚高的評語，同時對該片頒發了本年度大金像獎影片傑作，時更破例將該片提出在本屆亞洲影展大會，作為觀摩性的獻映，邀請各國電影界人士欣賞。

「被遺忘的女人」，是由亞洲影帝申榮均，與影后金桂贊再度攜手合作的作品。韓國最佳女童星金美暎，在「被遺忘的女人」中，飾演一個失去了母愛的女孩子。有一天當她知道生身之母尚在人間時，她不顧一切的要尋回母愛，儘管父親如何的反對，她都要以生命作賭注，換回她心目中日夜思念的母親。最後她終於感動了父親，終於使她母女重逢，這是一部感動人心的電影，金像獎大導演鄭素影，還特別將「被遺忘的女人」作為他從影以來的代表作品。

影后金桂贊飾演一個被遺忘的女人，與女童星金美暎的對手戲。

徐季良夫人 冒雨捧寶珠

寶珠歌舞團挾其超卓的技藝，自台灣來港演出，不消三數天之間，便以靚女如林，節目豐富，為港九觀眾所喜愛，認為其演出的精彩，與每個節目均具濃郁娛樂性，祇有剛歡樂節國的藝霞，堪與比擬。

本港的婦女界領袖，暨很多位名流夫人，均對來自台灣的歌舞團藝員，極盡鼓勵及捧場的誠意。大抵台灣歌舞團的成員，全是女性，她們愛惜小妹妹們，所以加意給她們支持與讚揚。

名流夫人中，如蘇浙同鄉會理事長太平紳士徐季良的夫人及金小姐、潘太、林太、梁太、李太等等，日昨且冒豪雨，與台灣聯合報社長范鶴言的夫人，相率至樂宮戲院，參觀寶珠歌舞團的演出。徐夫人等對「寶珠」節目的多姿多采，備極讚賞，觀罷表演，還相率到後台探班。聞幾位名流夫人對寶珠藝員非常喜愛，紛紛認為乾女兒，並準備盡可能地力捧。

徐季良夫人等與寶珠姊妹合影

猛龍過江拍攝順利 李小龍執導極緊張

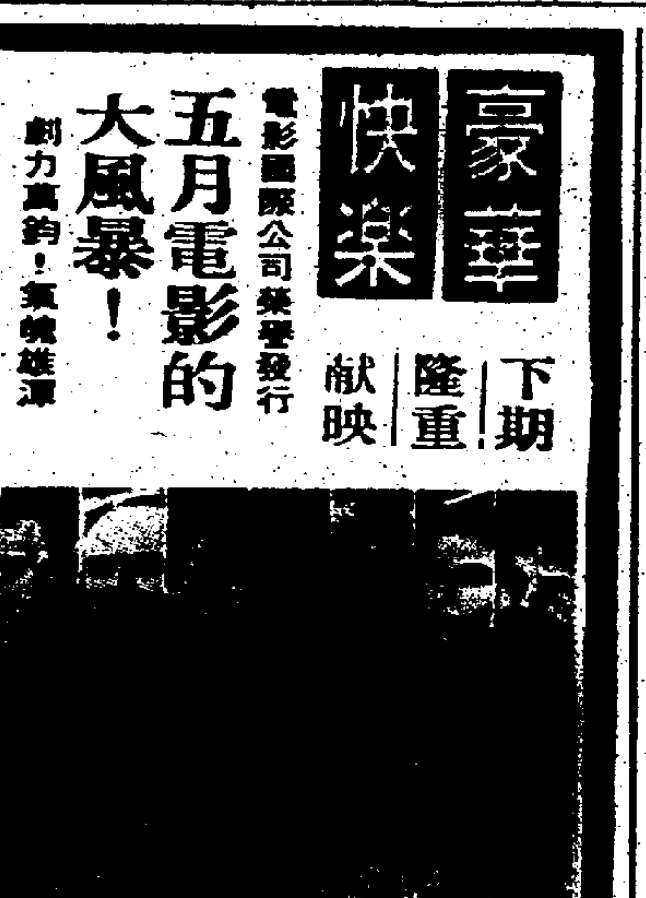
[illegible]

狂魔變態施辣手 拉仙達險死斧下

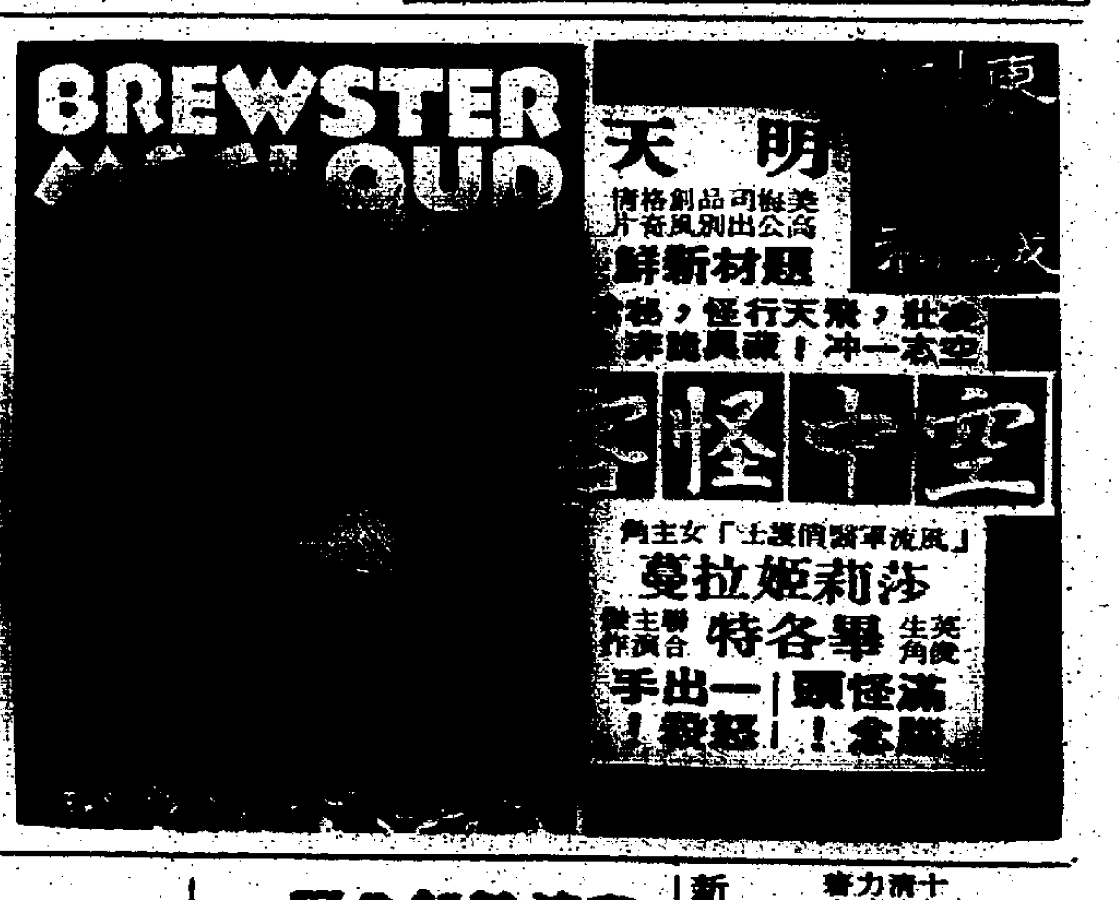
深棕色的頭髮，成熟溫柔而嫵媚，樣貌長得像珍娜露露寶烈吉妲與露珊娜波狄絲妲的混合體，她就是目前紅透歐洲影壇，取代了珍娜露露珊娜地位的狄瑪拉仙達。

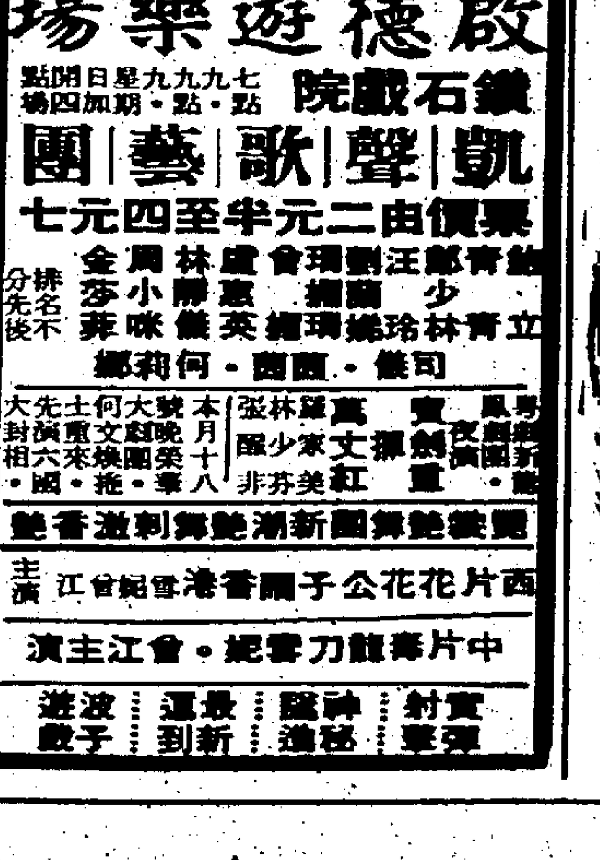
今年才二十三歲的狄瑪，五年前，還是個藝術院的學生，她學的是雕塑。課餘的時候，她還當攝影模特兒。以外，她又兼研時裝設計，是一位多才多藝，而且社交非常活躍的美人兒。有一次，她和另外兩位模特兒給邀聘在一部影片中，扮演攝影模特兒的角色，在片中鏡頭不少，就是：但說白一句：「給我一杯咖啡。」她祇是一個在這部電影中佈景板，但卻是她目前燦爛的影色生活的開端。因為這部影片在公映不久之後，她就被一位導演邀去主演一部影片，而她便憑這部電影扶搖直上，在五年的電影生活中，拍過十七、八部影片。

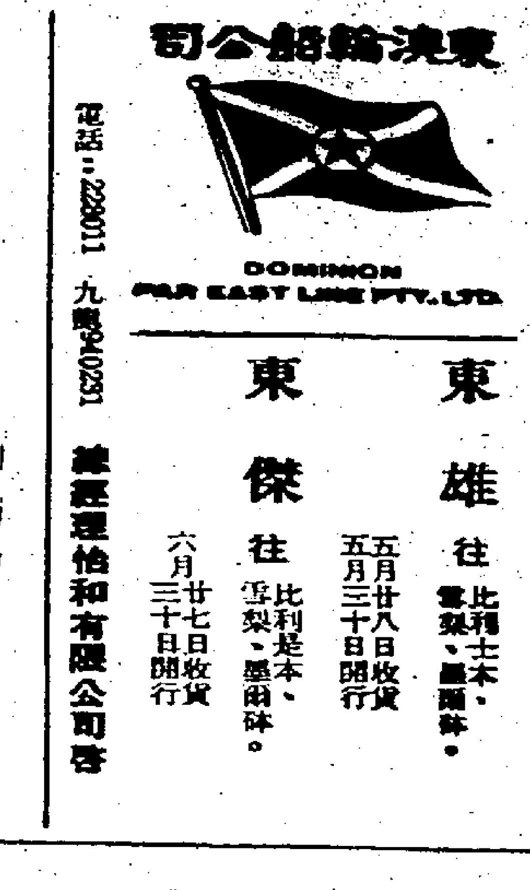
去年在此間上映的「色情魔宮」，即為她與非立李萊合演的影片，不久前的「辣手碎情花」，也是她的得意之作。狄瑪拉仙達的新作是血腥驚險的「血斧狂魔」。這是一部帶有變態意味的謀殺片。一位狂徒，他平時很正常，但當他看見穿上新娘服裝的女子，就殺念頓熾，許多女子便不明不白的死在他的手下。狄瑪拉仙達扮演的就是險些死在狂徒手下的女郎，在這部「血斧狂魔」中，有很出色的表現。



刊廣告請電：七三零七零八







風濕痛苦的福音

十年廿年，三四十年風濕痛，三分鐘制止，十小時能將最嚴重最頑固風濕清除，腳趾痛，筋骨痛，走筋痛，腰軟痛，手足無力，時常傷風，胸腹痛，腸胃脹痛，咳，嘔吐不適，立即保證新根，早已著名於法國各大城市，工友清貧保持不用費藥秘方時間晨十至三晚大至八
著名風濕專家陳少奇謹啓
新址：油麻地彌敦道497號六樓麗星大廈橫門入電梯按六

刊登本報廣告請撥電話：七三零七零八

工商日報 分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段（大字四個 小字卅四個）每天三元（上期收費 不折不扣）

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹三八

（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三零七・七三零七零八

（三）彌敦道壹零零號東英大廈式零壹室生記租務處

（四）旺角彌敦道七五六號B地下（太子道口）

（五）油蔴地上海街三壹九號老實公司

（六）九龍城周生生金行（太子道四三式號）

（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三式六號）

（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司彌敦道分行（彌敦道式式壹號）

（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（上海街六三壹至六三三號）

（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）

（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道四七號L）

（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九至壹零壹號）

（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司荃灣分行（荃灣青山道）

（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（大馬路壹號E）

租售

灣仔嘉佑　土瓜灣 出售高息舖位唐樓 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

旺樓吉售　旺舖租售　唐樓交吉　地下平售　元朗舖租售　荃灣新樓買　洋樓吉買

洋樓出售　車房出售　環境幽靜　洋樓出售　新樓平售　北角旺舖　金巴利道　旺舖租售　二樓租售　獨立出售　賣吉樓

租廠 頂房平免

商業中心（香港） 四百多呎 寫字樓平租 香港利源西街十一號九樓 電話 H761386 H779441潘洽

招租　洋樓吉舖　旺角舖售　吉洋樓售　唐樓租售　太安樓售　置業最佳機會　高尚樓售

中區商業　旺舖平租（九龍）　商業樓租　特價旺舖　尖沙咀房　工場租　南昌街舖　官塘地王　花園洋樓　新樓招租

出讓

旺舖急頂　攤位租讓　平旺舖讓　新樓出讓　萬能鑼床　食品廠　旺舖急頂　電視機讓　新樓急讓　荃灣出讓　織絲網機　汽車買賣　太子旅行

分類廣告優待辦法

啓者：本報分類廣告向蒙各界人士踴躍惠刊，茲為答謝刊戶之愛護盛意起見，由四月六日起至七月五日止，凡在工商日報刊登分類廣告四個位以下者，登三天免費多刊一天，至刊登四個位以上者，則恕無優待。

工商日報謹啓

下列各號信箱現有信存在本報廣告部，請携帶廣告收據請到灣仔分域街本報領取，如先聲明者，則請到中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。又在九龍各收稿處刊登者，請到各該處領取。

九龍	中區	灣仔
534	07	103
558	21	110
651	49	113
665	51	114
672	55	117
698	56	120
751	57	122
754	60	123
758	64	127
766	65	131
768	66	132
788		133
792		134
830		135
831		
910		
912		
913		
914		
915		
917		
919		

聘請

誠聘教師

求職求才佳音

本報迭接各方面來函，對於在本報分類廣告而徵得之職工，均忠誠可事，備加信任，表示滿意。各界人士如需增聘人才，或尊求職位者，請即在本報刊登分類廣告。

課餘兼職　包裝助理　聘請會計　人人樓請　聘請什役　男女售貨　聘請教師　聘請什工　高薪招聘　電氣學徒　出口後生　聘女傭　請女傭　某鑄造廠

男練習生：工場刻苦耐勞年十六歲以上，學專門技術，官塘偉業街……四樓華豐織業廠

聘請學徒：茲聘鑄字學徒一名，小學程度即可勝任，薪優，有假期及獎金，有意者，請到灣仔分城街十八號本報與陳先生洽。

車房請：多名學徒能克苦耐勞，無不良嗜好，有意請NT七六三九一一伍洽

聘請幼師　聘請教員　什工後生　誠聘職員　大洋行聘請　龍子行聘請　請女助手　誠聘幼師　售貨送貨　大丸招請　商行送貨員　看更員

待聘

經營帳稅　專門報稅　做帳　稅帳

徵求

真善美婚姻介紹所　良友婚姻服務所

遺失

遺失聲明　遺失啟事　聲明　啟事

啟事

退職啟事　西區友聯　友聯公司　博羅同鄉會

尋訪

尋父啟事　尋江志球

商業

美國加拿大升學與移民 星馬泰印尼越南 台灣日本英國

越南印尼星馬泰菲 美加日本台灣

電視　新電視公司　打字機　影印機　油印機　電子廠　高價收購

特快 星泰美加簽証：本公司專員代辦赴星馬泰國日台越南印尼澳洲美加旅遊簽證世界各地平價機票申請護照指導一切手續經辦理成行者凡數千人十年經驗自置專車免費接送歡迎查詢委託萬豐旅運有限公司 大道中興安銀行606室電H445027—9 H436295

一律修一星牌 樂聲 實電視 K939723 大来行

福特車主　塑膠製品 加工原料　萬能角鋼　裝修工程　百葉簾　雪櫃噴油　百科全書　冷氣機修理　熨金　漏水　海上遊樂　航海

招生

香港工科學校 K305075 H708115 新班招生

德信烹飪學校　強身術　溫兆明親授

搬運

新龍搬屋公司

中聯搬運公司 H-717922 708973 K315656 850620

福來搬屋公司 H-710725・K319845

安全搬屋公司 九K-675872・K-672704 港H-444566

醫藥

永發公司搬屋 九龍：634725・654094 香港：448176・444927 工廠・寫字樓・港九永平

立勝公司搬屋 港：772755 773544 九：848810 885280

婦科 葉芳友　婦科 戴美德　痕癢丹　久經年月

香港心理研究中心 電話：K334470

尿毒症　痔瘡　婦科 曾麗珍　腸氣　耳鼻病　皮膚

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥為登刊也。

工商日報啟

工商日報

茲函附港幣　拾　元（支票/郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

此致

工商日報

刊戶：

住址：　　　　電話：

啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票，請將「郵票」二字劃去，寄來支票，則將「支票」二字劃去。

每段不超過「大字四個」「細字卅四個」，壹天三元三天九元為單位

不得超過四段

越南戰局緊張聲中 港鋼鐵市況仍疲弱

世界鋼鐵市亦未受影響而波動 日本鐵因廠家節制生產而漲價

【本報訊】[illegible]

西非客商吸納特強 歐黑鐵皮銷情暢旺

每月七百噸去銷西非

【本報訊】[illegible]

南太平洋產業 完成接管景豐

【本報訊】[illegible]……，商務董事；貝尚爾，財務董事。至於非行政董事則包括：畢斯利，半島及東方航運公司的董事；根西雅，意大利非利根西雅公司副主席及董事；吉地斯，半島及東方航運董事；瓊斯，美國洛杉磯太平洋海岸證券交易所主席及通用電話及電子公司董事；李斯，菲律賓島律師；紐璧珍，香港怡和洋行董事經理。

米市安定如恒 昨成五千餘包

【本報訊】[illegible]

西藥行情企穩 用家落行仍疏

【本報訊】[illegible]

人心仍然欠穩 糖市走勢牛皮

天氣放晴細宗拆沽暢

[illegible]……爲數不少，除非出口拆銷有落行，才能疏導。台灣幼砂，受其他低價幼砂競銷影響，近市去銷仍疏，糖行每担沽七十三、四元，赤砂以六十九元倉交貨成廿包，爲本地用家吸進。

麵粉供銷均衡 淡季價位尚穩

【本報訊】本港麵粉貨銷繼續減弱，在例行淡季之下，本地用家補貨均見疏減，惟進口商對後途供銷早已準備，縮減訂貨避免過份積壓，對目前淡銷的麵粉市卻有幫助，近市一般價位經過前些時略爲調整之後，現均企穩。

麵粉商指出：現時爲麵粉的淡季，除了港產麵粉對開工率放緩之外，進口粉均減少來貨，而在一般麵粉中，以製造麵包的品種最不耐久存，存倉過久即發生變化，因此之故，近幾年來，進口商對訂貨着重適應此一淡季，而在供銷均衡之下，近市麵粉市場很少出現因存倉貨變壞而低拋，此情況不但使貨主遭受虧損，同時，亦會影響整個市場情況，但因近年少發生，麵粉價位無多大變動。

進口麵粉中，加拿大麵粉市價轉穩，此有賴於供應疏減，五十磅庄每包廿三元至廿三元二角，最高廿四元碼頭交收共成一千三百包，一百磅庄根白粉每包四十四元，四十三元成開三百包，根白粉用家吸收不多。

美國麵粉穩定，五十磅庄行銷牌子每包廿一元三角倉交貨成開五百包，爲用家吸入，其他分成廿元〇七角及十九元五角。

日本麵粉五十磅庄普通幼白粉仍具競銷力，每包九元七、八角至十元，綜合成交六百包，價位企定。

銀行拆欵疏成 息價照舊企住

【本報訊】本港各中外銀行，存欵日見增加，須向同業借入者比前銳減，故銀行同業拆息，多日來仍呆定三厘二五，昨日仍以此價成交百餘萬元，由此亦足見銀行頭寸保持寬裕。

美電美鈔站穩 金價昇一元多

去息七角尾盤三五九

【本報訊】昨日外國行情無報，金市前市尾盤爲三五七・七五。

昨日上午開市報三五八・一二五，最高報三五九・六二五，最低報三五八・一二五，收市價三五九・一二五；息價訂去息七角，上牌現貨交收共一千五百五十両，公價定三六〇・〇。

下午開市報三五九・〇，最高報三五九・六二五，最低報三五九・〇，收市價三五九・〇；整日波幅爲一・五元，前市尾盤爲三五七・七五，與昨收市價比較漲幅爲一・二五元，昨日外國行情雖無報，但港市人心向好，走勢活躍。

美鈔仍穩，大鈔報五・五六七五，普鈔報五・五五七五；美電最高報五・五六五，最低報五・五六二五；通天單最高報五・五六〇，最低報五・五五六二五。

日元牛皮，大紙報一八二・〇，細紙報一八一・五〇；台幣堅挺，由一三二・五〇昇至一三四・〇；非幣報（大）〇・七七五，（小）〇・七七〇；星架坡紙報（大）一・九七五，（小）一・九六五；勞啤報一七四・七〇；西德馬克報一七四・〇；法國法郎報一一二・五〇；瑞士法郎報一四三・〇。

（最後消息）接倫敦來電：倫敦金價頭盤報五二・八零美元；價比前市尾盤跌一角（尾盤刊在第二頁）。又瑞士頭盤入價報五二・七零美元，出價報五三・一零美元，價比前市尾盤昇一角。

本港金鈔外幣行情表

五月十五日（星期一）

（九九K金）	
開市	358.125
收市	359.000
最高	359.625
最低	358.125
（美鈔）	
大鈔	5.5675
普鈔	5.5575
（美電）	
最高	5.5650
最低	5.5625
（通天單）	
最高	5.56000
最低	5.55625
（日元）	
大紙（萬計）	182.000
細紙（萬計）	181.500

（雜幣）	
正鎊	14.47
埃及鎊	7.00
澳洲元	6.595
加黑	5.58
加元（大）	5.57
加元（小）	5.56
非幣（大）	0.775
非幣（小）	0.770
大坡紙	1.975
細坡紙	1.965
新勞啤（百計）	47.50
葡幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	174.00
法國新法郎（百計）	112.50
瑞士新法郎（百計）	143.00
泰幣（百計）	26.40
台幣（千計）	134.00
新金墈（千計）	32.00
印光（百計）	33.00
西貢紙（千計）	13.10

副食品復正常 淡水魚價下跌

【本報訊】中央市場昨日各類副食品，售價已恢復正常，大致平均上沒變動，供應方面亦[illegible]市價如下述。

生豬類，大盤價平穩，成交價企定，行貨方面開慢，零售價上肉四元八角，瘦肉六元四角，肉排五元六角，豬腩四元八角，赤排六元四角。

生牛大隊有六十一頭，開盤成交三弍〇元，印尼有廿四頭，成交價三六〇元，零售價硬企，牛肉每斤六元四角，肉排六元八角，牛柳七元六角，牛肝六元，牛腰二元八角。

水盤類，昨日有一頭大態蕃在中央市場開盤，重達二二〇斤，蕃肉每斤七元六角，龜退九元六角。

淡水魚，鯇魚大盤下跌五、六十元，大魚頭鯇魚，成交上落無幾，大致定住。鹹水魚，泥斑供應多，下跌廿、川元一担，鮫魚、紅魚企[illegible]

瓜菜類，[illegible]

國際棉花價格仍動盪 紗廠盤價調整

粗中紗提昇幼紗略順

【本報訊】國際棉花行市仍然動盪，紡製粗紗及中支紗用的長纖維棉花價格上升，紡製幼支紗用的短纖維棉花價格下降，於是紡廠開出的期貨盤價亦有不同的調整。

據棉紡業業內人士消息：適合紡製粗紗及中支紗用的棉花訂價上升，美國中白級棉花F・O・B・每磅三毫二仙美金，巴基斯坦NT棉花F・O・B・每磅廿九便士。但適合紡製幼紗用的棉花訂價下降，東非洲AR級棉花C・I・F・每磅卅四便士點五〇。基於棉花價格升降各有不同，紗廠開出的棉紗期貨盤價亦有不同的調整。十支A紗期貨每包九百八十元至一千元，廿支A紗期貨每包一千一百二十元至一千一百四十元，廿支B紗期貨每包一千零八十元至一千一百元，卅二支A紗期貨每包一千三百八十元至一千四百二十元，四十支A紗期貨每包一千四百八十元至一千五百廿元。

據指稱：現時本港布廠訂購港產棉紗逐漸增加，紗廠接入訂單以七、八月交貨較爲普遍。但針織廠未有大量訂單接入，向紗廠訂購棉紗仍少。不過，今年下半年紗廠業務比上半年好，是較有希望的。

每日股市

股市普呈穩健 信昌富都挺秀

昨成交總值一億五千餘萬元

【本報訊】股市交投仍暢好，成交總值一億五千九百二十萬元，行情普呈穩好，但一般上落幅度不大，恒生香港指數報三九三・七三，比前市之三九四・四九，跌〇・七六；遠東指數報一九二六・八三，比前市一九二五・一五，升一・六八。

昨市市勢交投不俗暢旺，且遍及各項大小股份，細面額股份表現仍然較爲突出，早盤期間以及午市初期做價大多急劇上升，但尾市時階段因升勢過速，多告回順。信昌交投活躍，莊士套具午後一度高達八・六五元，收市則小回至八・四〇元，比前仍漲〇・八〇元。富都積呈秀麗，在拔上三・七二五元新高峯後，以三・四〇元收市，報升〇・六〇元。金松製衣、帝國、帝后等遭遇大同小異，分別以三・四〇元，七・七五元與七・九〇元收市。熱門大股上落多屬輕微，滙豐本港整日以二六八元成交，微漲二元，倫敦早盤付見二五八元，收市價爲二五四元，無變化。金門首日除淨上牌，頗受買家支持自四四・二五元上升至四五・二五元收市。保華成盤活躍，午後曾闖上二一・七〇元，收市爲二一・二〇元。

遠東分類指數與前市比較如下：銀行類升一二・八六，公用類跌三・〇〇元，地產物業類升三・二二，工商企業類跌二・〇八，倉埗類跌三八・二七，酒店類升八・七四，紡織類升二四・六〇，投資類升一〇・四六，橡膠類升一三六・四三。

在成交總值一億五千九百二十萬元中，計：香港交易所佔三千九百六十九萬元，遠東交易所佔七千八百九十一萬元，金銀交易所佔二千四百萬元，九龍交易所佔一千六百六十萬元。茲將昨日股市行情綜合表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價
滙豐銀行	268.00	268.00	268.00
（英倫登記）	254.00	258.00	254.00
東亞銀行	176.00	176.00	176.00
會德豐	28.80	29.30	28.80
（細股）	3.30	3.30	3.10
會德豐船務（A）	7.30	7.40	6.65
會德豐船務（B）	0.80	0.80	0.77
亞洲航業	13.00	13.20	12.90
九龍倉	82.00	83.00	81.50
均益倉	15.60	15.70	15.60
太古船塢	15.20	16.00	15.20
黃埔船塢	20.10	20.50	20.10
置地	42.75	43.00	42.50
信託	4.55	4.60	4.55
聯邦地產	3.525	3.625	3.525
青洲英坭	76.00	76.00	75.50
四海	12.70	12.70	10.50
系豐	6.75	6.90	6.70
保華	21.20	21.70	21.20
金門	45.25	45.50	44.50
港機工程	89.50	90.00	89.50
香港發展	17.20	17.50	16.80
大酒店	57.00	57.50	57.00
城市酒店	28.10	28.10	28.10
帝后酒店	7.90	8.15	7.70
帝國酒店	7.75	7.95	7.60
凱聯酒店	10.80	11.30	10.70
永高酒店	11.60	11.80	11.40
富都酒店	3.40	3.70	[illegible]
美麗華酒店	13.00	13.10	[illegible]
海港	16.50	16.80	[illegible]
油蔴地小輪	65.00	66.50	[illegible]
天星小輪	27.00	27.10	[illegible]
於仁水艇	25.00	25.00	[illegible]
香港燈	39.75	40.00	[illegible]
九龍燈	39.25	39.75	[illegible]
中華煤氣	28.90	29.00	[illegible]
電話	50.50	51.00	[illegible]
電車	31.50	31.75	[illegible]
中巴	46.50	46.50	[illegible]
九巴	74.00	74.50	[illegible]
聯合企業	10.60	10.60	[illegible]
和記企業	53.50	54.50	[illegible]
（優先股）	324.00	326.00	[illegible]
和寶	7.40	7.55	[illegible]
和記地產	7.55	7.65	[illegible]
太古貨業	19.30	19.60	[illegible]
新英華	6.65	6.70	[illegible]
屈臣氏	78.00	78.00	[illegible]
牛奶	70.50	70.50	[illegible]
太平洋	8.05	8.15	[illegible]
南華早報	8.70	8.70	[illegible]
瑞興	8.10	8.30	[illegible]
先施	24.70	24.80	[illegible]
連卡佛	33.75	34.00	[illegible]
聯合汽水	13.90	14.00	[illegible]
生力啤	75.00	75.00	[illegible]
立興	7.50	7.60	[illegible]
信昌	17.10	17.30	[illegible]
國泰	15.70	15.70	[illegible]
莊士	8.40	8.65	[illegible]
怡和	67.50	68.00	[illegible]
怡和債券股權	1750.00	1750.00	[illegible]
利獲家海外投資	7.80	8.00	[illegible]
座豐投資	12.60	12.70	[illegible]
熊谷組	13.70	13.80	[illegible]
船務	8.25	8.40	[illegible]
新力	89.00	89.00	[illegible]
環球電子	10.00	10.40	[illegible]
聯合膠	5.35	5.50	[illegible]
橡膠信託	13.90	13.90	[illegible]
怡澳	8.10	8.10	[illegible]
怡美	8.50	8.70	[illegible]
仁孚	15.80	16.00	[illegible]
遠東	24.80	25.10	[illegible]
大利	12.20	12.20	[illegible]
南豐	6.00	6.30	[illegible]
聯紡	33.00	33.00	[illegible]
建生	7.70	7.70	[illegible]
金松	3.40	3.70	[illegible]
新馬	16.70	17.00	[illegible]
鱷魚恤	13.40	13.50	[illegible]
長江	6.10	6.30	[illegible]
南聯	24.30	24.60	[illegible]
梳貝尼	9.50	9.50	[illegible]
香港毛紡	3.30	3.30	[illegible]
會德豐紗廠	7.70	7.70	[illegible]
南海紗廠	16.60	16.60	[illegible]
南洋紗廠	13.60	13.70	[illegible]
均隆	8.00	9.65	[illegible]
綜緯	8.90	9.00	[illegible]

（上表行情，係以香港証券交易所、金銀証券交易所、遠東交易所及九龍交易所當日成盤爲據。）

五虎推光 最後兩天 全場五 富華奇情谐艷古裝巨片 江旭周 導演

分類廣告 醫藥

馬寶來 根治 尿毒病症

紅腫痔瘡 皮膚

謝俊 尿病

王玉英婦科 留日卅年經驗婦女科專醫通經最快

虛弱 廖仲鵬 頭暈

苗樂天 痔瘡 肛血脫肛（保證到醫・專法獨到・意滿）

謝照光專科 外皮 尿病

虛弱 專科 世醫張志超

余慧文 婦科

李萍 婦科

蔡德芬 耳鼻喉

羅四維大小婦科

黎德民 風濕

羊叫

哮喘 咳

黃素珍 婦科

耳鳴丸

哮喘

李玲婦科

李蕙賢 女醫 痔瘡血

謝金石 男性虛弱

吳景雲 喉

岑偉發 風濕胃 氣病痛

李冰妍 婦科

廣州市博濟醫院女主任梁 婦科

三宗大毒品案分別審訊
毒品總值達千萬元
十名男女被告有漁民主婦司機

【本報訊】重達千餘磅，價值六百萬元之毒品，於本年二月十七日在新界大埔淡水湖對開海底爲警方人員撈獲，並在附近一艘艇拘捕漁民兩名，控以運毒罪，此案昨解由高院刑庭提訊，因被告不認罪，押候至本月廿九日始行正式審訊。

被告漁民：㈠王添游，四十五歲，㈡王德有，卅九歲，同被控於本年二月十七日在新界大埔三門仔海面運毒品，被告由大律師代辯，否認控罪，案由高院副按察司李安明聆訊。

警方在黃大仙飛鳳街破獲之三百萬元大毒品案，被捕六名男女，昨再于中央法庭提訊，法官鮑偉華定期于本月卅「日作初級偵訊，並諭將第一、三、五被告交由警方看管，第二、四被告分別准以二萬元人事現金各半保釋，第六被告以一萬元現金人事各半保釋外出。

六名被告：（一）楊啓光，男，四十六歲，無職業；（二）陳坤英，女，四十二歲，主婦；（三）廖振光，男，廿八歲，無職業；（四）張杏儀，女，廿一歲，主婦；（五）譚就，男，廿四歲，司機；（六）蕭張珠，女，十九歲，主婦。

被告等同被控兩項罪名：（一）于四月十四日至四月十七日製造毒品；（二）于四月十七日在黃大仙飛鳳街某號二樓，藏有一批毒品，可作非法販賣用途。

控方透露：案中所檢獲毒品約五十磅疑爲嗎啡，八十磅疑爲海洛英。

警方掃毒組人員在九龍破獲八十八萬元毒品案，被捕兩名涉嫌男子，昨解控于中央法庭，兩名被告暫不需答辯，控方申請將案延後七天，以待政府化驗師報告書，法官黃桂洲將被告等還押監房。

兩名被告：㈠魁申，五十六歲，㈡林亮輝，七十二歲，同報住金輪大廈，首、次兩罪指兩被告于五月十二日在彌敦道金輪大廈十三樓某座製造毒品，及同日同地藏有一批毒品，可作非法販賣用途，第三至第六罪只控第二被告于五月十二日在上述地址藏毒，可作非法販賣用途，及五月十二日在甘霖街十四樓某座製造毒品，及同日同地藏有一批毒品，可作非法販賣用途。

控方透露：案中涉及毒品約四十磅海洛英，價值爲八十八萬元。

沙田坳道刦殺案
髮匠指証一被告行刦
當日曾奮勇奪刀擊退刦匪

【本報訊】九龍沙田坳道刦殺案，一名控方証人理髮師供述在此案發生前，曾被兩青年持刀行刦，但在賊行刦得手得想忘形時，他乘其不備，施展空手奪白刃，將刀奪得，威脅其交回失物，並當庭表演空手奪白刃情形。法官對証人之英勇退賊，備極讚許，証人更指認出該兩青年，即庭上之被告人。

因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告青年：（一）徐榮光，又名細牛，十七歲，成發。（二）陳潤琪，十九歲，工廠工人，同被控於去年十二月廿六日，在沙田坳麗租屋前謀殺男子黃育基。被告由古博德大律師代辯，否認控罪，檢察官馬索主控，案由高院副按察司麥熹年聆訊，陪審團由五男二女組成。

青年理髮師梁景輝供述，他於去年十二月廿六晨七時，行經沙田坳道第二座麗租屋前，突然閃出兩名青年，其有利刀，向他指嚇，其中一青年搜他身上，結果被刦去手表、墨水筆及現欵廿元。被刦後，他心有不甘，尾隨刦欵之賊，乘其不經意下，向之襲擊，並奪取其刀，威脅其交回所掠財物。供至此，証人當庭表演怎樣揮手劈下，如施展空手道般，將刀奪取。証人又說他得回失物後，兩青年抱頭竄逃，但他認出庭上被告人即該兩名青年。

法醫李福基供稱：去年十二月廿六日下午六時許，他剖驗一青年男子（即死者）屍首，死者身材中等，高五尺四吋，血屬A型，背部有兩刀傷痕，一近頭部，直插入頭骨，另一由左背深刺入肺部，此外右頭，右臂俱有割傷痕，死者由於背部致命傷引致內部流血過多及受震因而致命，呈堂長達尺餘之牛肉刀，可能會構成上述致命傷之利器，他又收到死者所穿灰色羊毛衫、恤衫、線內衣及褲等，俱有刀割孔及A型血漬。

海外信託銀行
田灣辦事處開幕

【本報訊】海外信託銀行香港仔支行田灣辦事處，昨日上午十時開幕，來賓到賀者有當地仕紳、漁業、工商業及銀行同業新舊客戶各界人仕凡數百人。由副董事長桂華山、總經理曹耀、常務董事黃克立、董事副總經理黃長贊、董事卜樂奇、金氏、副總經理鄭紹康、總秘書黃金鴻等及香港仔支行經理等親自接待。

開幕儀式依時舉行，由副董事長桂華山先生剪綵，儀式簡單隆重，開幕後賓主在酒會中舉杯互祝，情況熱鬧。

田灣爲僅次於香港仔之魚鮮集散市場之一，商業甚爲旺盛，該行設立田灣辦事處，目的爲利便各界人仕及擴大服務。

政府獎券委員會主席吳樹熾，昨在記者招待會上宣佈今年政府獎券開始發售時攝。左爲該會新委員助理財政司梁文建。（本報記者李桂香攝）

國際民航協會
舉行保安會議

【本報訊】第五屆國際民航協會之保安及防詐會議，於本月九日至十二日在東京高輪太子酒店舉行。本屆會議主席爲泛美世界航空公司之卡德曼氏，他本爲「國際民航協會」保安顧問組之主席，另一位爲斯蒂芬氏，乃該協會董事，主持保安及防詐事宜，在會議期間擔任大會秘書，而該協會董事之一羅蒂克氏，則主持新聞發佈事宜，於會議期間負責與新聞界聯繫。該會議於九日上午九時半開始，對於此公案最易受影響之問題，加以商討，會議開幕時，由日本航空公司總裁朝田靜夫氏及日本全國警視廳、公安局總指揮、富田氏，分別致歡迎詞。

僑港軍校同學聯歡
慶祝總統就職
兩團體回國參加慶典

【本報訊】中央各軍事學校香港校友會，以校長蔣公膺選連任中華民國第五屆總統，并於五月二十日在台北就職，該會暨僑港各軍校同學，定於本月二十日下午七時，在彌敦道瓊華大酒家四樓舉行慶祝聯歡聚餐，并電呈總統蔣公暨副總統嚴公致敬，聚餐費每位二十元，即日起開始預售，購劵處：①校友會：電話K三〇八五八三，②蘇遜民，電話：K六五二七一七，③瓊華酒樓地下：電話：K八四四五一一。

香港製衣產業自由總工會代表團，定本月十八日乘國泰航空公司班機赴台慶賀總統就職大典，並觀光祖國建設及考察製衣工業，預定留台十天，月底返港。

該團人員爲：團長李海棠，副團長羅德光、范雅敬，秘書羅連，總務何祺，財務何浩祥，顧問羅鎮鴻，團員，李漢源、李兆棠、李錦輝、黃邦、翟容、曾國才、白玉蘭、劉士森、陳浩光、林政康、林熾、陳沛超、朱錫逵等。

油塘區自由人士聯誼會，組團回國參加蔣總統就職大典，定十八日乘中華航空公司專機赴台慶賀，並特製「兆民賴之」銀鼎成座，上鐫文曰：「兆民賴之」，恭呈總統政念，調景嶺難民服務處同人、調景嶺健身學院，鹽田新區、牛頭角新區及該區油塘街坊自治人士等數百人，特假油塘第九座瑞香茶酒樓，設宴歡送該團，以壯行色，該慶賀團成員：團長許根耀，副團長馬伯康，秘書林亦正，總務蔡鏞、鄭文，財務黃錄，聯絡胡繼龍，交際黃鈞，管理郭道貴，團員：林周亦、林中士、張鼎、梁貴發、楊榮、劉佩、劉宇鳴、邱玉英、溫瓊芳、楊平珍、翁登倫等。

三車失事
共傷十人

【本報訊】的士與私家車昨午在慈雲山雙鳳街近十三座附近相撞，四名男子受傷，由救護車送往醫院救治，有關失事原因尚在調查中。

據悉：昨下午三時十分，一輛編號AP四八×七號的士，由司機廖發駕駛，載有兩名男乘客，當駛經慈雲山雙鳳街近十三座附近時，不知何故，突與一輛私家車（AL三二×三）發生相撞，的士上的三名男子及私家車司機男子同告受傷，四名傷者後來由救護車送往伊利沙伯醫院救治，除的士司機受傷較重需留醫外，其餘三人敷藥後已出院。

四名傷者：㈠廖發，五十歲，留醫；㈡馬林，四十歲；㈢伍漢帮，四十二歲；㈣黃志，廿九歲。

【又訊】一輛行走新界的小型巴士，昨下午一時四十分駛經大埔道何東樓附近時，突失去控制，撞向路旁鐵欄，車頭毀爛不堪，車上六人同告浴血，各傷者後由救護車送院救治，有關失事原因，警方尚在調查中。

六名傷者：㈠蔡國來，男，卅二歲；㈡蔡炳海，男，四十歲；㈢蔡永佳，男，廿九歲；㈣林瑞華，女，卅六歲；㈤李文麗，女，十九歲；㈥周偉明，男，十二歲。

樹仁書院籌建校舍
灣仔峽道新校舍將啓用

【本報訊】香港樹仁書院，自創校以來，獲各方支持，校務迅速發展。因申請入學者甚衆，現有校址，已不敷應用，經校董會議決，自行籌建校舍，通過成立建校委員會，公推丁熊照爲主任委員，白約翰會督、龔樂年神父、顏成坤、伍秉堅、霍寶材、陸蔭百、胡鴻烈、曾漢文爲委員，負責策劃進行建校事宜。

在未建校前現階段，先行在灣仔峽道自置五層樓新型獨立校舍一座，計有標準課室十七間、實驗室、室內運動場等，設備完善，環境幽靜，定新學年開始時啓用。

同時，爲協助發展中學教育，特開設英文中學部，自即日起開始招收中一至中三學生，招生簡章及入學申請表可向跑馬地成和道八十二號樹仁書院校本部索取。又樹仁書院特設暑期英文及德文班，由富有教學經驗之英、德籍女士任教，七月中開課，即日開始報名。

梯間遇襲
青年重傷

【本報訊】一名青年男子昨在港島德輔道西一樓宇梯間，遭受飛襲擊，結果，身受重傷倒地，事後送院留醫。

據悉：一名年約十九歲青年男子，昨日中午十二時四十分左右，在港島德輔道西四零六號梯間，遭三名年約十九至二十歲飛型青年襲擊，結果，被硬物擊至身受重傷，不支倒地，而兇徒逞兇後，即作鳥獸散。

事後由途人報警，將傷者送往醫院救治。警方人員趕抵現場調查，並無可疑人等遭拘獲，警方現正展開調查此案中。

受傷男子：黃容昌，十九歲。

港島及新界
兩宗車禍
一死九傷

【本報訊】港島及新界地區，昨凌晨一小時內，發生兩宗車禍，釀成一死九傷的慘劇。一輛私家車在大埔道和合石附近撞大樹，司機送院後斃命，五名乘客受傷。另一宗是一輛私家車在司徒拔道一處彎角墮下卅呎高的山崖，車上四人受傷。

首宗：六名男女，飲罷喜酒後，於昨日凌晨零時許，乘坐一輛私家由九龍駛回新界，當駛經大埔道近和合石附近時，突失去控制，撞向路邊大樹，車上六名男女同告浴血車廂，後由救護車將各傷者送院救治，其中一名男傷者傷勢嚴重，延至昨晨五時許已告斃命，一人尚在留醫，其餘四人敷藥後已出院。

死者司機林春濤，男，卅五歲，住新界南邊村。

五名傷者：㈠陳貴秋，十九歲；㈡朱英奇，三歲；㈢陳兆九，四十歲；㈣廖志成，廿六歲；㈤吳有妹，廿四歲。

次宗：一輛載有四名男子的私家車（AD八三九×），昨晨約零時卅分，由山頂沿司徒拔道行駛，至碧麗園附近彎角時，突失去控制，墮下卅呎高的山崖，幸爲山坡樹叢阻擋，未致滾墮對下的寶雲道，但車上的四人均告受傷，後來四名傷者自行爬出車廂，截車前往醫院救治。除司機傷勢較重需留醫外，其餘三人敷藥後已出院。

四名傷者：㈠何善孝，廿一歲，司機；㈡金智善，十九歲；㈢張金安；㈣陳善全。

政府獎券十週年
港督下月主持
本年首次攪珠

【本報訊】政府獎券開辦至今，歷十週年，本年首次開獎，將由港督麥理浩爵士於下月三日在大會堂主持攪珠。麥理浩夫人屆時亦將頒發紀念品予協助推銷獎券機構。第一次獎券即歷年的第四十七期獎券，於今日起開始發售，售價與派獎均照去年辦法。

獎券委員會主席吳樹熾昨午在大會堂嘉頓酒家招待記者時透露上述消息。

吳氏指出：截至目前爲止，由獎券基金撥充社會福利事業用途之欵項，幾達二千九百萬元，接受獎券基金撥欵或貸欵之機構不下八十個，舉辦之福利事業，包括有青年康樂、育嬰托兒、職業訓練、照顧貧病、家庭服務、文娛活動及戒毒人士與釋囚之服務等等。

談及本年舉辦獎券之計劃，吳氏謂：現時打算本年舉辦獎券九次左右，第一次獎券於六月三日上午十時在大會堂音樂廳開獎，以後各次獎券則每兩星期開獎一次。

香港電台龍翔劇團之四名女藝員曾勵珍、龍寶鈿、陳笑燕及陳寂思等，昨日身穿宮裝協助宣傳獎券工作，該劇團於本期獎券開獎後，公演粵劇「漁家樂」，以娛觀衆。

購買獎券可向以下各機構：滙豐、渣打、道亨、恒生、香港華人、廣安、廖創興、海外信託、上海商業、永安、東亞、有利、香港工商業、香港商業、永隆等銀行及油蔴地小輪公司各輪渡碼頭。

派獎辦法亦悉如去年，獎金計共有五十六個，特別獎若干個。頭獎一名之獎金，佔售票總收入百分之三十；二獎五名，各佔獎券總收入百分之三；三獎五十名，各佔總收入百分之零點三；特別獎若干名，各得獎金一百元。

特別獎的名額係視售出獎券多寡而定，每售出一千張獎券即有一個特別獎。此獎以獎券號碼的末尾三字爲準，如該三字與抽出的特別號碼相同者，即爲中獎。獎金必須於兩年內（一九七四年六月五日之前）領取，逾期無人領取之獎金，將依法例予以沒收，撥入獎券基金之內。

× × ×

佳偶天成

（一）

（二）

（三）

（四）

鄧務剛 張錦源

利華布廠有限公司董事兼總經理張英傑之第二女公子錦源小姐，與鄧務剛君於十四日在九龍聖德肋撒天主堂舉行結婚典禮，禮成後隨即赴歐洲蜜月旅行。新郎爲本港喇沙書院畢業生，曾赴澳洲留學深造，獲工程碩士銜，現任香港液體氣公司總工程師；新娘爲本港聖瑪莉書院高材生，曾赴英國留學深造，現任職伊麗沙伯醫院物理治療家，一雙新人堪稱珠聯璧合，佳偶天成。（圖一）

譚鏡昌 蔡麗萍

香港貿易發展局高級職員譚鏡昌君於本月十二日與蔡麗萍小姐於九龍太子道聖德肋撒大教堂舉行結婚典禮，到賀親友數百人。新郎譚鏡昌任職香港貿易發展局有年；新娘蔡麗萍任職加拿大宏發証券有限公司爲秘書，幽嫻淑德，一對新人，允稱佳偶天成。（圖二）

趙克暉 葉容嫦

沙田酒店經理葉青大女容嫦小姐，與趙子騫之四公子克暉醫生，於本月十四日在九龍聖賢會堂舉行結婚典禮，並於半島酒店招待親友，隨即往度蜜月，並返加拿大定居。圖爲一雙新人新婚儷影。（圖三）

黎寶榮 陳惠嫻

環亞空運公司營業經理黎寶榮君與陳惠嫻小姐，於本月十二日在聖瑪加利教堂舉行結婚典禮，晚上在美麗華酒店太和殿宴客。黎君年青有爲，新娘亦系出名門，現爲時裝設計師。（圖四）

影劇自由總會改選
黃也白蟬聯主席

【本報訊】港九電影戲劇事業自由總會第十九週年會員大會，昨日下午二時在尖沙咀樂宮樓舉行，出席會員數百名，所屬製片、編導、男女演員及戲劇人員等踴躍參加，大會歷時四小時，按照議程順利進行。

大會由黃也白、秋楓、梁風、羅斌、易文等担任主席團，首由黃也白致詞，繼由梁風報告大會籌備經過，旋分別由羅斌及易文報告一年來會務及財務概況，討論中心議題，就如何開展會務工作進行研討，發言甚爲踴躍，經綜合各人意見作成決議文，交第廿屆執行委員會付諸實施。

繼以不記名投票選舉第二十屆執行委員會職員，開票結果，計黃也白當選執行委員兼主席，秋楓、梁風二人當選執行委員兼副主席，羅斌、易文分別當選執行委員兼會務主任財務主任，李晉、童月娟、蔡洪、何夢華、鄒文懷、張仲竹、當震、許立齊、魏平澳、戴恭祖、龍明、高遠錚、羅馬、馮明遠、張從龍、何海班等十六人當選執行委員，李生、程剛、朱以文、宋旭華、程文姬、吳新運等七人當選候補執行委員，余師順、陳管芬二人當選核數員。執行委員中新人頗多，且比較年輕，顯示該會今後將更具有活力。

紏黨行刦
兩青年判監

【本報訊】三男子昨在九龍地院被控毆打意圖行刦及六項行刦罪，首次被告加控一項非法蓄意傷害他人身體。三被告承認全部控罪，法官戴維斯判第二被告入獄三年半，首被告還押七天，俟教導所調查報告後始判。

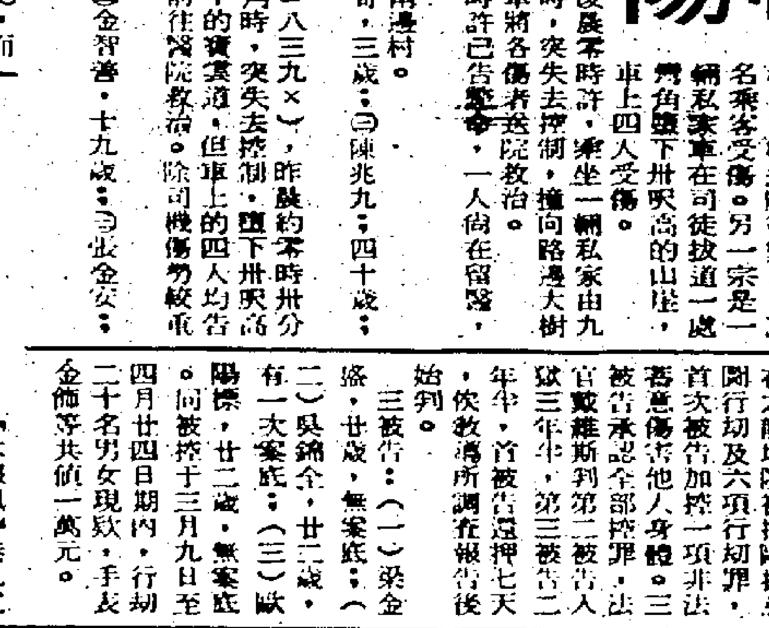
三被告：（一）梁金洛，廿歲，無案底；（二）吳錦全，廿二歲，有一大案底；（三）歐陽標，廿二歲，無案底。同被控于三月九日至四月廿四日期內，行刦二十名男女現欵、手表金飾等共值一萬元。

港督將探視
入營輔警

【本報訊】港督麥理浩爵士，將前往金鐘道輔警總部，探視黃大仙區的輔警。該等輔警目前正入營接受一年一度爲期七天之訓練。

港督將在警務處長薛畿輔陪同下，明日上午十時三十分抵達輔警總部。

屆時，在警務處長引見下，輔警總監鄧德菲、輔警副總監高富萊、輔警總警司柯伯達，及九龍新界區輔警總警司許言強，均將護港督接見。之後，港督將隨即巡視輔警訓練營，參觀各輔警參與複習各種警務工作之訓練。



直升機運汽車：圖爲最新車利七萬利來跑車型房車，由直升機吊運至皮亞道直升機場時情形。（本報記者葉志廣攝）

兩宗炸彈疑雲
虛報廣東銀行有炸彈
美領館前發現可疑物體

【本報訊】港島中區昨晨發生兩宗「炸彈疑雲」事件，地點爲上亞厘畢道美國領事館門外，發現一個寫有「同胞勿近」的假炸彈；德輔道中廣東銀行，則被人虛報放置有炸彈。

首先發現假炸彈的是一名巡警，當他於昨晨二時許巡經美國領事館門外，發現地上放置有一包懷疑爲炸彈物體。上面寫着「同胞勿近」。經軍火專家檢查後，証實爲一包爛衫而已。

據悉：該包被懷疑爲炸彈物體，乃是用舊報紙包裹，體積約六寸乘七寸左右。

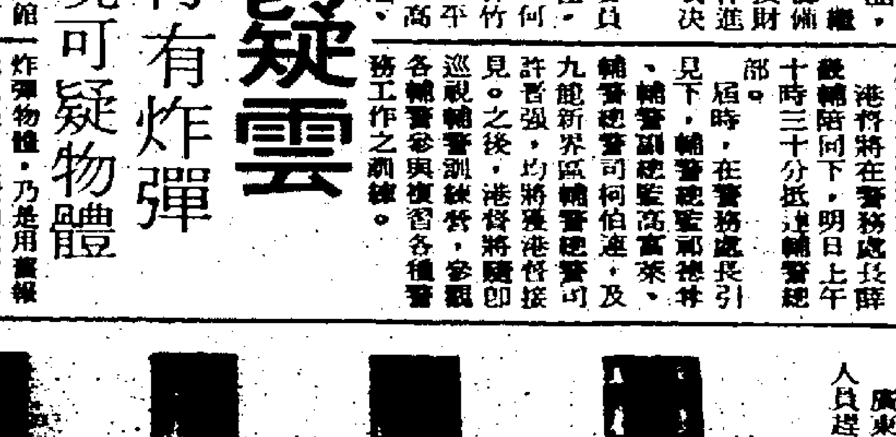
警方及軍火專家聞訊趕赴現場調查，後卒証實爲「流嘢」，只是一包用報紙包着的爛衫，被搗亂分子惡意放在該處，企圖引起公共不安。

另一宗「詐」彈事件，發生於昨晨九時許，中區廣東銀行接獲一神秘電話，揚言已在該銀行大堂內已安置一計時炸彈，將於十一時正爆炸。

惟經軍火專家及大批警員到場調查後，懷疑又被人愚弄。

據悉：昨晨中區德輔道中六號廣東銀行之接綫生接獲一神秘電話，聲稱已在該行大堂中暗置一個計時炸彈，並指出該炸彈將於十一時正爆炸，但並未有進一步的要求。

接綫生於該神秘電話收綫後，即向上級報告並報警。大批警探及軍火專家迅即趕到現場，經詳細搜查後，並未發現該炸彈。故懷疑又遭人愚弄。



廣東銀行昨日被人虛報有炸彈，大批警方人員趕赴現場調查。（本報記者呂智明攝）

三名安全護衛員
被羣飛亂棍打傷

【本報訊】十餘名手持木棍、鐵枝等武器的青年男子，昨晨衝進銅鑼灣東角道怡東商場，毆傷三名受僱於該處的私家安全護衛員後逃去，疑爲一宗尋仇傷人事件。

據悉：昨晨七時許，該商場尚未開始營業，祇有四名私家安全護衛員當值，突然有十餘名飛型青年男子衝進商場內，不由分說，揮動携來的鐵枝及木棍向四人圍毆，其中一名護衛員見勢色不佳，急忙逃走，得以倖免，其餘三人因走避不及，被亂棍擊傷，逞兇後，羣飛逃去。警方人員聞訊後到場，將三名傷者送院救治。

警方初步調查後，懷疑是一宗尋仇傷人事件，於事發前一晚，一名護衛員在一間尚在裝修期間的舖內，發覺有一名飛仔及兩名飛女在內胡混，乃上前干涉，着其離去，雙方因此發生口角，該男子臨離去前曾揚言要「晒馬」報仇。至昨晨，三名護衛員便遭受傷，警方現已對此案展開偵查。

三名傷者：㈠李玉麟，五十一歲，住莊士敦道四十一號三樓；㈡麥廣星，廿六歲，住春秧街一〇六號天台；㈢姚鎮，五十九歲，住聖十字徑村六十七號A石屋。

欖鎮同鄉會
慶祝母親節

【本報訊】僑港欖鎮同鄉會，十四日下午在北角北大菜館，慶祝母親節，藉以提倡孝道，振奮人心，表彰母愛之偉大。十數年來對慶祝佳節，向未間斷，是夕到有該會會長李文斌、理事長陳星海、副會長李秋棠、黃藻森、副理事長何汝文、黎雅倫、李桂海、蔣國忠、顧問李光、婦女部主任李惠芳、麥佩英監理監事李明燊、梁玉臣、麥漢坡、李達材、何紹岳、許慶、余子良、文國材、黃秋、郭常、李建華、李孫等數十人，慶祝儀式由婦女部主任李惠芳主持並致開會詞，隨由理事長陳星海、婦女部副主任麥佩英相繼發言，會後聯歡宴會開始，席間歡樂，情況熱烈。

瑋泰時裝開業

由名藝華僑斥資數十萬創設瑋泰洋服時裝公司，昨天開幕，由太平紳士周有利、崇正總會理事長黃石華主持剪綵，市政局議員王幸招待嘉賓，該公司董事中國宏、黎國威、郭華清等款接，到賀者數百人，情況熱鬧。該公司除承接此團學校制服外，專營男女時裝，包括假髮、皮褸等，所有衣料，來自歐美各大名廠，新張期內，優待酬賓，門市部在港島灣仔摩理臣山道四十三號。

圖爲瑋泰洋服時裝公司開幕，由太平紳士周有、王幸利議員、崇正總會理事長黃石華主持剪綵。左起：該公司董事中國宏夫婦、周有、王幸利、黃石華及該公司董事黎國威合影。

紏黨刦漂染廠
判入獄三年半

【本報訊】一男子昨在九龍地院承認行刦罪，法官戴維斯判囚三年半。

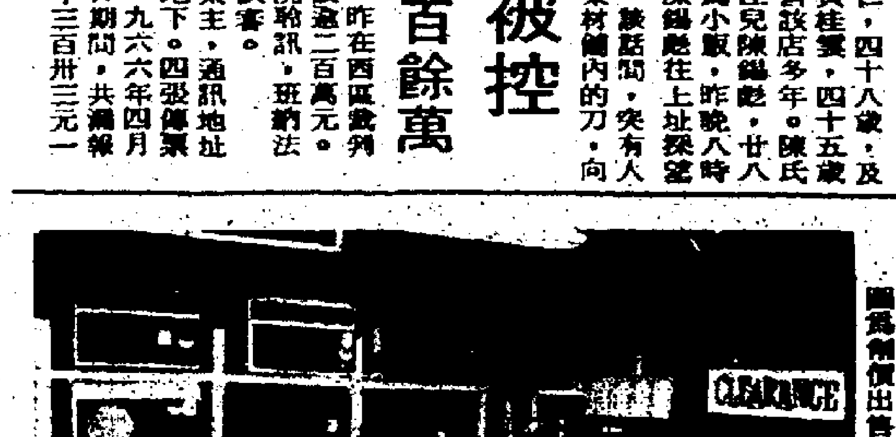
被告顏天林，卅六歲。

據案情指出：一月七日荃灣三會漂染廠東主正在辦事處發薪給一名工人，被告和其他三名已被定罪男子持刀進入辦事處，禁止各人張聲，然後刦去手表一隻及現欵一萬一千七百元，臨走時還將電話綫割斷，並以胡椒粉威脅各人不得接近，事後，警方根據線報先後將各人拘捕。

通隆冷氣機價廉物美

通隆公司最近推出七一年欵全部新冷氣機，由一匹至三匹半馬力，欵式齊備，售價削實由一千一百九十五至二千五百元。據悉：各欵型機均可享受該公司之五年最佳保養服務，免費安裝及節便之分期付欵。

通隆公司每次特價出售之冷氣機，均供不應求，因其宗旨爲酬謝各界人士之愛護而真正減價，毫不取巧，故購貨人仕均予最大信心購買，此次削價冷氣機，亦因存貨無多，欲購價廉物美者，宜從速選購，該公司香港陳列室在於仁大廈地下商場，尖沙咀中間道停車場大廈（即國賓酒店對面）。



圖爲削價出售之冷氣機

藥材行東主
夫婦被斬傷

【本報訊】九龍牛頭角新區第九座地下一藥材行昨晚發生血案，一對夫婦分別被人斬傷。

該宗事件發生於牛頭角新區第九座地下第十九號的仁安藥材行，老板陳田仁，四十八歲，及其妻黃桂霙，四十五歲，經營該店多年。陳氏有一侄兒陳錫懿，廿八歲，爲小販，昨晚八時許，陳錫懿往上址探望其叔，談話間，突有人取起藥材舖內的刀，向黃氏斬去，黃氏受傷逃出店外，直往第四座一號的一間診所求救。至於陳田仁，亦被斬傷手、足，事後兇徒逃去無踪。陳氏稍後報警，並往醫院驗傷。

佛聯代表覺光等
定期飛往錫蘭
出席世佛大會

【本報訊】香港佛教聯合會，以世界佛教友誼會將於本月廿三日在錫蘭召開第十次世界佛教大會，日前來函邀請本港派代表出席，經由董事會議決，昨由該會長覺光法師，及佛教黃鳳翎中學校長孫寶元兩位爲佛聯會代表，隨行並有該會董事茂峯法師爲觀察員。覺光法師等一行，將於本月廿一日（即本星期日）下午三時乘搭英國海外航空公司班機首途飛赴錫蘭首都可倫坡參加世界佛教大會，並訪問該地佛教團體，世佛大會會期七天，隨後並將轉赴印尼等地弘法，約行期兩三週始返港。

商行東主被控
瞞報稅額二百餘萬

【本報訊】一名公司東主，昨在西區裁判署被票控瞞報稅，瞞報營業稅額逾二百萬元。該案將于本月十八日移交地院聆訊，班納法官准被告以五百元人事保釋候審。

被告名邱瑞棠，裕泰公司東主，通訊地址爲砵甸乍街廿四號至廿六號地下。四張傳票控他蓄意瞞稅，報稅年度由一九六六年四月一日至一九七〇年三月卅一日期間，共瞞報營業稅額達二百六十二萬一千三百卅三元一角五仙。被告暫無需答辯。

「史克格斯」織物時裝展覽

【本報訊】中環第邑公司及澳洲「史克格斯」公司昨聯合展出以「史克格斯」織物製成的時裝。

據悉：「史克格斯」所產織物，以花爲圖案，種類顏色超過五百欵，目前每種欵式或運到二十碼。

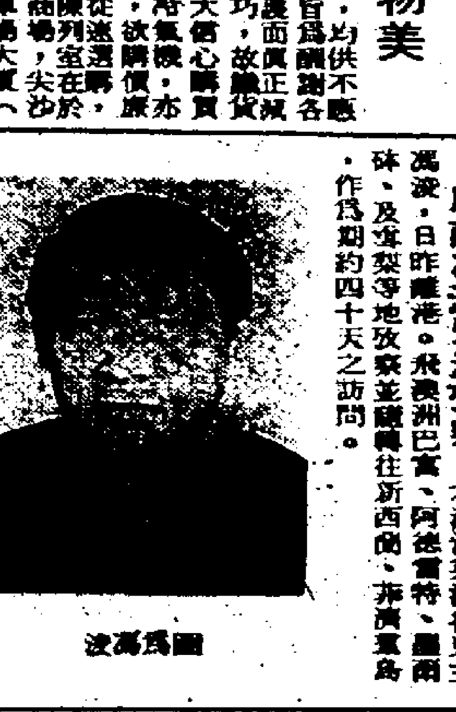
第邑公司屬下的設計家，是利用每種織物天賦的特色來設計每欵時裝。展出時裝有五襲，均以澳洲花卉命名。

這次首展中之嘉賓，包括有澳洲政府駐港專員白雅頌與夫人和澳洲航空公司區際經理馬利與夫人。

圖爲模特兒展示其中一襲時裝。

殷商馮淩飛澳考察

本港波業祥行東主馮淩，日昨離港，飛澳洲巴當、阿德雷特、墨爾砵、及雪梨等地考察並轉往新西蘭、菲濟羣島，作爲期約四十天之訪問。



圖爲馮淩

威拿表
首腦抵港

瑞士威拿表廠有限公司總經理韓濂里，在營業經理歐卓陪同下，於昨日由瑞士乘飛抵本港，將與其新委任之總經銷石利洛洋行首腦商討業務大計。

圖左起：石利洛洋行鐘錶部經理陳海章、韓濂里、歐卓，與石利洛洋行董事長杜炳義。

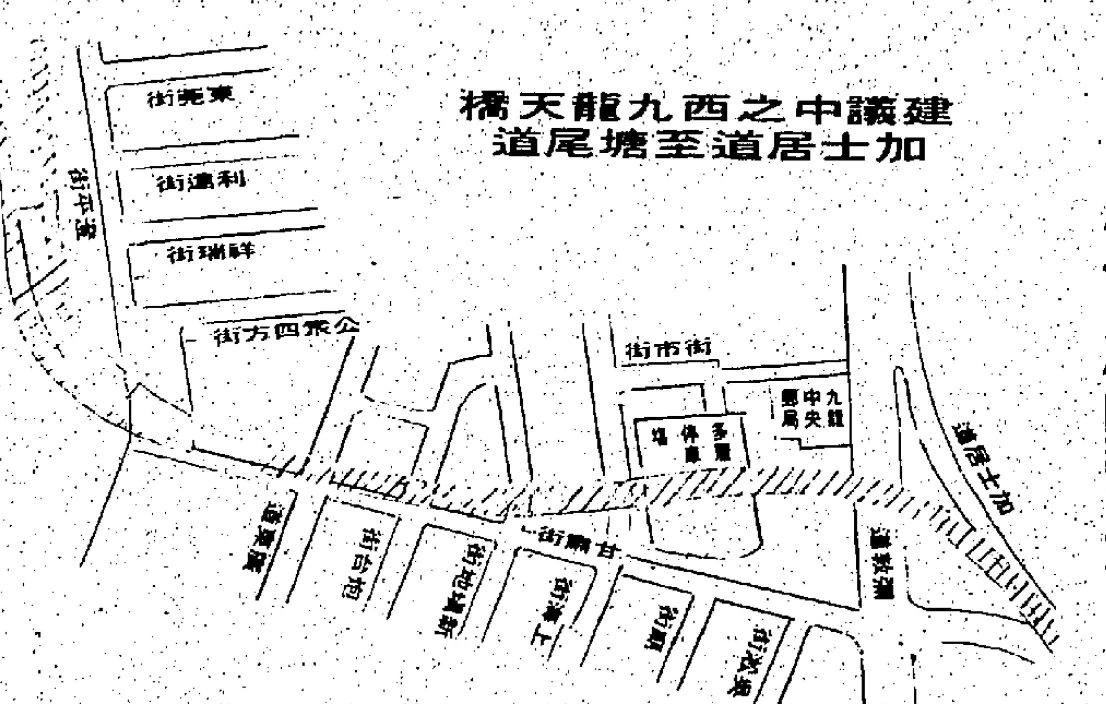
在馬會門前
兜售馬牌
罰六十元

【本報訊】一名中年婦人昨在銅鑼灣法庭被控非法向途人兜售馬牌，認罪後，巴法官判她罰欵六十元。

被告女子蔡倩，四十五歲，家庭主婦。本月十三日星期六下午一時許，被告在跑馬地賽馬會會員門前向途人兜售即場馬牌，每個索價卅元，當時吸引一羣馬迷購買。

剛巧有警探巡經上址，揭發被告所爲，乃上前將她拘捕，連同炒馬牌所得的六十元欵項一併帶返警署落案起訴。

加士居道至避風塘新填地 建天橋橫跨數條街 海底隧道出口汽車直通海傍大道



【本報訊】工務司署準備興建西九龍交通走廊計劃之第一期工程，爲西九龍各市區設立一條新交通要道，並使此等地區可與北面之荃灣及葵涌區連接。

油麻地避風塘方面已進行填海工程，及興建一條新防波堤。現擬建築一座天橋由加士居道附近衛理道路口起，沿加士居道及甘肅街，直至油麻地避風塘新填地近東莞街處。

該天橋可由海底隧道直通至油蔴地避風塘尾道行將擴建之部份，這條與彌敦道平衡之塘尾道新路在完成之後，將可疏導該處現時之擠迫交通。

計劃並包括擴濶加士居道與甘肅街部份道面，及收回興建天建所需用之若干土地。

擬根據更改街道條例而頒令進行有關工程之通告，已由憲報公佈。但如有反對頒發該項命令者，須於本年六月十二日前向工務司提出；至於欲申請賠償者亦須於本年七月十二日前提出。

港大校外部 辦勞工教育 使負責人認識法例

【本報訊】勞工處處長徐家祥，促請工人認識勞工法例，以便對本身所處的社會經濟環境有所了解。

徐氏昨日在香港大學校外課程部所主辦的勞工教育及工會領導人員訓練研討會開幕時，發表上述談話。

他說：「我們不論採取任何行動，均應在法例範圍內行事。倘若有人發覺某項法例不足以保障其利益時，他可依循正當的立法途徑提議改革或改善。很多員工並未享用其法定的權益，因他們並不完全明白其本身的法定權益。」

徐氏引用最近一宗案件爲例時指出：有一間工廠，雖然其工人有資格享有假日工資，惟在過去兩年內，僱主並無給予工人所應得的假日工資，他說：「除非員工向勞工處提出投訴，否則勞工處無法協助每位員工獲得其應有之權益。」

談及勞資雙方關係時，徐氏謂：「訓練職工會領導人員，對於組織良好的職工會大有裨助，並可進行有效的談判，從而達成集體勞資協約，協約的內容包括有：工資、計時制及件工制、獎工制、工時、休息時間、輪班工作及過時工作制、假期、病假、維持紀律的程序，以及退休金等。此外，勞資雙方協約亦應有程序規定，以便處理訴怨之問題。」

徐氏續謂：「舉辦勞工教育班及職工會領導人員訓練班，並非任何學府或機構的特權。本港各學府及機構，均可爲勞工教育及職工會領導人員的訓練作出貢獻，本港兩所大學及專上學院可開辦各項課程及研討會。正如此一研討會。此外，勞工處亦可通過講座及刊印各類指南而解釋各項勞工法例。職工會本身亦可舉辦各類課程。」他強調：「與資方談判需要各種技巧，而此等技巧卻須由實踐及所累積的經驗而成。」

勞工處一位發言人謂：勞工處曾刊印二十四種法例指南，及與勞工事務有關之其他小冊子。去年勞工處派發此種指南及小冊子數達三萬八千份。

此外，該處職員於去年內曾參加五百七十次座談及講座，所討論和講述的主題，包括有工業安全、勞資關係、工業衛生、勞工統計、工業訓練、就業指導、工業上僱用婦女及青年、勞工賠償及其他等等問題。

發言人又謂：該處的職員，亦曾在電台及電視台發表談話達一百九十一次。

百餘退休警員家屬 今到督轅請願 請求安置否則劏街抗議

【本報訊】爲數約百餘名的退休警員及其家屬，將於今晨上午十時，前往督憲府及兩局議員辦事處請願，要求當局准許他們不搬離警察宿舍，或獲分配廉租屋。

該批退休警察及家眷，於昨晨在平安酒樓招待記者，聲稱堅決不搬出警察宿舍。

他們認爲政府對退休警察缺乏適當的安置。退休警察向記者表示：在一個機構服務如此長久，竟然弄至退休後無處安身，使他們感到不平。

他們又表示：假如他們的請求不獲接納，當局仍強制執行遷出令而他們不獲得安置時，則他們實行「劏街」，表示抗議。

據悉：爲防因此事而發生意外，九龍城警署的防暴隊經已召集候命。現場附近已有不少警員巡邏。

退休警長（右）李偉及探員朱光（左）在記者招待會席上時情形（本報記者姚漢錦攝）

李氏宗親會 定期旅行

【本報訊】香港李氏宗親會，爲促進會員宗親康樂活動，特定本月廿八日舉辦會員春季近郊旅行，遊覽新界各處，是日上午九時半在九龍佐敦道佐治公園集合，準十時出發，先到沙田陶園園林酒家，午膳後經淡水湖赴粉嶺蓬瀛仙館，上水及落馬洲，再至洪水橋雁園酒家晚宴，暢遊新界各處，預計七時散隊。參加人數，限額二百五十人，先到先得，額滿即止。每位收費港幣十二元，包括午餐、晚宴及往返專車費用在內，小童同價，凡屬該會會員或宗親及眷屬，均可備款於本月廿四日以前到：㈠香港銅鑼灣禮頓道禮信大廈七樓C座該會所；㈡九龍旺角上海街五三二號二樓港九住客聯合會；㈢香港德輔道中二零八號中華鞋廠等處購領參加旅行證。

教師會組團 赴台灣考察

【本報訊】香港教師會爲便利會員教師乘暑假期間前往台灣考察觀光，特舉辦教育考察團，並推由該會副會長潘柏年爲團長負責率領，預定八月二日出發飛台，至八月中旬返港，爲期十二天。現尚餘若干機位，報名日期特展期至本月廿四日截止。

圖爲政府印務局一部最新式的雙面印刷機。該機亦可以單面兩色一齊印刷。

航海學校學生被殺 四涉嫌青年被捕 被控謀殺今提堂

【本報訊】四名涉嫌與日前環球航海學校一名學生被殺案有關的男子，於昨晨及前晚先後被警方人員拘捕，經查訊後，已落案控以「謀殺」罪名，將於今日在北九龍裁判司署提堂。

四名嫌疑男子：㈠劉錦標，十七歲，㈡劉發，十八歲，㈢梁國志，十八歲；㈣李志偉，十七歲。

據悉：該宗命案死者黃桂生，十九歲。事發於本月十三日晚十一時許，死者在彌敦道五月花酒家附近一樓宇參加一個舞會時與人發生衝突，被刺斃命。

案發後，警方人員連日展開偵查，旺角警署探長鍾明光，高級探目何成瑞，司徒明等，於前晚九時許，前往荃灣案安街拘獲一名涉嫌有關的十七歲劉姓男子，經帶返警署查訊後，昨晨零時許，率隊在旺角上海街與亞皆老街交界處埋伏，再捕獲三名嫌疑男子，並被獲三把利刀，一併帶返警署，經查訊後，四名嫌疑男子已被落案控以「謀殺」罪。

怡和贊助演出 中國民歌之夜

【本報訊】西德彩色電視機及音響器材「根德」廠香港總代理怡和有限公司贊助「音樂生活」，特爲本港樂迷安排之一項節目「中國民歌之夜」，定今晚及明晚八時，在大會堂音樂廳演出。內容豐富，包括：㈠合唱；㈡合奏；㈢獨唱；㈣國樂演奏。

根德香港總代理怡和有限公司特贊助是項演出，使樂迷能以普及之票價欣賞此有長遠歷史之中國音樂藝術。門票業已開始在大會堂等處發售，詳情可向中環怡和大廈地下之根德陳列室查詢。

灣仔街坊會 慶祝母親節

【本報訊】灣仔街坊福利會昨在愛群道該會學校禮堂舉行慶祝本屆母親節大會，由灣仔民政主任麥樂賢主持頒發紀念金牌給當選的三名模範母親，會中由主席李運源致開會詞闡述母愛之偉大，爲人子女者應宜體念親心，對社會要作出良好貢獻，方問心無愧。繼由麥樂賢主任致詞，引述我國聖賢孝道事蹟以發揚固有道德。詞畢並頒發紀念金牌與第一二三名模範母親，副監事長麥志明頒發其他七位模範紀念金牌，會長何耀光頒發模範母親八十高齡最老一位敬老禮物，最後由監事長陳瑞雲致謝詞，禮成後舉行敘餐，席間由該會學校學生表演歌唱舞蹈助興。上兩屆當選模範母親地區得免費招待。

該會選出本屆十位模範母親芳，名爲：文玉女、鄧四英、李森玉、何好、關內嫻、馮二、陳娥、羅麗儀、譚秀。

參加慶祝會嘉賓有：灣仔民政主任麥樂賢、東區警司鄭漢權、社會福利署主任高繼文、灣仔民政處譚錫麟、跑馬地區街坊會理事長李均，灣仔及各區街坊會首長理監事代表以及該會何耀光、李運源、陳瑞雲、鄭偉雄、顧永福、麥志明、李明德、朱淑儀、鄭少駒、徐子真、羅萊芳、鄧楚雲、張啓榮、羅崇明、鄒耀普、許耀、潘偉賢、楚雲、陳灼、錢炳、張天龍、許日初、蘇炳光、張榮、莫儉薄、田恩芳、夏錫婦、高祺生、蘇浩源、鄒惠儕、梁津與坊衆等數百人。

研究老人需要 港府委任工作小組 歡迎各界人士提供意見

【本報訊】政府已委任一個包括有官方及非官方人士在內之工作小組，詳細研究有關本港老人今後的需要。

該工作小組認定「老人」一詞，應指六十歲及以上的人士。

工作小組主席由社會福利署署長許瑛担任，委員有民政司署麥樂賢、市政事務署李作新、醫務衛生處李紹鴻醫生、統計處衛綸書、香港社會服務聯會韋伯牧師、安老會修女高烈特、那打素醫院格里小組、聖雅各福群會李恩頴女士，秘書則由社會福利署顧楊彥慈夫人担任。

該工作小組的目標，是研究老人對社會福利及其他服務的需要，及建議政府與義務團體如何應付這些需求。

許瑛強調說：工作小組只着重實際提議，因爲小組認爲這樣才能早日有更佳的貢獻。

許氏又說：如有任何人士或團體欲向工作小組供意見，可致電利園大廈社會福利署總辦事處該組秘書顧楊彥慈，電話：H—七六八七八二號聯絡。

「大家拍」第二期攝影賽 夏文強「踏青」冠軍 第三期「防盜設備」七位入選

本報舉辦「大家拍」攝影比賽，第二期專題「踏青」，得獎者名單，已評定如下：第一名：「踏青」，作者夏文強；第二名：「林間」，作者周偉明；第三名：「墓地綠煙」，作者梁紹棠。

各得獎者請於每日辦公時間內，到本報會計部領獎。第一名獎金一百元，第二名五十元，第三名卅元。

又第三期「大家拍」專題爲「防盜設備」，初選七名得獎者名單如下：「嚇阻政策」，王應堅；「囚籠」，陳錦雄；「刺」，劉廣採；「鎖」，譚志強；「慎防偷車」，譚志強；「戒備森嚴」，陳嘉英；「鐵將軍」，朱淚。以上每幅致送稿酬十元，請各位作者到本報領獎。

準備夜間賽馬 下季馬兒亮燈晨操

【本報訊】馬會總經理彭福少將於昨晨的記者招待會中，宣佈夜間賽馬的燈光工程，將在暑假期內進行安裝，至下季賽馬之前完成。每日晨操將提前在天未亮時開始，屆時亮燈操馬，使馬兒習慣在燈光下賽跑，如此，到一九七三至七四年度馬季，進行夜間賽馬，使無問題。至於夜間賽馬之賽期如何，目前仍未能決定，因有待與警務處及交通事務處研究有關問題。

至於擴濶馬房與角跑道之工程，亦在今年暑假期內進行。

下季賽馬，除佐治摩亞受聘爲練馬師外，另一位由英國應聘來港者，但其名字暫不能宣佈。

會中有記者提出香港冠軍賽暨車打盃大熱門雪山之敗，及幸運星爆冷爲問。據彭福少將解釋：雪山之敗有理，幸運星爆冷有原因，雪山從未跑過一哩二五長途，且未嘗跑過如此濕地，再加以賽前在沙圈流汗甚多，狀態顯有變化，幸運星之血統，是擅跑爛地及擅跑長途者。

政府印務局 正計劃擴充 適應公事上使用中文

【本報訊】政府印務局正計劃擴充，以應付隨着中文在公事上獲得廣泛使用所增加的工作。

該局的計劃是考慮將渣華道廠房整個天台關作三樓，並將辦公室部份騰出，使到生產部份獲得更大的面積。

渣華道政府印務局大廈，佔地約二萬方呎，但是樓高僅兩層，雖然年前已建天台一部份加建爲三樓，現在仍然沒有餘地可以裝設更多的機器。

爲配合加添新機器，政府印務局亦已開始自設訓練班，來培養所需要的技工，俾人才問題亦可解決。

現時本港印刷行業工友嚴重缺乏，而政府印務局所要求的水準又高，所以人力不足的現象經已存在多時。

在最近數年來，政府印務局替各政府機關所做的印刷工作，每年都以百分之十三左右的增長率遞增。而公事上廣泛使用中文，政府機關更多的表格要加印中文或單獨用中文印刷；而政府憲報亦開始有獨立的中文本增刊出現。因此，政府印務局工作的大量增加，當然也在意料中。

政府印務局的主要工作，是替各政府部門服務，所有政府機關所用的表格和證件，包括身份證、各種回港証、駕駛執照、各種報關表格、信封、信紙等，都是由它印刷。

此外，政府憲報，香港年鑑，和香港法例，等各種類繁多的政府刊物，與政府工作有關的招貼，以及許多種考試的試卷，包括中英文中學會考和升中試會考的試卷，亦由政府印務局負責印刷。

在過去一年內，政府印務局所消耗的紙張共達一千六百多噸，手上隨時有印件三千種，可見它的工作如何龐大。

但是政府印務局不獨要應付數目鉅大的印刷定單，又要在技術與水準方面符合某些要求。例如：現在有許多試題是利用電腦改卷的，因此要採用特別的紙張和油墨，印刷過程亦需要慎重處理，由排版、影相、製版、印刷，以至釘裝及切紙，都不能稍有差錯。

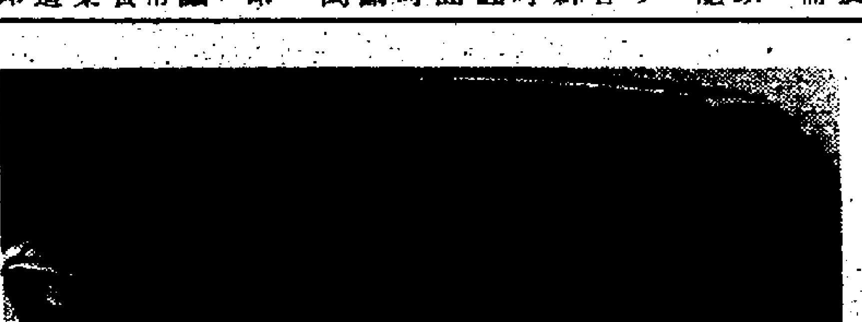
政府印務局擁有許多新式的機器，以應付各種需要，包括一副最新式的印刷機，可以同時做到三種操作，即是底面一齊單色印刷或單面雙色一齊印刷，出紙時已經打孔及切妥，這副機器每小時可生產一萬張，速度相當驚人。

在另一方面，政府印務局因爲印刷水準高，和擁有豐富的印刷專門智識，所以許多印刷商常常向它索取最新的技術資料。它對這些請求都樂意給予滿意的答覆，這一來，對於提高本港印刷業的一般水準，間接亦有所帮助。

中外旅行社 環遊世界團

中外旅行社突破歷史的創舉，實現更高層的「旅遊大衆化」舉辦「卅五天環遊世界」，收費廉宜，連日報名參加者衆，餘額無多，報名從速，該團定七月廿四日出發。

又：該社續辦之「日本洲際賓團」，定五月廿七、六月三日、廿四日、七月廿二、廿九日、八月五日出發；「日本本洲九州聯遊」，定六月十五日、七月廿九日、八月五日出發；「星馬泰聯遊」，定五月六日、六月廿三日、七月七日、廿八日、八月十八日出發；「星泰一週遊」逢星期六出發。各組名額有限，報名從速。該社設在九龍彌敦道一百號，東英大厦四二二至四二二四室。



附圖爲日產新車得勝一八〇BSSS。

今日天氣預測

吹和緩東至東北風，空曠地方風勢清新，間中有零散微雨，但午後間中有陽光。最高氣溫將升至攝氏廿九度。昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿四度，濕度爲百分八十九。

怡東酒樓 後日開幕

一間最具規模而富於東方色彩的怡東酒樓，將於後天（十八日）在港島銅鑼灣怡東商場二樓隆重揭幕。全部一流設計，富麗堂皇，東方色彩的裝修，新鋪地氈，令人有華貴而潔淨之感，與怡東酒店相通，四通八達，甚爲方便。據稱：其所有職員工都經數月特別訓練，俾能給與顧客一流服務，早午茶市，點心應叫隨製，經常保持新鮮熱辣，晚飯宵夜小酌，精美小菜，游水海鮮，均由一流名廚主理，喜慶壽筵，社團宴會，歡迎預訂。

新墟輪姦女童案 三被告認罪候判

【本報訊】新界青山新墟新區第四座一空置樓宇，本月十一日深夜一名十四歲女童被五名青少年威脅挾持，到上址新區第四座一空置樓宇內輪姦。五月十二日晨，受輪姦之女童向警方報案，警方據報後，轉送醫院驗治，警方根據線索，立即展開偵查，在新墟拘獲可疑青少年男子三人，帶返警署落案，有關者分別控以三項罪名，昨解粉嶺裁判署審訊，三人俱認罪。鄭尼法官諭將案押候至本月廿二日，以便將被告交法醫檢驗其體格，以決定是否適宜於接受感化，並候感化官調查被告三人之身世後，始行判刑。

被告三人：（甲）吳志強，十八歲，無職業，住青山新區第一座；（乙）秦培，十九歲，無職業，住青山新區第一座；（丙）吳友全，十八歲，無職業，住青山新區第一座。

商台五月份新增節目

商業電台在五月份期間展開節目新攻勢，除將一台與二台原有頗受聽衆歡迎之節目大加革新，提高質素外，並連續不斷推出多項新形式新內容之節目。該電台昨十五日起，在第一台新增幾個別具風格之節目，計有：（一）「生活的旋律」，（二）「遊戲人間」，（三）「一曲寄心聲」，（四）「東西南北」。其中「東西南北」一項，是由本港新聞界、電影界、音樂界及文化界知名人士聯合主持之革命性巨型節目，內容包羅萬有，是一羣文藝青年大結合之創作，十五日起逢星一至星期五晚上九時至十一時播出。

商台總經理何佐芝夫人，招待一群「東西南北」節目主持人時攝。由左至右：何佐芝夫人、鄭拱璧、莫圓莊、林燕妮、陳韻文、盧景文。

圖片說明：（上圖）社會福利署署長黃佐之、副署長李華齡與保良局各總理會晤時合影。（下圖）保良局總理巡視中小學。

合誠業務發展 得勝汽車暢銷

在世界各地選用日產得勝汽車人士日衆，而在本港道路上其數量亦日有增加，自月前由其總代理大昌汽車業團屬下機構合誠汽車有限公司在海運大廈舉辦內容豐富之日產車展，廣泛地介紹本年度日產自動車株式會社各款新車後，使人耳目一新，加深了港人對該車系之認識，日產得勝汽車因此而名噪港九。

據合誠汽車公司稱：日產本年度最新推出十多款名車，其中一六〇B及一八〇B房車性能突出，氣質清新，尤以設計及裝備一流之一八〇SSS硬頂跑車型房車，更備受各方好評，至於得勝標號型有一〇〇〇DX—一—二〇〇〇X—一及一二〇〇X—L等小型轎跑車，欧式新潁，活潑有勁，爲愛好跑車人士所追勝的對象，但太子牌亦毫不遜色，以設計及外型豪華見稱，而得勝二四〇C則是一輛性能優越，安全裝備齊全之豪華房車，又得勝一四〇〇之高雅矯健亦同樣大受讚賞。

木屋搜查毒窟 石硤尾萬山里

【本報訊】九龍深水埗警署探員，昨午在石硤尾萬山里附近一間木屋突擊搜查，破獲一處疑爲販毒集團的貨倉，檢獲十六枝鴉片煙槍，和二百零六盒鴉片煙膏，當場拘捕一名涉嫌有關的卅餘歲男子，一併帶返警署查訊。

據悉：深水埗警署偵緝部近日經多方調查，於昨午六時許，深水埗警方人員悉趁線前往石硤尾萬山里附近一帶埋伏，等候兩小時多，伏時機成熟，即往該處三十×號一間木屋進行突擊搜查，在屋內床下底一衣格內搜出十六枝鴉片煙槍和二百零六盒鴉片煙膏，懷疑該處是販毒集團的貨倉，乃將該處一名涉嫌有關的卅四歲男子拘捕，一併帶返警署查訊。

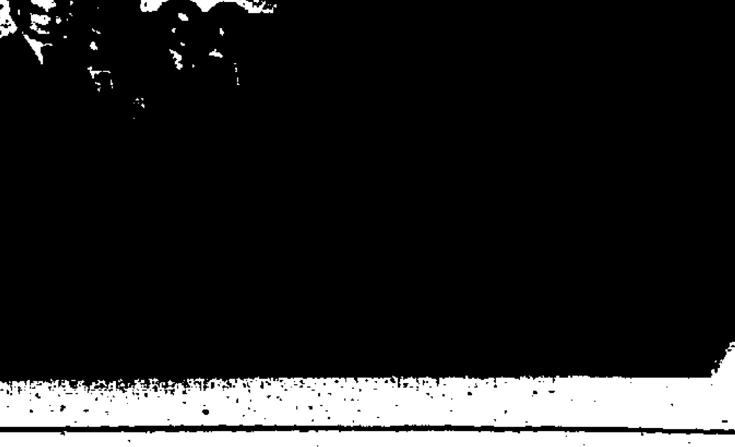
男子被控行騙 增加六項罪名

【本報訊】訛稱可替人提貸住廉租屋以行騙錢財的男子，昨在荃灣裁判署再提訊。控方加控六項罪名，法官裁准將其押候至本月十九日再提訊，被告仍無需答辯。

被告黎洪，又名黎潤洪，卅五歲，無業，住荃灣石籬新區第十座。

愛旅公司 實港分銷商 介紹最新出品行李喼

英國最大之行李喼製造業之一的「愛旅」行李喼製造廠有限公司出口部經理約翰史提芬，爲擴展業務，聯同本港總代理仁記洋行在京華酒樓款宴各分銷商，席間並介紹一九七二年出品之「愛旅」高級行李喼，欧式新穎，華貴大方，深爲各代理商讚許，該款行李喼不日即可推出應市。[illegible]爲：愛旅行李喼公司實分銷商詳情。



先夫趙公護字紹漢老爺 於主曆一九七二年五月十四日下午四時四十五分在養和醫院魂歸天國積閏享壽八十有一歲 奉移萬國殯儀館治喪謹定本月十七日下午一時大殮隨即出殯在跑馬地天主教墳場謹此報

聞

未亡人 趙高桂蓮 率男 社高 媳 張書德

弟 俊臣 美煥 妹 揚然 美綱 孫男 煥東 煥明 孫女 鈞光 婷

泣告

治喪處：萬國殯儀館 地址：北角[illegible]街十六號 電話：六一四一二二一一八

香港大學教育系文理學士主辦

香港 文理英文書院

—招F.1男女新生—

開設班別：香港學校：F.1至F.5及F.6中大預科班

報名：時間：現已開始每日上午九時至下午五時（星期六下午及星期日休息）

手續：携帶一吋乘吋半半身照片二張及前校成績表。

考試日期：五月廿一日星期日

校址：香港：灣仔大佛口萬茂徑廿一號 電話：H七三三三二三

校監：張永賢

香港校長：周張慧冰

維新英文中學 正分校 通告

（一）本校即日開始接受F.1及中一新生入學申請。

（二）五月二十日（星期六）下午二時舉行入學試。

（三）其餘班級招生日期，稍後辦理。

（四）中英文夜中學、英專各級同時招生。

校長 周覺識

正校：九龍彌敦道483——485A 電話：K八八二六九二

分校：九龍大埔道240——242號 電話：K八七三一九〇

分校：元朗壮丹街七——十一號 電話：〇一七六〇九六九

廠商消息

某企業擁有世界市場大量訂單，歡迎各塑膠五金廠直接貿易或代加工，有意請將地址，廠內設備及主持人姓名寄交本報郵箱137號如合另約面議。

（來函絕對保密）

半島遊覽實業有限公司

PENINSULA TOURS

半島專業遊覽團

泰星馬

十一天特級豪華觀光團$2,800

出發日期：5月20日．6月17日．7月22日．8月12日．

（七月及八月份各兩團出發：旅程可改泰馬星，餘額無多，報名從速）

暑期特價 泰馬星…十一天…$2,400

出發日期：7月29日．8月19日．（只辦兩團額滿即止）

（增加多處遊覽勝地，新編旅程，輕鬆愉快）

贊助者：新加坡文華大酒店，馬來亞美倫大酒店，泰國杜實他尼大酒店，馬來亞觀光聯盟．馬星航空公司．

黃福慶君領隊

泰清邁星洲

七天特級…$2,200 十天遊$2,800

出發日期：5月20日．6月17日．7月22日．8月12日．

暑期特價…$1,950 十天$2,500

出發日期：7月29日．8月19日．

（暑期特價，只辦兩團，冷氣專車，額滿即止）

贊助者：新加坡文華大酒店，泰國杜實他尼大酒店，泰國旅遊局，馬星航空公司．

林志明君領隊

日本

九天…$2,450

出發日期：5月27日．6月10日．24日．7月20日．8月3日．19日．

鹿兒島…

出發日期：5月29日（尚有餘額七位先到先得）柯邦祥君領隊

九天…

出發日期：5月29日．7月27日．8月12日．

暑期特價…

出發日期：7月22日．8月5日．（只辦兩團，額滿即止）（增加多大遊覽名勝，三大欣賞夜總會精彩表演，及日劇歌舞等）

柯邦祥君．張大偉君．李約翰君領隊

韓日九州

十天…

出發日期：6月10日．24日．7月20日．8月3日．19日

十一天韓…950

出發日期：7月27日．8月12日．

黃卓榮君領隊

台灣

九天特級…$1,450

出發日期：5月20日．6月3日．17日．7月1日．22日．8月5日19日．

（各團名額有限，額滿即止）

暑期特價…300

出發日期：7月15日．27日．8月8日22日．（只辦四團，額滿即止）

（增加遊覽著名渡假勝地——梨山，墾丁植物公園，及鵝鑾鼻燈塔等不另收費）

陳威霖君領隊

三萬元獎品

（1）敝公司獲得各……外，並獲商號免費……

（2（凡報名參加半島五月、六月、七月……八月一日（旅客離港，由家人代……萬港元，每位均可獲贈獎品。

（3）獎品（頭獎）來回美國機票一張，（二獎）……，（四獎）台灣九天豪華組旅行一次，（五獎）……來回台灣機票一張，（八獎）東京京王大酒店免費贈宿三天……獎）台灣中央大飯店免費贈宿三天．第十一名以上安次序各得……

名門望族

房車及硬頂轎跑車

太子牌「士佳麗」1500及1800房車及硬頂轎跑車是極理想的豪華家庭房車，極波控制，避震性能更好，高速行車時亦表現平穩，內部設計完善，流通式空氣系統，倍感舒適。

獲選全日本最佳汽車獎具備有房車特色的太子牌「士佳麗」2000GT-X轎跑車是特為高速駕駛及舒適享受人士所設，車內設計豪華，備有原裝冷暖氣，收音機，盒式錄音機，電動開關門窗（及備有自動波可供選擇）裝置等，確能令駕駛成為最高樂趣。

「日產」汽車由1000c.c.至2400c.c.均配有原廠冷氣機及自動波可供選擇

總代理：大昌貿易行有限公司屬下機構

合誠汽車有限公司

香港體操道9號 電話：H-772310．767014

九龍東打老道69號 電話：K-841222．850094

H-042

六月廿一日出發 全程七天 包括入出境證

七月十六日出發 八月六日出發

包括入出境證 六個月有效

七月十七日出發 包括入出境證 全程十天

五月廿七日 七月卅日 八月十日 全程九天

餘額無多 報名從速 簡章備索

地址：九龍旺角彌敦道胡社生行大廈1901—1902室

電話：K三〇八八三九 K三〇五五四〇 K三〇五四六二

（香港分行）

你想找有前途而固定的工作嗎？

請即在辦工時間親臨九龍長沙灣青山道瓊林街一一一號偉林工廠大廈頂樓（按十二字近香港紗廠）。

（多名）

㈠資格：年廿二至五十五歲，男性或女性，住港九、新界、上水、元朗、大埔、荃灣均可，識英語另有津貼。

㈡其他福利：年假，病假，每月四天例假，免費制服，農曆年花紅，獎金及醫療福利等。

英皇御准 香港賽馬會通告

會員擬購買一九七二年五月廿日賽馬之來賓章一如以往携備一九七一年至一九七二年度黃色來賓章登記證可向本會各辦事處購買。

承董事局命 司理 吉爹利士啓

一九七二年五月十六日

台灣物產 價廉物美

請到港九台灣民生物產有限公司各店參觀選購

八八八

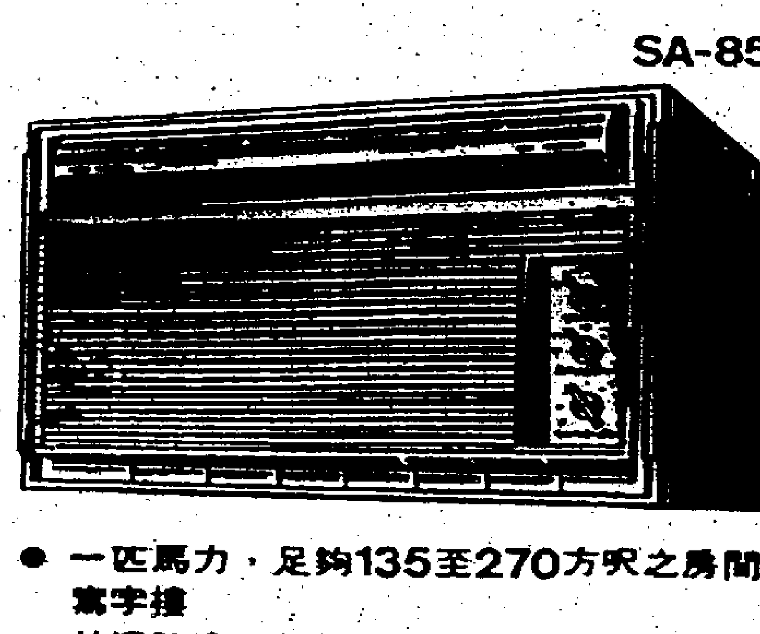
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八八號。

三洋高級冷氣機

又靜又涼爽

服務週到 保用五年

SA-85B



- 一匹馬力，足夠135至270方呎之房間或寫字樓
- 抽濕除塵，保持室內空氣清爽
- 強力馬達，寧靜穩定，冷却速度快
- 旋鈕控制冷度，活動風葉可隨意改變風向
- 恒溫器保持室內溫度，絕不受外間熱氣影響

SANYO

達誠三洋電器有限公司

電話：H二四五一一四（七線）

各大無綫電器公司均售

惠刊本報廣告請電七三〇七〇八接洽

看本文．可為你解決．

你身體有沒有感覺不明病理的不舒服，或者感覺某些部位有隱痛，似病非病，時好時壞，或者時常感覺腸胃不適，失眠困倦，頭目暈眩，四肢酸痛麻痺，這是身體上已有問題，內臟機能開始失常，內分泌和新陳代謝失調了，如中醫學說，陰陽氣化不調，氣血虛弱，及痛則不通，通則不痛的理論，若是上述之一的情形，積累日久，就如內經有云：「惡氣留止，瘀肉內生」，又如張景岳說：「痴者留也」。氣血留滯之所致也，現今不治之症，甚此病理而生，不可不小心提防和警惕。茲介紹一專家，曾經廿年臨床實驗創製之良藥。「活血健腦丸」，解決這問題，使你得着治療和預防，消除你的憂患。著有專書備索，歡迎問症。九龍佐敦道鴻運大廈七樓N座匯健民醫療科診所下午二時至六時，電話K六七六九四五，星期日休息。特約下列藥行代售：每樽定價港幣十二元。港區中環先施公司，大道中張公安，石塘咀大道西新永安，永樂街瑞昌，北角春秧街宜安，大道東灣仔，洛克道英國英，波斯富街光明。九龍區加拿芬道香檳，佐頓道金城，上海街和平，油麻地北河街英國英，乃路臣街大埔道上海，荔枝角道李有記，青山道同章，馬頭圍道中正，福佬村道新金門，新蒲崗爵祿街柔泰，官塘物華街道安，輔仁街永安，荃灣眾安街百安。（再診携回原方）（廣告）

人消瘦，百病生，人肥壯，百病除。

速效增肥藥上市

限日增加體重絕不積聚脂肪！

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱；有因後天失調，營養攝生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因推行減肥，反令軀體削伏。既消瘦，則機能相應衰弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人，自知個中苦況！

由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補體增肥丸」及「補體增肥露」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使羸瘦者增加體重而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安腦寧神，夜夢甜睡，藥效驚人，絕不誇張。

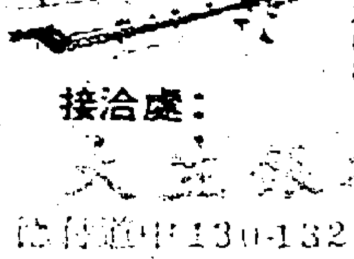
成人用「唐拾義補體增肥丸」每盒二百粒，卅元。兒童用「唐拾義補體增肥露」每瓶十元，足供一個月之服量。

唐拾義藥廠發行。文成東信興藥行總代理。各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梁紹英，波斯富街嘉事，英皇道仁生，北角新麗池，糖水道富事，筲箕灣永生堂，香港仔明事，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，蕪湖街廣平安，上海街永安，衙前圍道泰僑，新蒲崗大昌，官塘協事，荃灣興昌，青山道太和，元朗元生堂，上水觀生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興。以上各大藥店均有代售。

大生銀行批准貸款樓宇

分層租售分期付款

現成樓宇即可入伙



本別墅向南，樓高十層，背山面海，景色優美，空氣清新，外廊堂煌美觀，內部間隔寬敞，為一般大廈所不及，交通便利，拍轉灣角，即達市場，巴士總站，學校，戲院，酒樓，詳環境附近。

接洽處：大生銀行置業部

德輔道中130-132號 電話：H-45911

地盤辦事處電話：H-63239

東西橫貫公路

台灣橫貫公路由西部的台中橫貫中央山脈到東部的花蓮。全長一百九十二公里，沿途崇山峻嶺，多處須穿越隧道鑿崖爲路，工程偉大，蔚爲壯觀。沿路多名勝爲觀光客必遊之路。

閒話

心聲集　・萍雨・

不久以前說過，女人一坐下來，最愛「東家長，西家短」。

現在，發現有一種男人，嘴裡也很不乾淨，對著陌生人，也可以把自己的熟朋友講得一錢不值。

這種男人，大概就是陳韶文所說的九流男人。

太愛批評別人的人，可能有幾種心理，第一是打擊別人，抬高自己；第二是表示他神通廣大，知人所不知；第三是閒得無聊，非如此不能打發日子。

「隱惡揚善」，是我國的傳統美德，朋友的優點，不妨多說，至於缺點，嘴上保留一點，總是比較忠厚。

提名道姓的講別人的私事，可能使聽者發生興趣，因爲人人都有好奇心，於是講的人就覺得自己很有吸引力，很夠本事，但嚴格來說，這實在很缺德。

現社會的人際關係太複雜，而世界說大很大，說小也很小，尤其是香港這麼一個小地方，給你在背後批評的人，隨時都可能碰頭，想想，這有多尷尬！倘若講的不是事實，批評得不懇切，所掀起的風波，又豈祇尷尬而已？

幾年前與人合股做過一點小生意，賠了小小本錢，有人爲我大抱不平，說我受了別人愚弄。我倒不覺得什麼，大家都不是小孩，兩廂情願的事情，不能用愚弄或者欺騙這種字眼。

所以我跟那位朋友，始終保持友誼，別人怎麼說，我都懶得去理會。

活了幾十年，祇學會了一件事：盡量不在背後講別人閒話。遇上那種是是非非的場合，我不用嘴巴，祇用耳朵。

人家的私事，與你何干，何必那麼熱切？多一位朋友，總比多一個敵人好！是不是？

補習先生

・敏儀・

香港有不少學生，利用空間的時間去工作，而最熱門的工作莫不如——替人補習。

以前的補習先生必須具有好的學歷，而且經驗也很重要，同時請得起一位補習先生的家庭，當是非富則貴。現在一般較高班的學生也可爲低班的學生補習，因生活水準提高了，低班學生的負擔比以前的來得重，而現在一般的收入比前的好，祇花上數十元就可以請得起一位補習先生。更有些同學自己身爲一位補習先生，同時也是被人補習的學生呢！

這是我第一次替小孩子補習，每當他蹦蹦跳的到我面前，告訴我中文默書一百分，英文默書一百分，算術測驗一百分……一股歡欣就湧上我的心頭，與有一種說不出的快樂。現在我才領會到教育他人成材，而自己所感受到的滋味！這並不表示我的成功，祇是盡了自己的責任而已。梁啓超先生的「最苦與最樂」一文中所說：能夠完成自己的責任就是最樂，不錯，這是千眞萬確的！

相反地有些人，祇是爲了金錢而工作，每次都是馬馬虎虎的，敷衍了事，這樣不但誤人子弟，而自己也得不到快樂。

假如我們能夠把自己學來的施教於他人，而盡自己所能教導他人，完成自己的責任，這眞是一件樂事！

南部橫貫公路 六月全綫通車

・老兵・

以一條穿山越嶺的公路，連接台南與台東兩條鐵路大動脈，這就是膾炙人口的台灣省另一條「橫貫公路」。

隨著台灣旅遊業的飛躍發展，香港人去台灣旅遊，將有機會乘坐旅遊車，到這條我國偉大工程之一的快速公路觀光。

南部「橫貫公路」工程分南北兩段；因此又稱「北橫公路」及「南橫公路」。北部橫貫公路已早於一九六六年五月完成通車；南部橫貫公路在一九六八年七月動工，今年六月前全部完成。

於是這條包括北段、中段、南段的整條橫貫公路，全部貫通。整條橫貫公路，自台南縣玉井至台東縣海端，計長一七七・五公里。這條公路的完成，是繼中部「東西橫貫公路」（參閱本版彩圖）完成後，興建的第二條跨越中央山脈的公路。

的士佬手記　・阿德・

的士車位被霸佔

沿著花園道駛下，經過希爾頓酒店之前，就有人舉手召車。但是剛巧轉入多層停車場的路口，站著一名白袖交通警員，我不敢停車，希爾頓對面的大道中是不准停車接客的。本來希爾頓酒店的門口，留著兩個專門供的士停泊的車位，但是現在已被紅牌電召營業車所佔了。大抵，那一家電召營業車的公司和希爾頓有了默契，或透過了某一種的安排，希爾頓門前的兩個停的士的車位，被他們霸佔。倘若我們的的士停在那裏，會被那印度看門人趕走。

本來那些紅牌電召汽車，祇能接電話呼召的客人，但是任何人到希爾頓的門前均可乘搭；聽說那一批司機，因爲幾乎所有乘客之中，佔了八成以上爲遊客。

他們在希爾頓門前接載乘客，爲什麼不算是觸犯法律呢？原來他們接到乘客後，便立即以無綫電話，通知總控制室，紀錄在案，因此雖然警方查究，也找不到證據。但是最受影響的卻是的士。目前的牌價超過了八九萬元，但是很多客人卻被那些白牌及紅牌租賃汽車載了去。也許一部份的紅牌營業車司機，有濫收車資的情事，因此最近那些在希爾頓接載客人的紅牌營業車，均配裝很大的速度及哩程錶，以杜絕那些司機對乘客的需索。

轉入必打街，即爲的士站。現在中環等的士的人，到此站等待的士，輪候的時間最短，因爲自半山區下山之的士，頗多自雪廠街駕返中環，一直通往必打街，如此可免被中環之交通阻塞。

在必打街的士站接到一名似爲上海人之乘客，要到北角。以前到北角的乘客，我是不接的，可免則免，因爲英皇道的塞車的緣故。但自海傍大道通車後，情形已好轉，反而歡迎北角的乘客了。祇接載一名客人，無話可說，但是那乘客沿途以生硬粵話向我查詢的士老闆和司機的收入？彷彿也要入行似的。我在鏡中見到那人已是四十歲開外的人，西裝畢挺。他大抵也是屬於老闆階級。祇不過目前倘若單人匹馬，投資一至二輛的士牌照，而自己並非屬於這一行業，不可隨時自駕時，便不易經營。把車出租，卻不知道租車的人，會不會不小心駕駛。

特稿

本港有無上裝模特兒

得風氣之「後」

日前有一個時裝展覽會，出現一位頗好曲綫的無上裝模特兒，由於不是西方國家的人，在香港地來說，被視爲一件較爲新鮮的，如果說她打開了香港的華人無上裝模特兒的風氣，似乎并不過份呢？

然而香港畢竟是一個中國人的社會，除了少許女子之外，絕大多數是不想在公衆面前露出乳房的，本來穿了一條長西褲，露出腰肢的上截，以歐美的標準來說，簡直不算是一回事，可是在太平山下物色這樣的一個模特兒已不是易事，大致來說：香港的時裝模特兒是不願爲之的。即使出任何的代價，但是主辦的人也費了好幾個星期的時間，才物色到一位適合的女子，作那一次的「破天荒」演出，所付的代價是一千大元。

當然，這一件事不能與太平山下「紅燈區」無上裝酒吧的露乳女侍相提并論，因爲職業性質不同，酒吧的露乳女侍也走出門口的，但不像外國的女侍，任由雙峯露出，在酒吧門口招徠顧客，在香港的露乳酒吧門口，你可以看見閒來無事的無上裝女侍，在門前聚結閒談，或是換一口新鮮空氣吧，她們穿上一襲長到拖地的布褸，把上截完全遮蔽的，可是途人偶然經過，一看就知道是無上裝酒吧女侍的。

在香港想找一個露乳時裝模特兒有困難，過使外國遊客踏上岸，即發現到處都是按摩院、酒吧及露乳夜總會，聽到也爲之驚奇不已的。外國人不知道中國人的傳統習俗及保守主義，即使是飽受西方教育，許多地方仍保留著東方人的保守習慣，時裝模特兒不肯爲錢而剝掉上身的，一間模特兒代理公司的女經理認爲如果是著名時裝設計家所創造的新裝，那麼模特兒是不妨犧牲色相，一如在外國的職業模特兒所做出的榜樣，她認爲出價雖高，在她的印象來說：香港的職業模特兒，不會接受此議的。

這位模特兒女經理表示：倘若有人請她物色一個無上裝時裝模特兒，她會非常謹慎，查明是否一間有聲譽的服裝公司的展出，以防掛羊頭賣狗肉。而且一定要去演出，口味高尚的。

若干位香港頗有名氣的時裝模特兒，對於露出尖挺的雙峯，作時裝表演，答案是個「不」字。姑勿論香港的社會風氣如何，受詢問意見的太平山下女仔，總是搖頭的。

有些女子甚至認定在衆目睽睽下露出乳峯，是一件羞恥的事。不應爲任何數量的金錢而去脫衣服。雖然這一次是開風氣之先，但是一般人的看法，將來在香港舉行無上裝時裝展出是相當困難的。

・正文・

姐娥 別有用心　・公龍・

燈下絮語

妒忌之情

・舒明・

還不到三歲的「思思」居然也懂得妒忌了。當媽媽抱著另一個孩子吻他的面頰時，她竟然苦著臉不作聲，一向活潑頑皮的神情都沒有了，突然「哇」一聲喊起來。

妒忌，這種感情，是人與生俱來的，父母對子女或別人親愛待遇之差別，固然最易引起子女的妒忌之心，而世界每一角落，因爲妒忌而產生的悲劇，相信每天都會發生的。例如心胸狹窄的人妒忌別人的才幹比他強，別有用心的男人妒忌別人的妻子比自己的妻子美麗，貧窮的人妒忌富有的人比他有錢，於是一些屬於悲劇的故事都由此陸續而生，不少工於心計的人，也往往利用人類這些弱點來興風作浪，唯恐天下之不亂。

是的，人性是有不少與生俱來的弱點，但是人有的是可塑性，就如妒忌，這種可怕消極的感情，又是否可能轉化爲積極性的健康感情呢？

文學家巴爾札克在未成名時曾經在拿破崙的銅像上寫道：「你的劍鋒未能到達的地方，將由我的筆去完成。」心理學家說這是巴爾札克妒忌拿翁的武功的心理所致，但是巴爾札克終完成了他的凌雲壯志，成爲舉世著名的文學家，很顯然，他是能善於改變人性的弱點，把消極的因素轉爲積極的動力，時時在心，刻刻在念，他是成功了。

但是像巴爾札克的例子究竟是沙裡淘金的。假發奇想，如果人類能夠發明一種專門治療妒忌的藥物，人的心便變得澄朗，人與人之間的關係便更爲和諧了。

彩色生活

一言半語

・焦山一夫・

不用着急

洛杉磯反越港佈雷分子，臥在尼克遜競選總部門前詐死，身覆「我是個死去的越南人」或「我是個死去的寮國人」。

如共黨在亞洲得勢，總有一天你們身上會覆着「你是一個處死的美國人」。

無庸懷疑

議員沙魯民說：重估地稅，將不止對富人打擊，勢恐影響窮人。

政府加重地稅，業主理直氣壯加重租，羊毛出在羊身上，受害的當然是窮人。

最殘酷的一幕

短笛

前天「工商日報」清閒版，刊出一篇特稿，懷述五年前的港九大風暴。歲月如梭，有些人也許對五年前的浩劫，渾忘無遺。

三十多年的報人生涯中，觸目驚心的場面見過不少，但兩來後所見到的永難忘記的一幕慘劇，就是發生在五年前的動亂之際，迄今猶歷歷在目。

那時寓住北角，與一所教堂爲鄰。那天不是星期六就是星期天，全家到中環飲茶。回來時，剛到街上，看到教堂前面擠滿了坊衆，當時已有預感，料想一定出了甚麼大事。教堂與我們住的地方面對面，心裡越想越驚，怕自己家中出了事。

鼓起勇氣走到教堂門口，詢問坊衆發生何事，他們指指教堂橫巷的一架法國汽車，車的前面有兩個小童，[illegible]血流，橫臥在地，正等候救傷車的援救。這兩個小童是鄰街一家鐵舖老闆的後代，平時見到他們在街邊遊耍時，輒拍下他們的腦袋，而那位老闆還替我們修理鐵閘。

這對活潑的小童，就是被暴徒放置的土製炸彈所奪命，年幼無知，檢起炸彈時馬上爆炸。這樣殘酷的冷血屠殺，將一雙無知小童殺害，於心何忍？過街的人都同聲斥責，那兩個小童的父母呼天搶地的啼哭，那淒慘的聲音，到今天還縈迴耳際。

通天的不見天日

—獻給清潔運動諸公—

早些日子，有位衛生幫辦來訪問我們。幫辦挺和氣，手裡是厚而大的簿子和筆，站在我們的廚房門口，禮貌地向我們囑咐：「請大家不要將垃圾丟出窗外，那通天好臭！」他一面說一面皺皺鼻子。我亦深有同感，當即「唯唯」應命。幫辦又說：「往後會有人在下面巡察，如果發覺那一層樓的窗口有人丟垃圾，將會受控告。今天我們是逐層樓按戶去先行通知，希望大家合作，共同維持衛生……。」

幫辦走了，大夥兒都興奮得中了馬票似的，「這才像話嘛，」鄰居互相告誡：「要記牢，連一根鹹水草都不可扔出窗外，毋辦說的對，大家要合作！」

當天果然安靜得很，第二天也沒有發覺什麼。滿以爲從此「太平」。不料第三天以後，隨即復萌，「通天傳來」斷續的乒乒砌砌聲響，恐怕連小孩子也辨得出是丟罐頭，擲玻璃樽。

跟著有人憤激的大聲罵：「喂！上邊嘅殺吓！」或是「三字經」「五字經」之類咒語。到後來那種聲浪越來越少，終歸完全沉寂了。這意味那些憤激的人在現實跟前麻木。

年老的阿彩婆忍不住問：「那天幫辦說是有人在下面巡查的。爲什麼……？」試問二十多層大廈的漆黑通天，怎生去察看奇怪的是儘管上面一層層有人往下拋垃圾，聽說直落地下去的爲什麼我們的窗口在七樓上，還有那般中人欲嘔的臭味？而且那殷臭味就像近在咫尺。我終於忍不住，約好了對面房的學生女合作查明眞相。我們準備了一枝大號手電筒，各自把口罩裝備好。以一種「衝呀」的神氣向對房走去。後面跟上來好幾個同層住的男女。女學生推開了那半扇永不敢開的窗，我手上的電筒使地射出一道強烈的光放，照妖鏡下，一切都無所遁形。學生女才探半個頭出去，哇的一聲，猛地把頭縮回來，就像要暈倒的姿勢。我連忙將她扶住，後面的人問她「見到了甚麼？」她一聲不響，定了定神，飛奔回房去了。

爲了知道眞相，我伸頭出去看個明白。原來我們這大廈的通天逐層樓都裝置有被人晾衣用的人字竹架，想是由於黑暗和上面的人常丟垃圾，一直無人晾衣。那一排排的鐵架便都變成了藏垢納污之所，一堆堆的破布、爛報紙、菜渣、雞屑偶還聽了，更令人打顫的是接近我們窗口處掛著那一條條還是鮮血淋淋的棉花條和密密麻麻了的草紙捲！

有人在罵「矮子」做的好事。平素頗算守道的這個單位一羣，忽然都變得粗豪起來。有人急匆匆找竹竿去挑去剔那些穢物；有人在接駁膠喉用自來水去沖射。吵鬧得一塌糊塗。我忍着呼吸，洗淨了手和臉，回到自己房間，立即用藥油狠狠地塗些在鼻孔裏，濃濃辣辣的油味爲我驅散那可怕的穢氣。

這一分鐘我們算是搞乾淨了，誰保證下一分鐘，上面不再有東西丟下來？我呆呆地站在窗前想：「時至今日，人類的智慧已經進展到可以任意飛上太空，可以把月球上的岩石帶回地球；而另一方面，卻還有這麼多人竟到連怎樣保護自己的健康也不懂！」

有關當局在八月先展開全面宣傳，跟着十一月來一個大規模的清潔運動。可是，怎樣才能叫那些習慣隨手拋擲垃圾的人大徹大悟，我實在不敢想像。

・樹熙・

傢俬工業日新月異

一九七二年的國際傢俬展覽在西德科隆舉行，從展覽會可以看到一個趨勢，就是傢俬工業遠遠超越了建築工業。會場內的一千二百個展覽單位分別來自三十二個國家，它們展出了許多新時代的傢俬，這些展覽品可分爲兩類，一類是按照個別需求和實用而設計的，另一類則是仍受普遍歡迎的古老傢俬。

根據傢俬製造商們的意見，中世紀的分房制度應該予以廢除，代之而起的是將書房和飯廳併爲一間大房。圖一的塑膠柱是新式傢俬之一，它包括了時鐘、收音機、鏡子，可以隨意放在廚房、浴室、幼兒房和成人睡房裏使用。

本報增闢「大家拍」攝影版

歡迎讀者投稿每週刊出一次

入選作品每幅十元另有頭二三獎

本報爲提高讀者攝影興趣，由四月六日開始增設「大家拍」攝影專刊，每逢星期四日刊出，歡迎讀者投稿，並選出較佳之作品，除在「大家拍」版中刊出外，並酌送稿酬，辦法如下：

（一）照片題材由本報擬定，暫定每半個月一個專題，來稿以能夠表達題材爲主，攝影技術並非首要，初入門之「拍友」亦可參加。

（二）每星期內收到之照片，由本報評選小組先行選定六幅至八幅，於星期四日在「大家拍」版中刊出，每幅致送稿酬十元，另外每半個月在初選入圍照片中選出首、二、三名，首獎致送獎金一百元，二獎五十元，三獎三十元。

（三）來稿黑白或彩色均可。黑白照片以五乘七吋爲準，最小不可細過甬士咭，最大不可超過十乘七吋，用光面紙。彩色則以正片一三五或一二〇爲合。如需退回者，請在投稿時註明。

（四）來稿請附貼本欄刊出之表格，註明照片題名、拍攝之地點時間，並附攝影者姓名、地址、身份証或學生証號碼，憑証領取稿酬。

（五）收件地點：（1）灣仔芬域街十八號工商日報；（2）中環利源東街八號工商日報中區辦事處；（3）九龍周生生珠寶金行有限公司各分行（地址詳見本報分類廣告欄）。來稿封面寫明工商日報「大家拍」版編輯收。

第四期題目：「拍拖妙景」

在本港，隨處可以看到男女拍拖的旖旎風光，收入鏡頭，定多妙趣，惟應避開正面拍攝，以看不出面目爲主。

第三期題目，由即日起開始收件，至五月廿五日止截。

工商日報「大家拍」版參加表格

工商日報 大家拍 花印

題目……………………

拍攝地點時間……………………

攝影者姓名……………………

地址……………………

身份証（學生証）號碼……………………

那一季秋

文藝小說　萍雨

他撫摸着我的手背，淚水還沿着眼角流。他還繼續講了好幾句話，語聲卻逐漸降低，語句逐漸模糊，終於，他睡着了。

我就那樣側着身躺了一夜，一動也不敢動，恐怕一抽出手臂，就會把他吵醒。

幸而他睡得很好，第二天，太陽才出，他睜開眼，對我笑一笑，昨夜的事情，他好像已不放在心上。

我發覺，自從他受傷以後，他的記憶力是一天不如一天了。

他不提昨夜的事，我更加不敢提，早餐他吃得高高興興，一瓶鮮奶，兩個雞蛋，加一片多士，都吃光了。

出門上班時，我覺得很放心。

這樣又過了一個星期。

我的傷口初時有點化膿，看了一次醫生，很快就結了痂。我心裡彷彿有一種預感，也許我們的苦難，快要過去了！

從前我不迷信，看見別人求神拜佛，唸經祈禱，就笑人家愚昧，如今我也常常閉目祈求，我相信冥冥中可能眞有個神在主宰宇宙，雖然不能確定那是佛祖還是上帝。

有一個黃昏，在電梯裡又碰到阿松哥。

「妳是不是要回家？」他問我。

我點點頭。

「那眞湊巧，我正要去給老闆買水果，我送送妳！」

「不，這樣不好，你老闆知道了會不高興。」

「他敢？」他在鼻腔裡笑笑：「妳知不知道？現在肯做有錢人司機的太少了，有了車牌，人人都情願去開公共汽車，開巴士和小巴，收入又多又自由。他一個月給我八百塊，就敢對我擺架子？」

我忍不住笑了：「十年風水輪流轉，現在老闆要看夥計臉色了。」

「這話講得對！」電梯到了樓下，他帶我到車房，讓我坐在他旁邊：「現在祇肯賣氣力，根本不用愁，失業反倒是奇蹟。所以我說妳其實不必受那個洋婆子的氣，我們老闆娘也想請佣人，請個會燒小菜的，一個月也是六百塊。她人很好，妳祇要肯幹，她會把妳當菩薩看待，一句重話也不敢對妳說。」

我歎口氣：「我那會燒小菜！煮飯不生、不焦，已經眞好了。」

他偏過頭來看看我：「妳不像做粗活的人，又會講英語，爲甚麼要做這份工作？」

「不做這種工作又做甚麼工作呢？像你剛才講的，賣氣力比賣知識更吃香，何況我又沒有甚麼響噹噹的文憑。」

「妳要養活父母？」

「不，」我停一停：「我先生有病，不能工作。」

「妳結了婚？」他的語氣驚訝中透着失望：「妳看來還像個小孩！」

他睜開眼，對我笑一笑

春在目前

周叔蘋

他笑了起來說：「你一直稱我大孩子。我看你比我還幼稚呢。好了，我們不談這個，把這個問題改一天再研究，好嗎？」

「好吧，我們先不談這些。國安，你說這個夜美不美？」她問。

「當然美，有了你，一切都變美了，」他把她擁得更緊一點。

「今天是甚麼日子？」她問。

「今天是星期一呢。」

「哦，我不是這個意思。我意思是今天是十一月幾時！」

「今天是十一月廿九日！」他答道。

「讓我們永遠記着今天的日子，這條小河，這月光！」她說。

「我不但永遠記得，我將把這一切寫在我的曲譜裏。前幾天，我已開始作了一個曲子，叫『秋戀』，因爲在秋天裡，來了一個仙子似的女孩子，像由夢中走出來的女神，」他傾訴出自己的情感。

「作完了，彈給我聽聽，好嗎？」

「你放心，你將是我的第一個聽衆。」

玉如輕輕嘆息了一聲說：「但願時間停留在這裡，沒有過去，也沒有將來！」

「對，我們永遠相依相偎像現在這樣。玉如，但願你能知道我對你的愛是多麼深，多麼切！」

他兩人默默無言地立在河畔，不知經過多久，沉醉在彼此的輕憐蜜愛裡。

半晌，她方由美夢中驚醒，由他懷中掙脫說：「現在該回去了，時間大約不早了。你看，」她環顧四周：「客人都走完了。老闆等着關門呢！」

國安聽說，回頭看時，老闆遠遠地坐着，望着他們微笑。

「噢，時間有時會很漫長，有時又會很短促。今天晚上，時間怎麼一下子就過去了。同是一個晚上，怎麼就兩樣呢。我眞願時光停留不動，永遠永遠這樣下去，」他說。

「走吧，不要忘了明天仍會有另一個夜晚。我們以後會有無數的夜晚……」[illegible]

羽劍龍槎

奇情武俠小說　散髮生

第二回　勝地駐遊踪　甕造佳人有約　深杯邀慧眼　允宜月老多勞

莫志希聽得石敬亭要去鹿角一訪十年未見的余仲鳴寨主，連忙接興的道：「石公子，就這樣好了，小弟一面搭畫舫，一面備酒，明晨，小弟恭送公子一道上鹿角寨。」石敬亭却記着林應彪道：「二哥怎樣？」林應彪卽道：「莫寨主要排得很妥當。」

石敬亭卽道：「君山之上，又得再留一日，還可得拜訪拜訪老朋友了。」莫志希訝然道：「石公子在君山之上，還有些老朋友嗎？」石敬亭笑道：「活的老朋友，恐怕沒有了；還有些不死不活，不活不死，又死又活的老朋友，總得見上一見。」

這又是甚麼鬼話？莫志希不敢問，林應彪笑道：「三弟，你這是指甚麼人？」石敬亭也笑道：「這兒，十年前是來過很多次的，就識得這兒的很多堂官、土地啦！他們永遠不死，也不見得眞是活成能飲酒說話，却是都將他們當着活人一樣看待，不是都要酒或滴酒，燒幾張紙錢嗎？」

說得都笑了。林應彪道：「君山名勝極多，也得莫寨主諸意經營，較以前更爲清雅了。三弟眞應劉覽？」石敬亭道：「我領路，請二哥一遊。走岔了路，可不得怪我，隔久了，總是記不眞的。」莫志希忙道：「小弟當然奉陪。」石敬亭道：「我們閒遊，怎能妨得你們的好時光？不必了，我絕不偷走一枝斑竹與一片茶葉。」

莫志希稍頓，也卽道：「恭敬不如從命，就請石公子自便。」石敬亭扶着白娥就走，還道：「二哥，主人已答應了，我們趁早。回來，剛好是大宴。」林應彪笑道：「大宴總得是晚間，我們就在山中隨便找點午膳，可好？」石敬亭笑道：「白娥，你會不會偷雞？山上有人家，偷一兩隻，燒叫化雞，那味道可好極了。」

莫志希不敢亂說話，對石敬亭的態度，也仍難揣摸的。他不顧寨中人相陪，可能另有深意，唯有從命。僅將石敬亭送到大寨門邊。

石敬亭對這君山的路徑，眞還熟悉，從大寨一直向山中行走，還道：「二哥，你可覷君山兩寶？」林應彪笑道：「你剛才不是說過了嗎？一是茶葉，一是斑竹，以前都是貢品哩！」

石敬亭道：「現在不是了？」林應彪道：「這是莫寨主的辦法，向岳陽府打了交道，每年送個一定的限額，要多些，就沒有。打了幾次硬仗，那些官衙裡的爪牙也就不敢前來騷擾了。所以，這幾年，君山的千多戶老百姓，都過得很安逸。」（四一）

山鷹

黃思騁

……街頭也差不了多少。」

「能屈能伸。」

「……容易，假如讓你去住一晚，你會知道要屈也……」

「……點的地方住吧，我替你付房租就是。」

「你幾時學到慷慨的？」

「……方我是有的。」

「……不在乎。」

「……怎樣呢？」

……提自己的衣襟，又攤一攤手，說道：「我……落魄之人；換句話說，是個爛仔。不過你……我雖然窮，却是塊硬骨頭，不隨便接受布施……很難聽，甚麼布施不布施的。」

「你不會沒有錢剩下吧？」

「官司一敗訴，甚麼地方都來要錢，光是律師費就把我搾窮了。」

「現在住在那裡？」

「在街頭露宿。」

「我在正正經經地問你……」

朱志光這次在廣州受了如此重大的打擊，使他那種本來就邪的心腸，變得每況愈下。

「告訴我，孩子有多大了，他到底像誰？」

「他根本不像你。」

「不像我又像誰呢？」

「孩子太小，不容易看出究竟像誰。」

「至少不會像陸寅生。」

「像他的地方很多。」

「能讓我看一看嗎？」

李麗曼知道孩子像他，絕對不使讓他看到。她說：「志光，你心裡存的到底是甚麼念頭呢？你是不是想利用這個孩子來達到某種目的？」

他的嘴裡立刻發出嘖嘖之聲，說道：「你想到那裡去了？我是因爲喜歡這個孩子才這麼問，我也急於做父親呀！」

就憑這幾句話，李麗曼就看出他眞正的意向。她抹下臉來，以警告的口脗說：「志光，我來告訴你，我沒有對不起你的地方，如果你想爲害我，我就不會與你甘休！」

「哎呀，你看來倒比我厲害，居然恐嚇起我來了。」

「我不是恐嚇，而是保衛我自己和孩子。」

朱志光獰笑着說道：「你能保護得了嗎？麗曼，祇要我告訴陸寅生孩子的來歷，你就得回廣州去做對鷄！」（二九〇）

暖

傑克

二五：張太催租，王太樂得像報了十世寃仇。

王太因何對溫娣如此仇視，千方百計，定要激起包租婆那把無名火呢？

說來可笑，完全出於一種莫名其妙的自卑感作怪！

溫娣和莊伍新婚，從服飾數到家具，樣樣都簇新。王太眼睛小，動了妒念；更覺可惡的是，這對新夫婦來自智識階層，器宇之間，自然有教養，對人不慣覬覦親狎。

她便誤會爲驕傲。

有了那點誤會，擴大而爲仇視。

當下見張太含怒往向溫娣催租，王太樂得肺都涼了，在隔房坐待活劇上演，縱然看不見，聽「隔壁戲」，不，現在應該改爲「廣播劇」了，也一樣的過癮。

但結果並不如她預料的爭吵或打鬧，說話聲音低微不可辨，拉長耳朵也聽不淸楚說些什麼。

一會兒，張太回來了。王太急急問：

「收到了嗎？」

張太點點頭。

「兩個月租繳淸了？」

張太又點點頭。

「怎樣？」王太眉飛色舞，好像立了大功勞，「不是我，她一直拖下去，三個月，四個月，一年半載也難說，妳這個包租婆就難做了！」

王太大誇其功，指頭幾乎要點到自己的鼻尖。

「多得妳幫忙，不然，我這個包租人眞的要推位讓國了。」

「我說她是詐死，不合作，可惡！」

「王太，我知道妳不會詐死，不會不合作，是不是？」

「我當然不會那樣。」

張太主要的便是逼出對方那句話來。

王太像報了十世寃仇。張太又道：「她的男人不在家，分娩不久，孩子又害上急驚風，我這樣逼她，簡直割她的肉，想起來，眞過意不去！」

「抵佢！」

王太聽了更樂，對方越不幸，她越痛快。這種病態心態，皆出於嫉妒的劣根性，向殘忍中尋求快樂，失去了人性的尊嚴。

再說王太如何把欠租追到手的呢？

市井

[illegible]

半靜寂地帶

尼丹

[illegible]

東樂觀室主

潘學增先生

百韻呵成由一氣，[illegible]
河陽郡內花開日，[illegible]
才比建安蘇八斗，[illegible]
重光梓里時非遠，[illegible]

酬覺初

客久渾忘歲月更，[illegible]
廿年不動棋仍舊，[illegible]
我與放翁同令旦，[illegible]
感君時錫陽春句，[illegible]

山川人物

巫術同法兼問

五鳳樓

黔俗尚鬼，有巫師。驅其術時有小驗，殆與催眠術相近。

某從其父在黔，術稱於時，心頗……甚。徐乘醉語……一日，徐……[illegible]

賭徒之死

……到玉如，國安本……你說陳芳芳怎麼……國寧又問。

十二　性情突變，視賭如命

朱乃齊老闆繼續說……過莊強是本公司職員，在水運部……人忠誠可靠，但……[illegible]

……而且沒有事實根據，我怎好隨便向他進言呢！不過，我已經料到，一個人沉迷賭博，必趨沒落，結果酗酒、盜竊，必隨着日趨下流。這對我公司的工作，必大有影響。所以迫不得已，祇好把他辭退。」

「你是甚麼時候把他辭退的？」

「豈知就在開除他那天的晚上，他竟自殺了。」朱老闆感慨地說：「一個老實人這樣收場，眞是可憐亦可惜。」

胡幫辦亦深表惋惜，相對默然。

「他在甚麼時間離開公司的？」胡幫辦說：「他身上是否經常帶有武器？」

「他身上是否藏有利刀或手鎗之類，我當然無法知道。但平日，他是十分厭惡人家打打殺殺的事件。」

「你可知道他是有自衛手鎗嗎？」

「有人這樣說過，可是我却未見過他的手鎗，他也沒有對我說過。」

胡幫辦說：「朱老闆，我現在把一個特別消息告訴你，莊強用作自殺的手鎗，並非他的自衛手鎗，你說奇怪嗎？」

「這樣嗎？」朱乃齊說：「那麼，莊強就並非自殺，而是被人謀殺了！」他想了想再說：「不過，這種推論，也不合情理。莊強是一個中年文員，與人並無尤怨，何以召來殺身之禍呢？也許就是因爲賭博罷！」他喃喃自語說：「賭博累人眞不淺了。」

亡國典禮

吳苑宮闈

羣臣拜伏着，有不少楊氏貴臣，痛哭失聲。不過，兩行官員哭的人佔數較少，實在，這辭朝亡國大典，在殿上的官員也並不多，兩面的行列，疏疏落落。

太子楊璉和建安王珙，扶着皇帝離開皇座，南階下接引皇帝，接着，由宜春王楊璆傳命發駕。於是，由一隊持了法器的侍從開道，自大殿正門而出，向吳國的宗廟。

這是有皇族中人參加的典禮，除了江夏王楊璘代表皇帝奉寶璽神位而赴金陵外，其餘在江都揚州皇族中人，都到達了，宗族中人一片哭聲。

在辭廟的儀式之後，這一行人又轉向社林，舉行辭社的典禮。楊溥一行由後台門回入宮中。

此時，皇宮鳴鐘不斷，吳國的大明宮正殿封閉了。接着，內宮三所主殿也封閉了。

皇帝楊溥和皇族中人站在死中，直到鐘聲停止，那是表示各主殿皆已封閉，於是，儀隊被遣退，接着，二十四名內侍導引皇帝入玄元殿。

楊溥被引升玄元殿的皇座，皇族中所有的人都哭了。一上午的儀式，楊氏子弟，各人都領受到亡國的哀傷，他們都於此時盡情發洩，在他們進入不久，妃嬪和公主也到來，一齊跪伏和哭泣。

楊溥努力自忍，最後，他命衆人起身，待到哭聲稍歇時，這位亡國之君才低聲說：

「今日之事，我們不必過悲，我朝自太祖皇帝於唐景福元年再入揚州至今，立國四十六年，天命已終；再者，太祖立國，仍忠於唐朝，太祖、烈祖兩世，雖有廣土衆民，仍用唐天祐年號，稱王不稱帝，至高祖朝，歷時十年，由今大齊皇帝之父勸進，高祖始稱皇帝，楊氏爲帝，實由徐氏所賜，今天命已在徐氏，吾讓之，是順天應人，並無不合不當，願我楊氏子孫明曉此義，平安度日，徐氏輔佐我朝，將來必會厚待楊氏子孫——」

聽的人又由嗚咽而哭泣了，楊溥本人，又已淚流滿面，他自然明白，亡國君王及子孫，其實是不可能得新朝厚待的，能全性命，已經是很不錯的了。

在哭泣中，內侍來報告：御膳已備。

這一餐午飯也是特出的，在南華殿正殿舉行。下午，諸生都留在宮中陪伴亡國皇帝，晚上，也留宿在宮內。這一夜，其實是無人能入寐的，晚飯後，皇帝和太子先在一間屋中談了一些時，太子退出後，楊溥逐一召入子姪，作個別的談話。

太子和江夏王同住在一間房中，但是，他們兄弟默默相對，無話可說。（三八）

磨劍

忠義武俠小說　高景生著　金丹青圖

第二回：耿耿孤忠磨劍客　寥寥芳草賁頭人

楊伯符一來敬佩柳揚眉對蕭家兒子的深情與厚義，二來因爲這一塊心頭肉是大宋遺家的遺孤。三來是厭倦江湖，無所留戀，但仍想把平生絕藝，傳授與忠義後人。

這三種心事便是楊伯符甘受委屈的來由。至於男女私情，他素來看得很淡，少年時固然如此，到了老年更不在乎。柳揚眉一向喊他做爺爺，他也喊柳揚眉做婆婆。那祇是循例相呼罷了。

背兒受盡爺爺和婆婆的撫養和教導，那裡知道有那麼多的秘密？

他祇知爺爺和婆婆曾有兒子和媳婦，不幸兒媳死了，祇遺他一個孫兒在膝下，因此是孫亦是子，當作心肝寶貝來看待。

[illegible]爺爺講歷代故事，由遠溯到近，由古溯到今，腦子裡所積的知識相當豐富。所以雖屬荒山野孩，並非寡聞孤陋，自料將來必有一日下山遠走，幹一番大事，不愧是兩神的下一代。所謂兩神，一神是雌虎神杖，另一神是神州一劍。

以上所說，便是眠山九盤洞創立的經過。自從開闢了九盤洞以來，不祇沒有外人擅自闖入，而且簡直沒有人知。所以，金刀門四傑這次擅闖眠山，是開洞以來第一件大事。也是背兒和外人接觸的第一次。

背兒平時學了許多東西，聽到外面諸般奇奇怪怪的事，到今天才有了實証的機會，當然會有無限的欣悅，但也有無限的感慨。

他曾跟爺爺婆婆打虎獵豺，以兒戲的野獸爲鍛鍊武藝的工具。殺獸殺得多了，流血的事情也見慣了，不覺有甚麼可怕。但是今天第一次看到幾個人大量流血，而且是集體自殺，便覺這種光景有些不好受。加以看到神偷李七要埋葬人又準備給人埋葬，那種表情十分可憐。所以，一顆心總是忐忐忑忑的，恐怕爺爺眞要用一把水龍吟寶劍殺神偷李七。（四一）

四壹

播音電視節目

香港電台

六：〇〇 粵語新聞
〇五 海員空缺報告
一〇 轉播倫敦新聞
七：〇〇 粵語新聞
一五 空中問答
八：〇〇 蔬菜價格報導
一五 兒童節目
九：〇〇 點唱節目
三〇 廣播劇
十：〇〇 粵語新聞
四五 米高鴻的故事
十一：一五 新聞，時代曲
十二：三〇 小說
一：〇〇 粵語新聞
三〇 時事實錄
命運的陰影
粵曲選唱
祝君康健
民間故事
粵曲選唱
親親仁人
兒童節目
粵語新聞
粵曲選唱
香江夜話
時事實錄
本港新聞
夜夜此時總
轉播足球
轉播倫敦新聞
時代曲及音樂
時事特寫
風虎雲龍集
「雨花台石」
天氣報告
粵語新聞

商業第一台

六：〇〇 新聞簡報
座右銘
中國文選
七：〇〇 新聞簡報
天氣預測
新聞報告
八：〇〇 生活的旋律
九：〇〇 粵曲
倫理小說
港九時事
奇情小說
新聞，粵曲
通俗成語
倫理小說
新聞簡報
車間小說
一曲寄心聲
英語會話課程
港九時事
今古奇談
新聞簡報
「遊戲人間」
十八樓C座
天羅地網
猜賽馬有獎
綜合性節目「東西南北」
天氣報告
秋燈夜語

商業第二台

七：〇〇 新聞簡報
良夜樂園
新聞報告
今日之歌
爲你歌唱
股市行情報導
音樂的約會
新聞報告
股市行情報導
粵曲點唱
新聞簡報
股市行情報導
每日一星
年宵人時間
新聞簡報
年宵人時間
新聞報告
股市行情報導
粵曲
天氣報告
夜夜笙歌
美的音樂
新聞，忘憂曲

麗的銀台

七：〇〇 新聞報導，天氣報告
大衆國語講座
祝君早安
就業良機
社會服務
街市行情
空中問答
粵劇名曲選
小常識
衛生常識
聽衆點播小說
通俗故事「新聊齋」
股市行情報導
工友園地
新聞報導，下午節目報告
長篇小說
股市行情報導
粵曲
時代曲點唱
時事實錄
短篇趣劇
股市行情報導
粵劇選播
人間世
粵曲點唱
股市行情報導
新聞簡報
股市行情綜合報導
社會服務
喜事重重
武俠故事
兒童長篇小說
金價報告
粵曲
新聞簡報
歐西流行歌曲
偵探小說
歌唱戲劇小說
時事實錄
新聞報導，天氣報告
時代曲
戲劇生涯
茶餘飯後
民間故事
粵曲「小五義」
世界名著
歌聲處處聞
新聞報導，天氣報告，體育消息
夜半奇談

麗的金台

七：〇〇 早晨音樂，今日節目報告
新聞報導，天氣預測
潮州漢劇
潮州曲
新聞報導，天氣報告
街市行情
社會服務
潮語祝壽祝婚
全套京劇
電影歌曲
新聞報導
潮語通俗故事
「粉粧樓」
潮曲精選
潮語短篇趣劇
潮州曲
潮語廣播劇
現代潮曲
新聞簡報
潮詞「紅顏與白髮」
潮州曲
新聞報導
日日談
戲劇化小說
新聞報導
潮語戲劇小說
潮州曲
戲曲介紹
潮州曲
潮語社會小說
新聞報導，天氣預測，體育消息
潮語廣播劇

麗的中文電視

七：〇〇 新聞及天氣報告
清歌妙韻
卡通片
新聞摘要
買賣及職業服務
街市行情
世界新聞
教育電視「社會科」
今日菜譜
教育電視「中文科」
教育電視「英文科」
教育電視「社會科」
教育電視「中文科」
教育電視「英文科」
小小樂園
新聞及天氣
英語長片
今日菜譜
粵語長片「神鵰女俠」
新聞摘要及節目簡報
長篇話劇
清歌妙韻
小小樂園
粵語長片「情運燈」
衛生與健康
世界新聞及天氣報告
股市行情報導
銀色新聞
喜運之歌
胭粉雙雄片集
全家寶
今日新聞摘要
粵語長片「血染黃金」
最後新聞及天氣報告
完播曲

無綫電視翡翠台

卡通片
海港風雲片集
中午新聞
七彩「杏林春暖」片集
古往今來片集
港九遊蹤
粵語長片「魂斷望夫山」
芝麻街片集
七彩「明日展望」片集
新聞簡報
足球小將片集
粵語長片「獎梨花」
新聞及天氣報導
觀點與角度
七彩「二人世界」片集
七彩「盲人追兇」片集
港聞摘要
歡樂今宵
最後新聞報導
七彩「紀錄片特輯」

無綫電視明珠台

五：〇〇 新聞簡報
英語長片
新聞及天氣報導
七彩「青梅竹馬」片集
「環寶喜劇」片集
首映名片「盲人殺妻記」
「歡樂人間」片集
最後新聞報導
觀點與角度
時事漫談
藝海拾趣
「雷網重重」片集